

Amigoe

Vandaag



L. BUTOT
...verwaarloosd...

96STE JAARGANG — No.: 147 VRIJDAG 29 JUNI 1979

AAN UITBREIDING KERNENERGIE NIET TE ONTKOMEN

Verbruik steenkool in industrielanden aangemoedigd

Tokio-top beperkt olie-invoer

TOKIO. — De economische top in Tokio heeft vandaag overeenstemming bereikt over een beperking van de olie-invoer tot 1985. Aan het overleg nemen deel de regeringsleiders van zeven grote niet-communistische industrielanden, die tezamen ongeveer 70 procent van de olie-import in de wereld voor hun rekening nemen. De Verenigde Staten, Japan en Canada, die afspraken wilden maken voor een periode van slechts twee jaar, hebben op dit punt water in de wijn gedaan. Engeland, Frankrijk, West-Duitsland en Italië zijn met tegenzin akkoord gegaan met grenzen aan de omvang van de olie-invoer voor elk land afzonderlijk. Zij zullen de andere landen van de EEG vragen om de afspraken, die vorige week in Straatsburg zijn gemaakt (over beperking van de olie-import van alle EEG-landen gezamenlijk tot de omvang van de invoer in 1978) in die zin te herzien.

De Britse levenranties van ruwe olie aan de andere EEG-landen worden krachtens het akkoord van Straatsburg niet beschouwd als olie-import van de EEG. In Tokio is echter afgesproken dat dit wel het geval zal zijn. Welke grenzen aan de olie-import van de zeven industrielanden zijn gesteld is nog niet bekendgemaakt. Het Internationale Energiebureau (IEA) zal nagaan hoeveel ruwe olie Japan, de VS en Canada invoeren, terwijl de Europese commissie dat zal doen voor de EEG-landen. Frankrijk is geen lid van het IEA.

De industrielanden zijn het er over eens geworden dat meer inzicht moet worden verkregen in de gebeurtenissen op de locomarkt voor olie. Olie-maatschappijen en olie-exporterende landen wordt gevraagd zich bij transacties op de locomarkt terughoudend op te stellen. Ver zullen de regeringen van de zeven industrielanden streven naar afschaffing van subsidies op en prijsbeheersing van olie, waardoor de gevolgen van de prijsverhoging van ruwe olie geheel op de verbruikers moeten worden afgewenteld. De prijzen van olie en olieprodukten in de industrielanden moeten op deze wijze gelijk getrokken worden met de prijzen op de wereldmarkt.

De produktie en het verbuik van steenkool door de industrielanden zal moeten worden aangemoedigd. Economische groei en vermindering van de werkloosheid zullen maar moeilijk verwezenlijkt kunnen worden als wordt afgezien van uitbreiding van kernenergie. In de ,,verklaring van Tokio" zal verder worden gesproken over de noodzaak van een betrouwbare aanvoer van splijtstof. Het risico dat de verspreiding van kernwapens hierdoor wordt vergemakkelijkt moet zo klein mogelijk worden gemaakt. Internationale samenwerking op het gebied van nucleaire veiligheid is geboden.

Tenslote zal in de ,,verklaring van Tokio" staan dat pogingen om de prijsverhoging van ruwe olie te compenseren door een loonsverhoging slechts zullen leiden tot een toeneming van de inflatie.



WILLEMSTAD — Ten behoeve van de bewoners van de wijken Wishi en Marchena is onlangs op de Schottegatweg West een aantal vluchtheuvels aangelegd. Zoals bekend is de overheid reeds geruime tijd bezig met verfraaiing van de Schottegatweg West door onder meer aanplantingen langs de weg. De Amigoe wees echter reeds op de problemen die automobilisten ondervinden vanwege de wijzigingen die worden aangebracht, bijvoorbeeld op de Weg naar Welgelegen, waar de weg smaller werd gemaakt. Ook de nieuwe vluchtheuvels die uiteraard een oplossing bieden voor voetgangers, kunnen een gevaar opleveren voor de automobilist die zich plotseling met de vluchtheuvel midden op de weg geconfronteerd ziet. Niet alleen zijn er op het wegdek geen aaneengesloten lijnen of andere waarschuwingstekens aangebracht, maar ook de verlichting laat veel te wensen over. Vooral in de avonduren kan de automobilist hiervan last ondervinden.

Sandinistisch raad van herstel in Nicaragua

Aftreden Somoza in Congres onbesproken

MANAGUA — De Sandinistische guerrillabeweging in Nicaragua heeft gisteren de oprichting bekendgemaakt van een ,,raad van nationaal herstel". In dit dertig leden tellende orgaan zullen alle oppositiegroeperingen en de grootste vakbonden zijn vertegenwoordigd.

De bekendmaking kwam enkele uren voordat het congres in Managua bijeen zou komen temidden van geruchten dat president Anastasio Somoza zou aftreden. Deze heeft gisteren echter gezegd dat het parlement de begroting gaat behandelen en dat zijn aftreden niet aan de orde is.

Het parlement van Nicaragua kwam gisteravond inderdaad in speciale zitting bijeen, maar de kwestie van Somoza's aftreden kwam niet ter sprake.

Congresleden zeiden, dat zij zich slechts hadden bezig gehouden met de geweldddaden in het land. De voorzitter van de Senaat, Pablo Rener, weigerde commentaar te geven op berichten uit Washington, dat de VS druk uitoefenen om Somoza ten gunste van Rener te doen aftreden.

Intussen ging de strijd tussen de Sandinistische troepen en de nationale garde onverminderd door. De Sandinisten omsingelden gedeeltelijk een commandopost van de nationale garde in de belangrijke zuidelijke stad Rivas, waar zij de meeste wijken in handen hebben.

Keuze

BOSTON (MASSACHUSSETTS) — Ouders kunnen kiezen tussen een dochter of een zoon, als men geloof hecht aan de uitkomsten van een studie die verricht is door de Hebreeuwse universiteit van Jeruzalem. De New England Journal of Medicine in Boston heeft er melding van gemaakt.

Volgens deze studie heeft men meer kans op een zoon, als de geslachtsgemeenschap plaats vindt tegen het eind van de maandelijkse cyclus van de vrouw. In totaal 3.658 vrouwen zijn bij het onderzoek betrokken geweest. Werden zij vijf dagen vóór de ovulatie bevrucht, dan bleek 53 procent van de baby's een zoon te zijn. Als de bevruchting twee dagen vóór de ovulatie geschiedde, werd in 66 procent van de gevallen een zoon geboren.

Aarbeving in Californie

BIG BEAR LAKE — Een ongeveer 80 km lange strook in zuid-Californie is donderdagavond getroffen door een aardbeving van matige sterkte. Er werd lichte schade aangericht. Een van de gevolgen was dat talrijke alarminstallaties tegen inbraken gingen werken.

Het centrum van de beving was bij Big Bear Lake, een vakantieplaats in de bergen van San Bernardino, op 80 km ten zuiden van Los Angeles.

ETA belaagt Spaans toeristen-industrie

BENIDORM (SPANJE) — De Baskische afscheidingsbeweging E.T.A. heeft vanmorgen een bom doen ontploffen op het strand bij Benidorm, een geliefkoosd vakantie-oord aan de noordoostkust van Spanje.

Volgens de politie kwam de kleine bom net voor het aanbreken van de dag tot ontploffing voor een flatgebouw (La Goleta) waar op het moment veel Spanjaarden vakantie vieren. De E.T.A. had in een telefoontje met een krant in San Sebastian melding gemaakt van de ophanden zijnde ontploffing, zodat de autoriteiten tijdig het gebouw konden ontruimen. Er vielen geen gewonden. Het was de derde bom in drie dagen die in een toeristengebied ontplofte. Op woensdag had de E.T.A. bommen tot ontploffing gebracht aan de Costa del Sol, meer naar het zuiden. Met bomaanslagen op plaatsen die in het seizoen druk bezocht worden door toeristen had de E.T.A. gedreigd Spanje's stagnerende toeristenindustrie te ontregelen.

Deze tak van economische bedrijvigheid heeft het moeilijk -- een staking van het hotelpersoneel kort geleden, toenemen van de geldontwaardig en een revaluatie van de peseta hebben ,,de sfeer aardig bedorven".

Enkele uren vóór de bom in Benidorm ontplofte, werd een brief, waarschijnlijk afkomstig van de E.T.A., in Londen aangeboden bij het Britse nationale persbureau. Daarin stond dat vrijheidsstrijders bommen hadden geplaatst in drukbezochte toeristengebieden in Spanje. Volgens de brief worden de bommen "na elkaar" tot ontploffing gebracht, tenzij de Spaanse regering ongeveer 100 ETA-leden in vrijheid stelt.

Benzine in Nederland circa 5 cent duurder

Olieprijsverhoging verhoogt werkloosheid

DEN HAAG — Alle prijsverhogingen van ruwe olie uit de OPEC-landen bij elkaar, inclusief de prijsverhoging, die op 1 juli moet ingaan, betekenen voor Nederland een prijsstijging van benzine, die minstens vijf cent zal bedragen, een extra stijging van het algemene prijspeil, toeneming van de werkloosheid en per saldo een verbetering van de betalingsbalans, zo blijkt uit de voorlopige berekeningen van het ministerie van Economische Zaken.

Zonder de nieuwe prijsverhoging per 1 juli liggen de prijzen van ruwe olie voor Nederland op jaarbasis dit jaar al gemiddeld 25 procent hoger dan in 1978. Omdat de nieuwe prijsverhoging alleen in de tweede helft van dit jaar effect heeft, komt het gemiddelde van de ruwe olie-prijzen in 1979 door de nieuwste prijsverhoging dertig procent boven het niveau van 1978 te liggen. In 1980, als de nieuwste prijsverhoging dus het volle effect heeft, zullen de ruwe-olieprijzen gemiddeld zestien procent boven het niveau van 1979 komen te liggen.

De prijsstijging van benzine, die het resultaat zal zijn van deze kostenstijgingen van de ruwe olie, zal ruim vijf cent bedragen als de kostenstijgingen van ruwe olie, die sedert 15 mei zijn opgetreden, gelijkmatig over de diverse olieproducten worden verdeeld. De prijs van stookolie is echter al vrij scherp gestegen de laatste tijd en het moet daarom niet uitgesloten worden geacht, dat een groter deel van de kostenstijgingen aan de benzineverbruikers in rekening zal worden gebracht dan aan de verbruikers van de zwaardere olieproducten. In dat geval zou de prijsstijging van benzine dit jaar wel eens zes cent of meer kunnen gaan bedragen.

Het algemene prijspeil krijgt door de olieprijsverhogingen een extra stimulans in opwaartse richting. Hoe groot het effect op de prijsindex zal zijn, is nog niet te berekenen.

De betalingsbalans krijgt aan de ene kant de hogere kosten van ruwe olie te dragen, maar wordt aan de andere kant weer gunstig beïnvloed door de hogere ontvangsten voor de omvangrijke uitvoer van olieproducten, die Nederland heeft. Op enige termijn gaan de exportprijzen voor aardgas met de ruwe olieprijs mee omhoog en per saldo hebben de prijsverhogingen van ruwe olie een gunstig effect op de betalingsbalanspositie.

De werkloosheid zal op den duur nadelig beïnvloed worden door de olieprijsverhogingen. Zouden de hogere kosten van olieproducten overeenkomstig de OESO-aanbeveling niet in aanmerking worden gebracht voor prijscompensatie, dan zal het nadelig effect van de olieprijsverhoging op de werkgelegenheid minder groot zijn, verwacht het ministerie van Economische Zaken.

Wapensmokkel in Caribisch bekken

HAVANA — De eerste minister van St. Kitts, dat in federaal verband samengaat met Nevis en Anguilla, Lee Moore, heeft gezegd over inlichtingen te beschikken, dat er een levendige illegale wapenhandel bloeit in het Caribisch gebied, dat zich concentreert rondom de kleine eilanden in dit gebied.

Het Spaanse persbureau EFE meldt uit Havana, dat er een "golf van ongerustheid" daardoor bij de regeringen in dit gebied is ontstaan.

De illegale wapenhandel wordt in verband gebracht met de separatische belangen van Anguilla.

Privé-detective

LA ROCHELLE — Een privé-detective in La Rochelle in Frankrijk is veroordeeld tot drie jaar gevangenisstraf.

De man was een toegewijd lezer van rouwadvertenties. In 37 gevallen had hij woningen geplunderd, waarvan de bewoners naar begrafenissen waren.

Koeweit waarschuwt voor interventie VS

Amerika wil oliestroom waarborgen

KOEWEIT — De minister van Defensie van Koeweit heeft de Verenigde Staten gewaarschuwd tegen militaire inmenging in het gebied van de Perzische Golf en gezegd dat Amerikaanse militairen de olievelden in dat gebied ,,slechts over onze lijken" kunnen bezetten.

Sjeik Salem As Sabah reageerde met deze woorden op berichten in de Amerikaanse pers dat de Verenigde Staten een strijdmacht van 110.000 man willen oprichten, die in het Midden-Oosten zou kunnen ingrijpen om de toevloed van olie naar het westen te waarborgen.

De minister drong er bij de Amerikanen op aan zich de les van de oorlog in Vietnam voor de geest tehalen en hij zei te geloven dat Amerika en het Amerikaanse volk zich Vietnam nog steeds zeer goed herinneren.

Salem zei dat het luchtgevecht van woensdag tussen Syrische en Israelische gevechtsvliegtuigen boven zuid-Libanon duidelijk had gemaakt dat de Arabieren nog steeds vastbesloten zijn om door Israel bezette gebieden te bevrijden. Naar hij zei zijn de luchtmacht van Koeweit en Syrie bereid zich op te offeren om ,,de Israelische vijand zware verliezen toe te brengen teneinde de rechten van de Arabieren veilig te stellen".

In de Iraakse hoofdstad Bagdad heeft het orgaan van de leidende Baath-partij, de krant Al Thawra, gewaarschuwd tegen wat het beschreef als de Amerikaanse ,,neiging tot invasie en militaire interventie". Volgens de krant was deze ,,neiging" in het verleden totaal mislukt en had die geleid tot ,,verdere verliezen en herhaalde nederlagen van het imperialisme".

De krant gaf als voorbeelden van het mislukken van het Amerikaanse beleid de ontwikkelingen in Vietnam, Cuba, Afrika en Taiwan.

Urbano Maduro wnd gezaghebber van Aruba

WILLEMSTAD/ORANJESTAD — De heer Urbano Maduro is vanmorgen in een vergadering van de Raad van Ministers benoemd als waarnemend gezaghebber van Aruba. Dit bevestigde minister Max Croes desgevraagd aan de Amigoe. De heer Frans Wernet, die deze functie geruime tijd heeft bezet, zou niet meer beschikbaar zijn na afloop van zijn periode morgen. De heer Wernet was vanmorgen in het Fort Amsterdam - aldus de heer Croes - in verband met een vergadering van de Raad van Toezicht van de SVB.

Het besluit over de aanstelling van een nieuwe gezaghebber voor het eiland Aruba wordt aangehouden voor de nieuwe regering. Gisteren heeft de heer Wernet een onderhoud gehad over deze zaak met premier Boy Rozendal. De heer Wernet zou wel de bereidheid hebben getoond aan te blijven als gezaghebber. In mei jl is de termijn van de laatste gezaghebber, Jossy Tromp, afgelopen. De nieuwe waarnemend gezaghebber Maduro is momenteel secretaris van de gezaghebber voor politiezaken.

Uit goede bron verneemt de Amigoe dat de heer Maduro bereid is het waarnemend gezaghebberschap van Aruba te aanvaarden mits deze benoeming niet aan de vier jaren-eilandsraad periode wordt gebonden. Nadat de nieuwe regering een definitieve gezaghebber heeft voorgedragen is de heer Maduro bereid zijn functie weer ter beschikking van de regering te stellen zodat deze zelf zijn kandidaat kan aanwijzen.



UITGEVERIJ AMIGOE N.V.
Scherpenheuvel z/n, Curaçao N.A.
Postbus 557
Giro 440.000
Bankrek. nr. 874.825-10
Maduro & Curiels Bank N.V.
CURACAO
Centrale (alle afdelingen):
672000
Directrice: Mayra van der Dijs.
Redaktie-raad: Goretti Salsbach, Frans Heiligers en Mayra van der Dijs.
Overige leden Redaktie: Oswald Chatlein, Toon van Dongen, Max Suart (sportverslaggever), Sheila Rhodes (secretaresse), Ken Wong (fotograaf).
Advertentie-afdeling:
(acquisitie):
Wil Steynis, Ingrid de Maayer.

UITGEVERIJ AMIGOE (ARUBA) N.V.
Nassaustraat 110,
tel.: 4333-4334-4335.
Directeur/Hoofdredacteur:
Jos van der Schoot.
Redaktie: Ramiro Tromp, Ludwina Perez, Djisbie Franken (fotograaf).
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot, Marieta Dijkhoff.

BONAIRE
Correspondent: Norwin (Nochi) Willem, Tera Corra, tel.: 8736
Advertentie: BOMADECO n.v., hoek Breedestraat/Kerkstraat, tel.: 8939 of 8773.
SINT MAARTEN
Advertentie: Vance James, tel.: 2283.
SABA
Correspondentie: Ray Hassell.
ST. EUSTATIUS
Correspondent: Jan Smid, tel.: 2321.
DEN HAAG
Correspondent:
Jan Schinkelshoek, Wingerd 540, Waddinxveen, tel.: 01828-7432.

DRUKKERIJ: Rotaprint n.v.
DISTRIBUTIE (ook abonnementen) Curaçao, Districo n.v., tel.: 36300, 37788, 37789.
Aruba, Nassaustraat 110, tel.: 4333.
Bonaire, Entrejol 153A, tel.: 4222.
St. Maarten, Papergarden, tel.: 2283.
Losse nummers 40 cent.
Abonnementen op Antillen negen gulden per maand.
(Bovenwinden tien gulden per maand). Buiten Antillen (Nederland):
NAfl. 38,90 per maand (luchtpost) of NAfl. 13,80 per maand (zeepost), jaarlijks vooruit te betalen.

AGENDA CURAÇAO

WEEKEND-DIENST EILANDSGENEESKUNDIGEN

Van 30 juni 1979 van 08.00 uur a.m. - 2 juli 1979 om 07.00 uur: Stads - en 2de distrikt Oost: dokter F.A. Van Es, Spreekkamer Bonam, te.: 78026 spreekuren: 11.00 - 12.00 uur 17.00 - 18.00 uur; uitsluitend voor spoedgevallen tel.: 36565.

29 juni 1979 van 18.00 uur a.m. - 2 juli 1979 om 06.00 uur: Stads - en 2de distrikt West: dokter Swart, Spreekkamer v. Leeuwenhoekstr. 15, tel.: 24113; spreekuren: 11.00 - 12.00 uur 17.00 - 18.00 uur; spoedgevallen: tel.: 82367

In het derde distrikt: dokter Botero-Duque, Dokterswoning Soto, tel.: 88090

★★★

NACHTDIENST
eilandsgeneeskundige v.w.b. het derde distrikt gelieve tel.: 88058 op te bellen en dan het antwoord van het antwoordapparaat af te wachten (dit geldt uitsluitend voor gouvernementspatienten van Bandabao)

WIT GELE KRUIS (wijkverpleging): Kantoor Santa Maria nr. 17, tel.: 82947; kantoor geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00 t/m 16.00 uur; zat. gesloten; zuster Van der Loo neemt waar van 06.00-07.00 uur op tel.: 53746; de wacht heeft zuster Tweeboom, tel.: 83775; ook te bereiken op pageboy 027-149. (maandag van 14.00-16.00 uur kleuterbureau volgens afspraak).

BOTICA BANDABAO: geopend maandag t/m vrijdag van 08.00-19.00 uur en zaterdag gesloten.
BOTICA'S (nachtdienst)
Otrobanda: Central, tel.: 23281;
Punda: Cerrito, tel.: 35084

★★★

VERLOF BEGRAFENIS
30 juni: de heer P.A.J. Scherptong Paradijs 8
1 juli: E.R. van de Horst, Kanarieweg 3



WILLEMSTAD — In de „Antillian Ballroom" van het Hilton Hotel werd gisteravond een receptie gehouden ter gelegenheid van de benoeming van mr. M.L. Alexander tot notaris en van zijn opname in de maatschappij Joubert, Palm, Senior Alexander. Op de foto vlnr: de notarissen Palm en Joubert, Alexander en Senior.

VIER NIEUWE HOOFDAGENTEN

WILLEMSTAD — Bij het politiekorps op Curacao zijn de heren B.E. Rog, D. Inacio, J.M. Bernadina en J.M. de Windt bevorderd tot hoofdagent. Het viertal heeft al tussen de 25 tot dertig dienstjaren bij de politie er op zitten, maar is van plan nog niet met pensioen te gaan. Op voordracht van de minister van Justitie zijn zij door de gouverneur bevorderd met terugwerkende kracht tot en met 1 januari van dit jaar. In het zogenaamde Soos-gebouw van PSV werd hen het betrokken landsbesluit - uitgereikt in aanwezigheid van gezaghebber mr. O. Martina als plaatselijk hoofd van politie, officier van justitie mr dr K.H. Meijring en van politie-officieren en onder-inspecteurs en vertegenwoordigers van de politiebond.

Vincentius-muziekavond voor het VKC

WILLEMSTAD — Bij gelegenheid van het vijftigjarig bestaan van het Vrijwilligers korps Curacao (VKC) verzorgt de Sint Vincentiuskring een gala muziekavond op het Wilhelminaplein en wel op zondag 1 juli. Medewerking verleent de padvindersdrumband.

De padvinders verzamelen zich bij het Plaza-hotel; zij marcheren naar het Wilhelminaplein en maken daar één of twee rondjes; onder de pauze maken zij weer een rondgang over het plein.

Het muziekprogramma van de Vincentius harmonie omvat het Curacaos volkslied (bij begin en eind), de Generaal Eisenhouwer mars, Moonlight serenade, St. Cecilia mars, Bloeiende lente, Escamito, pase doble, en Casimirus mars met een muzikale surprise, waarna de pauze volgt.

Na de pauze brengt de harmonie de Kolonel Rogey-mars, Schone meimorgen, Ora solo baha, Mi ke, Ninachi no be, en Serenade. De aanvang van de gala-muziekavond is half acht.

★★★

BIOSCOPEN
ROXY: 19.00-21.00 en 24.00 Superman
WESTEND: 19.00-21.00 the shaolin 36th chamber; 24.00 A long side to hell.
CINELANDIA: 19.15-21.15 the evils; 24.00 the mistery of shaolin Kong Fu
drive-IN: 19.15-21.15 Beyond the door 2; 24.00 Solomon King.

★★★

CINE-TRUCK: Hedenavond te Divi Divi Jeugdcentrum en morgenavond te BC Janwe
TELECURACAO
16.30 Jana of the Jungle (or other)
17.00 Rainbow
17.15 Tele-Match (or other)
18.00 Bullentin Tele-8
18.30 Pecado Capital
19.30 New Show
20.20 Notisiero Tele-8

20.00 Notisiero Tele-8
20.20 Deporte Tele-8
20.30 The Next Step Beyond
21.00 The Americans Girls
22.00 Show di Job
23.00 Wrestling from Madiso Square Garden
24.00 Sign Off.

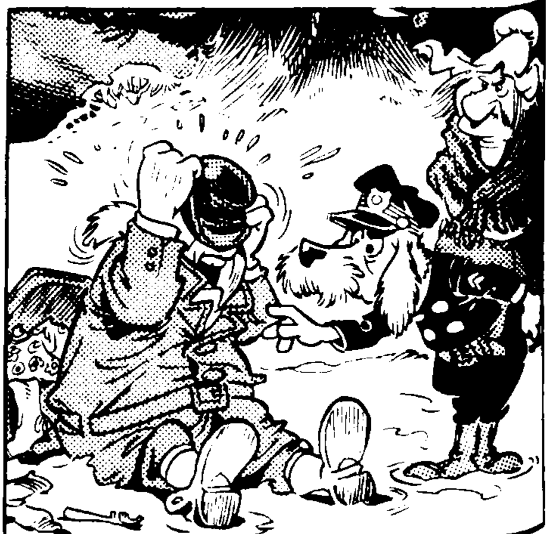
LRD—SERVICE IN RINCON

KRALENDIJK — Tijdens de openingsuren van het hulppostkantoor te Rincon op Bonaire kunnen vanaf 1 juli 1979 telegrammen ter verzending worden aangeboden en telefoongesprekken worden aangevraagd. Door de samenwerking van de posterijen is het Landsradio mogelijk deze service te bieden aan de inwoners van Rincon.

Heer Bommel en de toekomer







0366. — De gerechtsdienaren stelden orde op de zaken en dat ging vlug omdat ze niet op moeilijkheden stieten. Luur was erg geschrokken van zijn eigen daad, en Tier was er door bedwelmd, zodat de agent Klopstock ze rustig in de kraag kon vatten. En omdat mevrouw Troggel meende, dat het allemaal voor de goede zaak was, liet ze haar lievelingen zonder verzet afvoeren.

"Een lelijk geval", stelde brigadier Snuf vast. "Overval en geweldpleging. De commissaris verwachtte al zoiets. U zult meemoeten naar het bureau om verhoord te worden".
Hij wierp een medelijdende blik op de verduisterde Joost en besloot: „Als deze meneer tenminste een klacht wil indienen".

"Hoort het allemaal bij de toekomst?" vroeg het vrouwtje. "Als dat zo is wil ik ons uitstapje nog wel even rekken".
"De toekomst zal bepaald worden door de rechter", zei Snuf belerend. "Maar dan hebben we eerst een aanklacht nodig".
Hij wendde zich tot de bediende, die al worstelend onsamenhangende klanken uitstiet, en tikte hem op de schouder.

"Een ogenblikje", sprak hij. "Wenst u een klacht in te dienen?"
"Natuurlijk!" riep Joost met overslaande stem. "Vooral over hoofdpijn klaag ik, met uw goedvinden. Er is iets zwaars op mijn hoofd gevallen en nu zou ik zeer verplicht wezen als iemand me uit mijn dop helpt. Ik moet nodig op weg om me in dienst te begeven".
"Mooi", zei de brigadier tevreden. "Dan hebben we een zaak".

Wijziging in ALM-delegatie verzocht

Algemene ledenvergadering NABLP over cao-bespreking

WILLEMSTAD — De vakbond NABLP heeft voor morgenmiddag een algemene ledenvergadering belegd waarbij de onderhandelingscommissie van de bond een uitleg zal geven van de ontwikkelingen rond de cao-besprekingen met de ALM. De cao-onderhandelingen zijn voor onbepaalde tijd opgeschort nadat de woordvoerder van de ALM, V. Marcha, gisteren weigerde verontschuldigingen aan de bond aan te bieden voor wat de bondsleden valse beschuldigingen noemen. Via de centrale regering, de grootste aandeelhouder van de ALM, wil de bond nu een wijziging laten aanbrengen in de vertegenwoordiging van de ALM.

Zoals de Amigoe reeds berichtte ontstonden problemen tijdens de cao-onderhandelingen die geleid worden door landsbemiddelaar Sixto de Windt over een uitspraak van een bondsvertegenwoordiger. Volgens de ALM-vertegenwoordiger zou die hebben laten weten dat er bij de maatschappij een wanbeleid wordt gevoerd.

Nadat de tape teruggedraaid was kwam vast te staan dat de bondsman in het algemeen had opgemerkt dat werknemers nooit de dupe mogen worden van een slecht beleid van een maatschppij.

De ALM-vertegenwoordiger vatte dit op als een beschuldiging hoewel dit werd ontkend door de bondsdelegatie. De bond bleef erbij dat hij zijn verontschuldigingen diende aan te bieden terwijl de ALM-vertegenwoordiger dit bleef weigerne.

Nadat de bondsdelegatie eergisteren de onderhandelingstafel uit protest verliet, schortte de landsbemiddelaar de besprekingen op tot gisterenmiddag.

De NABLP-vertegenwoordiging stelde toen nogmaals als voorwaarde dat de heer Marcha zijn beschuldiging moest intrekken en verontschuldigingen moest aanbieden. Van bondszijde vernam de Amigoe dat deze voorwaarde even werd aangehouden gisteren omdat zowel de bond als de ALM verschenen met hun financiele deskundige die niet over veel tijd beschikken.

De vergadering werd voortgezet met een exposé van de financieel deskundige van de ALM terwijl die van de bond vragen stelde.

„Toen onze deskundige om nadere inlichtingen vroeg, vond de ALM-deskundige echter dat die inlichtingen te ver zouden gaan", aldus een bondsman. Hij vertelde dat de ALM liet weten de indruk te krijgen dat de bond de ALM wilde doorlichten, wat volgens hem niet de bedoeling van de bond was. De zegsman zei dat de financieel deskundige liet blijken dat meer gegevens noodzakelijk waren om een conclusie te kunnen trekken en hij zei dat de bond voorlopig zal afwachten of die gegevens inderdaad zullen worden verstrekt door de ALM.

Nadat de deskundigen de vergaderzaal verlieten, kwam wederom het punt van de verontschuldiging naar voren, op aandringen van de bond. De landsbemiddelaar besloot daarop de vergadering wederom te schorsen tot nader orde terwijl de bond een telegram stuurde aan premier Rozendal, met copie-telegrammen aan de heer Mansur, voorzitter van de raad van commissarissen van de ALM, de minister van arbeidszaken en minister Chance onder wie ALM-zaken resorteert. In het telegram wordt om een gesprek verzocht waarin van vakbondszijde zal worden gesuggereerd om een wijziging aan te brengen in de ALM-delegatie en de heer Marcha verder daarbuiten te laten. Op dit telegram was vanmorgen nog geen reactie ontvangen.

Desgevraagd vertelde de bondsman dat een dergelijk verzoek niet naar de ALM-directie is gezonden omdat volgens de bond, de directie op de hoogte is van de moeilijkheden. De bond besloot het verzoek te richten aan de centrale regering, als grootste aandeelhouder van de maatschappij.

„Het komt herhaaldelijk voor dat er problemen ontstaan bij besprekingen tussen de bond en de heer Marcha en de directie wist daarvan", aldus de bondsman. Volgens hem kan de heer Marcha moeilijk verwerken dat ondergeschikten nu als gelijkwaardig partner aan tafel zitten. Hij merkte nog op dat de NABLP nu geemancipeerder is dan vroeger en niet alles zomaar accepteert van de ALM.

Categorisch ontkende hij dat de bond de onderhandelingen heeft afgebroken. De bond blijft bereid verder te onderhandelen. Daarover merkte de landsbemiddelaar op dat indien de bond de onderhandelingstafel definitief zou verlaten, hij hen zal dwingen terug te komen. De bondsman zei dat de bemiddeling van de heer De Windt gerespecteerd zal worden.

Voor wat betreft de vergadering van morgen in het AVVC-gebouw vertelde hij dat nog niet vaststaat of de leden zullen beslissen acties te gaan voeren. Morgen is de laatste dag dat de huidige cao van de ALM van kracht is. Zoals bekend begint vandaag de grote vakantie van de scholen en zal er vanaf vandaag flink gereisd worden in de komende twee maanden. De bondsman zei geen voorstander te zijn van acties op dit moment gezien deze situatie.

Over de bondsuitspraak dat de indruk bestaat dat de ALM de bond probeert aan te zetten tot acties, zei hij dat de houding van de heer Marcha misschien wel een vooropgesteld plan is om de cao-onderhandelingen te laten vastlopen.

Echter is deze houding volgens de bond bekend van hem gezien de ervaring die de bond in het verleden had tijdens besprekingen waarbij de heer Marcha aanwezig was.

Van ALM-zijde werd desgevraagd aan de Amigoe meegedeeld dat de directie van de maatschappij tot nu toe geen enkele reden ziet om de heer Marcha als woordvoerder van de ALM terug te roepen.

Vandaag zou de maatschappij interne besprekingen voeren over de ontwikkelingen, werd verteld.

Vuilnis ophaal-overeenkomst op SM ongeldig?

WILLEMSTAD — De maatschappijen welke volgens een door de Sintmaartense overheid opgestelde verdeling het ophalen van het vuilnis op zich hebben genomen krijgen geen geld uitbetaald. Dit heeft gedeputeerde Claude Wathey verklaard, zo meldt het SM-weekblad New Age. De betrokken contracten zijn niet geldig, omdat zij door de gezaghebber zijn getekend zonder dat de eilandsraad er in gehoord is.

New Age tekent hierbij aan, dat dit een interessante zaak is, omdat men zich de vraag kan stellen of in het verleden de eilandsraad bij andere soortgelijke contracten wel is benaderd en of er toen wel geld op de begroting is opgebracht.

WILLEMSTAD — Het personeel van de Brigidaschool heeft van de week afscheid genomen van mej. H (Leni) de Castro die gedurende 36 jaar werkzaam is geweest in het onderwijs; zij gaat voorgoed naar Nederland. Bijna haar gehele leven als onderwijzeres heeft zij voor de eerste klas gestaan; eerst achttien jaar aan de Jozefschool, waarin nu de Pedagogische Academie is gevestigd en in de daarop volgende achttien jaar aan de Brigidaschool, de voormalige Jozef-onderbouw. Het afscheid werd verzacht met een etentje in de Great wall.



New age bij statenverkiezing:

Niemand maakt zich bezorgd over toekomst

WILLEMSTAD— De toekomst van de Nederlandse Antillen is niet al te schitterend, omdat onze leiders noch de bevolking welke zij leiden, zich bezorgd schijnen te maken. Zo schrijft het Sintmaartense-weekblad New Age in een hoofdartikel in verband met de statenverkiezingen van 6 juli.

Het SM-weekblad verwacht geen wonderen van de verkiezingen. Men ziet het ook nog niet zitten, dat er na 6 juli een regering geformeerd wordt welke inderdaad ernstig voor de bevolking wil gaan werken. In de loop der jaren zijn alle regeringen hetzelfde geweest.

Vaak is de nieuwe regering gevormd door het aftredende kabinet. Onze politieke leiders aldus New age, hebben in het verleden gefaald in het kweken van nieuwe leiders. Zij hebben zich in het verleden meesters getoond in het beheersen van de geest van onze bevolking; zij slaagden er steeds in zichzelf aan de macht houden en in het misbruiken van de bevolking. Kunnen iets beters verwachten van de komende verkiezingen zo vraagt new Age zich. Niemand schijnt zich te realiseren dat het zijn taak is te werken aan een betere toekomst van de Antillen. Integendeel. onze leiders maken zich alleen bezorgd over het ogenblik en vergeten te zorgen voor de toekomst. het zou een goede zaak zijn als er nu inderdaad een regering kwam welke wil gaan werken ten behoeve van de bevolking en welke de egoistische houding van ik voorop laat varen. Tot zover New Age.

Open house Asención

WILLEMSTAD — In het bezinningscentrum van de Marine in landhuis Asención wordt zondag opnieuw open house gehouden.

De dienst begint om tien uur en voorganger is pater Dreezens.

Daarna is er een optreden van de folkloristische groep Flor di Datu onder leiding van de heer Leonora.

CIJNTJE (PSD) GEEFT BEMIDDELINGSPOGING OP

MAN en NVP-U vinden elkaar niet

BC-formatie geheel in het slop geraakt

WILLEMSTAD. — Hoewel de politieke partijen MAN en NVP-U beiden de deuren op een kier hebben gehouden, is de kans op een spoedig accoord tussen de twee voor vorming van een nieuw BC uitgesloten. Van de zijde van MAN werd desgevraagd aan de Amigoe bevestigd dat in principe eens kan worden gegaan eventueel met een voorstel van een college bestaande uit drie gedeputeerden van MAN, PSD en NVP-U. Als dan zekerheid bestaat aan de hand van een accountantsonderzoek dat de twijfels rond de heer George Hueck (NVP-U) zijn verdwenen, zal MAN die kandidaat voor een gedeputeerdeschap accepteren. Eerder beslist niet. Op de eis van de "groene" partij dat de "blauwe" partij zijn beschuldigingen aan haar adres moet terugtrekken, reageerde MAN met te zeggen dat er nimmer insinuaties of beschuldigingen aan het adres van de NVP-U zijn gedaan.

De bemiddelingspoging van PSD-leider Efraim Cijntje hebben tot gisteravond geen effect gesorteerd. Op een vergadering die was afgesproken voor gistermiddag vier uur in de Piscatheque van het Hilton hotel verschenen slechts delegaties van MAN en PSD. De NVP-U stuurde rond drie uur een brief met de mededeling dat die dag (donderdag - RED) niet meer aan tafel zou worden gezeten met MAN als niet de gedane beschuldigingen en insinuaties aan NVP-U's adres worden teruggehaald. MAN stuurde gisteravond een brief terug waarin gesteld wordt dat er geen beschuldigingen zijn geuit of insinuaties gedaan in die richting. Gesteld was slechts dat de kandidatuur van de heer Hueck niet aanvaardbaar was omwille van de grote twijfels die er bestaan ten aanzien van zijn beleid van de afgelopen jaren, voornamelijk bij de dienst Woningbedrijf. De aanwijzingen daarvoor staan zwart-op-wit in een voorlopig accountantsrapport. Tijdens een persconferentie van MAN gisteravond verklaarde Don Martina dat de heer Hueck voor hen onaanvaardbaar blijft, zolang die twijfels niet zijn weggewerkt. Dit zou moeten kunnen aan de hand van een definitief accountantsrapport, dat allang geleden is beloofd. MAN zal daar in elk geval in de eerste Eilandsraadsvergadering van de nieuwe zittingsperiode komende maandag op aandringen in een motie.

RECHERCHE

"Wij zijn geen recherche, wij zijn geen openbaar ministerie en we zijn ook geen rechters"", zei de heer Martina. „Maar even goed als welke ander burger dan ook moet boeten voor fouten die hij heeft begaan, moeten ook politici-bestuurders boeten wanneer blijkt dat zij misstappen hebben gedaan." De heer Hueck is voor hen een twijfelachtig persoon als gedeputeerde, reden waarom zijn kandidatuur niet geaccepteerd kan worden onder de huidige omstandigheden. Als MAN in het BC komt wil die partij, aldus de MAN-leider, over voldoende overtuigingskracht beschikken zodat de nieuwe bestuurders als voorbeeld kunnen dienen voor de gehele gemeenschap. Daar past volgens MAN de heer Hueck momenteel niet in. "In de politiek moet ook fatsoen bestaan. En als er twijfels zijn rond een politicus, dan moet hij zich terugtrekken". Ook werd in dit verband een verwijtend vingertje geheven in de richting van de NVP-U die bij zichzelf eens te rade zou moeten gaan. Aan de hand van de verkiezingsuitslag waarbij MAN zes zetels behaalde en 25 procent van de stemmers thuis bleef, trok MAN de conclusie dat er een nieuwe wind zou moeten gaan waaien in het eilandsbestuur en daar lijkt alsthans voorlopig de heer Hueck niet in te passen.

AUTONOMIE

Met nadruk werd gesteld dat niet de persoon Hueck werd bekritiseerd, maar zijn beleid als gedeputeerde. Gevraagd naar de collegialiteit waarop elk BC heet te steunen en waarmee de overige gedeputeerden dus even twijfelachtig zouden moeten zijn, zei de heer Martina: „Maar elke gedeputeerde kan op eigen gelegenheid over de schreef gaan en daar hoeven de overige gedeputeerden dan geen weet van te hebben". Over de kandidatuur van Hueck is reeds geruime tijd geleden contact gewcest met andere leiders van de NVP-U, aan wie was gevraagd deze zaak voorzichtig aan te pakken, juist omdat er een persoon bij betrokken is. De NVP-U, aangevoerd door de heer Gilbert de Paula, zou evenwel lang gedraald hebben en geen uitsluitsel hebben gegeven aan de MAN en steeds geweigerd hebben dat de twee kandidaatgedeputeerden voor hun Maria Liberia Peters en Hueck zouden zijn. Het besluit daarover zou toen nog niet genomen zijn. Op grond van die weigering kon MAN aanvankelijk geen stappen ondernemen. Toen het echter te lang ging duren heeft MAN afgelopen maandag de zaak duidelijk voorgelegd.

Benadrukt werd dat de autonomie van elke partij gerespecteerd wordt, maar het BC mag niet verzwakt worden door een kandidaat waarover de nodige twijfels bestaan. MAN vernam nader dat bij het Woningbedrijf belangrijke informatie zou zijn achtergehouden voor de accountants die onderzoeken in stellen naar de praktijken bij die dienst.

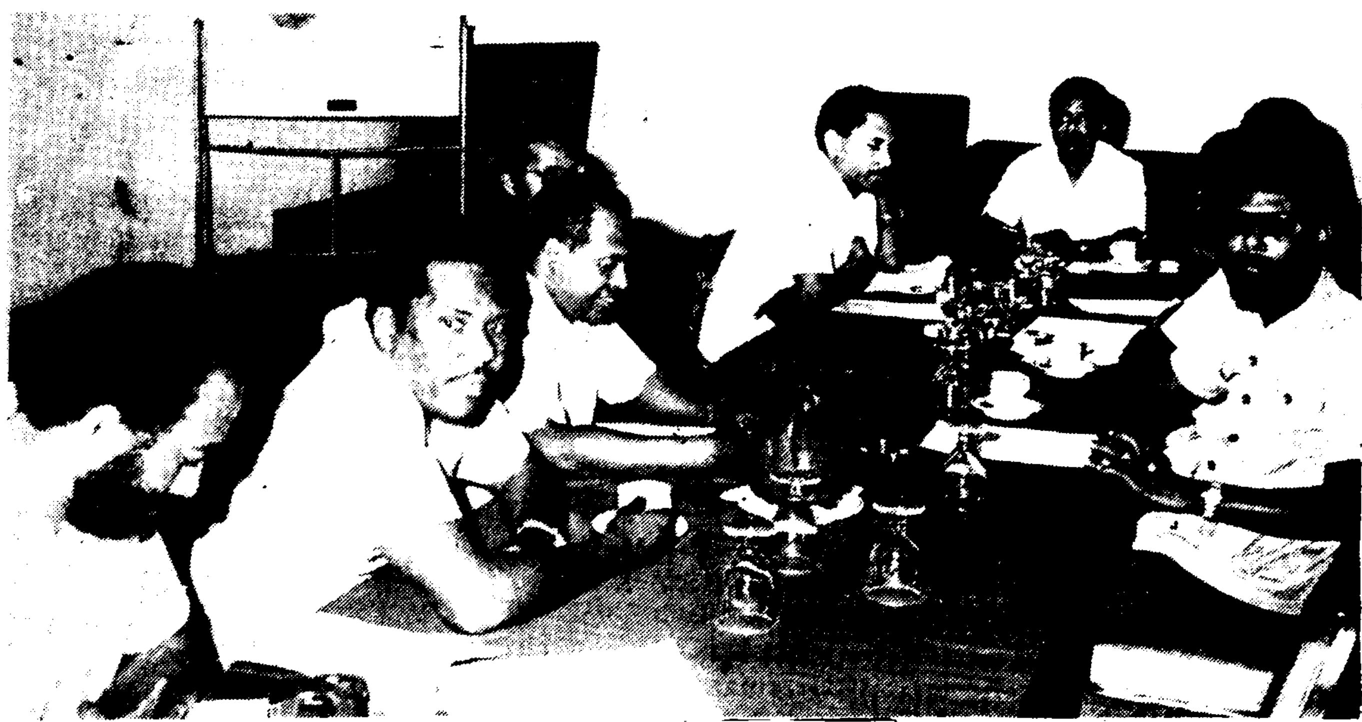
BEVORDERINGEN

Op grond van bovenstaande heeft MAN afgezien van zijn eigen pogingen te komen tot de formatie van een BC stopgezet. Gevraagd waarom nog niet gewerkt wordt aan de mogelijkheid van vorming met de DP, zei de heer Martina dat daarvoor bijna geen tijd meer over is. MAN wil - net zoals dat gebeurd is met de PSD en NVP-U op een tijdrovende wijze - met toekomstige regeringspartners tot in bijzonderheden allerlei zaken doorpraten om te trachten zoveel mogelijk problemen in een latere stadium te vermijden. Op de reactie dat tijdgebrek niet alleen voor MAN geldt, maar voor alle partijen - maandag zou het nieuwe BC al moeten zitten - werd opgemerkt door MAN-voorzitter Jules Eisden, dat de traditionele partijen in het verleden in vrij korte tijd een BC hebben kunnen vormen. Het is zelfs voorgekomen dat dit gebeurde zonder dat het BC-program klaar was. De heer Martina betreurde enigszins dat op eilandelijk niveau geen systeem bestaat van informateur en informateur, maar dat de initiatieven voor de formatie geheel vanuit de partijen zelf moeten komen. Stellig bestreed hij de uitlatingen als zou MAN op deze manier weigeren regeringsverantwoordelijkheid te dragen. Dit kan worden tegengesproken alleen al op het feit dat MAN uiteindelijk het initiatief heeft genomen - na een PSD-verklaring - tot formatie van een BC.

Zoals bekend hebben de partijen MAN, PSD en NVP-U zich kunnen vinden op uitgangspunten voor het beleid van een nieuw BC. Het conceptregeerprogram lag net ter discussie. In elk geval was overeengekomen enige weken geleden dat het patronagesysteem wordt afgedankt. Tijdens de persconferentie werd onthuld dat naderhand van de zijde van de NVP-U gesteld was dat er een pakket van bevorderingen voor partijgezinden in overheidsdienst niet haalbaar zijn binnen de huidige regeringsperiode en dat vooruitlopend alvast medewerking wordt gevraagd daarvoor van de andere partijen. MAN en PSD weigerden hieraan goedkeuring te hechten zich baserend op de uitgangspunten. Van MAN-kant was eerder al voorgesteld te komen met een Personeelsraad, die bindende adviezen geeft aan het BC omtrent benoemingen en bevorderingen in overheidsdienst.

BEMIDDELING

PSD-leider Efraim Cijntje bevestigde vanmorgen vanaf woensdag-nacht bezig te zijn geweest met bemiddelingspogingen, omdat veel heil werd gezien in een BC gevormd door PSD, MAN en NVP-U, en dat hij die pogingen gisteravond heeft opgegeven. Vanmorgen vond een bestuursvergadering plaats van de PSD, waarop hij niet wilde vooruitlopen.



WILLEMSTAD — Tot gisteravond heeft Efraim Cijntje, leider van de PSD, geholpen naderhand door zijn partijgenoten Monte Horsford en Eric Kleinmoedig getracht te bemiddelen in het conflict dat was gerezen tussen MAN en NVP-U bij de formatie van een nieuw BC. In kringen van zowel NVP-U, PSD als MAN heerste gisteren grote teleurstelling over het mislukken van de formatie, maar de strijdende partijen bleven het beiden op hun punt staan en weken niet. Op de foto vertegenwoordigers van MAN en PSD in Piscatheque.

Overleg BC-coalitie PSD/DP/NVPU op gang

WILLEMSTAD — Vertegenwoordigers van de partijen NVP-U, DP en PSD hebben gisteravond reeds de eerste besprekingen gehouden voor de formatie van een nieuw bestuurscollege vanCuracao. De NVP-U beschouwt de formatie van een BC van MAN, PSD en NVP-U als afgedaan nadat MAN-leider Don Martina heeft laten weten de pogingen daartoe stop te zetten. Zowel MAN als NVP-U beweren dat niet zij de formatie op zich hebben afgebroken. MAN zegt bereid te zijn verder te praten, onder voorwaarde dat in elk geval voorlopig de heer Hueck geen kandidaat is. Daar gaat de NVP-U niet op in.

Het is niet mogelijk gebleken meer duidelijkheid te krijgen over de formatie-pogingen van PSD, NVP-U en DP die naar verluidt zijn gestart op initiatief van de DP. De Democratische Partij stelt zich op het standpunt dat er maandag een nieuw BC moet zitten in het bestuurskantoor en dat gezien de ontwikkelingen bij de andere formatie-poging is het initiatief genomen. Namens de DP namen de volgende personen deel aan het gesprek van gisteravond: Boy Rozendal, Onorfre Bikker, Agustin Diaz, Ronnie Winkel en Petrus van der Veen. Namens de NVP-U waren aanwezig de heren George Hueck, Gilbert de Paula Ricardo Isebia en Papy Jesurun. Voor de PSD waren er de heren drs Monte Horsford en drs Eric Kleinmoedig.

Er is tijdens dat overleg in principe overeenstemming bereikt op het punt van een nieuwe coalitie die weer volgens de verdeelsleutel 3-2-1 zal zijn weergegeven in het eilandsbestuur. Ditmaal echter heeft de DP drie gedeputeerden, de NVP-U twee en PSD een. Wie de respectievelijke kandidaten worden en hoe de portefeuilleverdeling er uit zal zien is niet beslist. Gezien de korte voorbereidingstijd zal niet gekomen kunnen worden maandag met een uitgebreid regeerprogram, maar er wordt met alle macht gewerkt aan een soort urgentieprogramma waarin de hoofdpunten zullen staan opgesomd.

Akshon bereid financiele situatie te verbeteren

WILLEMSTAD — Akshon blijft bereid om te praten over maatregelen ter sanering van de financiele problemen van de Antillen. Dat verklaarde desgevraagd Akshon-leider Juancho Evertsz aan de Amigoe. „Ook als wij in de oppositie komen zullen we bereid zijn mee te gaan met impopulaire, maar noodzakelijke ingrepen ter verbetering van de financieel-economische situatie. Mits het natuurlijk weldoordachte voorstellen zijn", zei de heer Evertsz.

Het voorstel van MAN om de gouverneur er bij te halen om de demissionaire regering naar huis te sturen, noemde de Akshon-leider een „statatsrechtelijk monster". Op de reacties van PSD en NVP-U, die erop neerkomen dat dit allemaal volgens de geëigende kanalen moet gebeuren, reageerde de heer Evertsz: „Daar draait het juist om, die overheden doen er niets aan".

In principe hebben de heren Irving Plantsz en Donny Bakhuis laten weten accoord te gaan met zittingname in een speciale commissie. De derde aangeschreven deskundige op dit terrein, de heer Damian Leito, is uitlandig.

G. de Paula:

"NVP-U heeft niet gedraald"

WILLEMSTAD — De lijsttrekker van de NVP-U, de heer Gilbert de Paula, verklaarde vanmorgen dat niet zijn partij niet gedraald heeft in de kwestie van formatie van een BC steunend op MAN, PSD en NVP-U.

Hiermee reageerde de heer De Paula op de bewering van MAN-zijde dat al geruime tijd geleden de delicatie kwestie van de kandidatuur van de heer Hueck was aangekaart bij de heer De Paula, maar deze persoon zou steeds geen uitsluitsel hebben kunnen geven, totdat de zaak in de publiciteit kwam. De heer De Paula sprak dit pertinent tegen. „Met mij is in elk geval niet in die zin gesproken", verklaarde hij. De heer Martina bevestigde daarentegen naderhand nogmaals zijn bewering.

De beschuldiging van MAN zou volgens de NVP-U-leider hebben ingehouden dat er corruptie heeft plaats gehad bij Woningbedrijf, waar de heer Hueck bij betrokken is. "Niet de heer Hueck is in onderzoek", verklaarde de heer De Paula, „maar bepaalde blijkbaar onjuiste praktijken bij Woningbedrijf". Volgens hem kan dat de heer Hueck dan ook niet worden aangewreven.

Veertien Antillianen naar OTI

WILLEMSTAD — Op het van 11 tot 15 juli te San Juan op Puerto Rico te houden OTI-festival zullen de Nederlandse Antillen vertegenwoordigd zijn met niet minder dan veertien man. Het liedjes en zangevenement is in het Teatro municipal. Het is voor de zesde keer dat het gehouden wordt. Sedert 1973 doen de Antillen mee. Ced Ride kwam er toen uit de bus als de beste zanger, terwijl Herman Wegewijs de derde prijs voor zijn lied behaalde en Vivienne Frans op de vijfde plaats eindigde met haar lied. Op ereplaatsen kwamen daarna nog van Antilliaanse zijde terecht George Williams en Romeo Heye 1975, die in de finale kwamen en nogmaals Romeo Heye in 1977 evenals Errol Colina. De Curom gaat het festival rechtstreeks uitzenden zoals dit al gewoonte is geworden in de voorbije jaren.

De delegatie bestaat uit de Arubanen, Edwin Abath - Shalene Tromp - Trio Huasteca (ganadornan festival OTI Antillas) - Jossy Brokke, Siegfried Fradl. De delegatie leidster Maybeline Arends-Croes en als Yurilid Joy Kock, president van Adayma.

St. Maarten; Ray Anthony Thomas en Humberto Fernan Bonaire. William Anthony Curacao: Eldrid Ramada (Voz di Oro Curacao '78) - Siegmund Ridderplaat, Mafalda Miguel duo met Watty Wout, Romeo Heye Juni Juliet en Farley Lourens; delegatie leider Pacheco Domacassé en als jurylid Oswald Specht.

WILLEMSTAD — In verband met een diefstal van sieraden uit een auto is door de recherche aangehouden en opgesloten de 25-jarige S.M. De auto stond op de parkeerplaats van de voormalige Hendrikschool geparkeerd.

WILLEMSTAD — Een groot aantal inbraken werd de afgelopen nacht gepleegd. In een toko te Mahoema brak men in en maakte 75 sloffen sigaretten buit. Voor de zoveelste maal werd ingebroken in het paviljoen van de politieclub te Vaersenbaai. Verschillende kratten bier, frisdranken en flessen sterke drank zijn verdwenen.

Artikel 47 van ERNA:

Nieuw BC gelijk met raad in functie

WILLEMSTAD — Afgaande op de wettelijke voorschriften wordt ervan uitgegaan dat gelijk met de zittingsperiode van de nieuwe Eilandsraad een nieuw bestuurscollege in functie treedt. Dat zou inhouden dat maandag de Eilandsraadleden hun goed - dan wel afkeuren uitspreken over eventuele kandidaten voor een nieuw BC. De vraag is in hoeverre de partijen gedwongen kunnen worden een coalitie te vormen en wat er staat te gebeuren als de diverse partijen elkaar niet kunnen vinden voor de vergadering van komende maandag. Er bestaat evenwel nog de kans dat de vertegenwoordigde partijen elkaar in de komende twee dagen vinden, zodat de vergadering van maandag zoals te doen gebruikelijk een nieuw eilandsbestuur kan samenstellen.

Artikel 47 van de Eilandenregeling Nederlandse Antillen (ERNA) stelt dat de gedeputeerden worden gekozen tijdens de eerste vergadering van een zittingsperiode voor de gehele duur daarvan door de Eilandsraad. De gedeputeerden worden al niet uit het de raadsleden gekozen. Dat betekent dat de duur van hun functie gekoppeld is aan de periode welke de raad gedurende welke de raad, die hen gekozen heeft, zitting heeft. "Dit is normaliter vier jaar", stelt mr H.W. van Helsdingen in een nadere uitleg van de ERNA,"doch kan ook iets langer zijn". Dan wordt verwezen naar artikel 17, waarin staat dat de periode enigszins verlengd kan worden als de geloofsbrieven nog niet zouden zijn goedgekeurd van de nieuwe leden. Maar die al goedgekeurd en vanmiddag vindt al de beëdiging plaats van de nieuwe raadsleden. Het BC moet bestaan naast de gezaghebber als voorzitter - uit minstens twee maximaal zes gedeputeerden. De suggestie van voorlopig drie gedeputeerden is dus theoretisch mogelijk.

GESLAAGDEN

PLTS

O. Anastatia, C. Anita, F. Ayubi, B. Bennett, V. Biegel, S. van Col, O. Cosster, S. Martha, E. Gefarts, R. Haize, A. Henriquez, L. Hooi, H. Magdalena, M. Martiszoon, A. Mercera, G. Pelos, V. Sams, vijf kandidaten werden afgewezen.

Afdeling A-stroom Metaal: Angelica, L. Caciano, C. la Cruz, R. Elisabeth, C. v/d Hanst, R. van Heijningen, R. Hueck, R. Kemper, L. Kook, G. Mardenborough, S. Maria, E. Ogenia, N. Peternella, S. Recordino, S. Regales, N. Scherptong, J. Severina, C. Snijders, E. Sprott, J. Stewart, J. Agnes, J. Albert, M. Anita, E Capriles, R. Conradus, A. Fleming, R. Heide R. Joseph, R. Loo, A. Mari, W. Maria, M. Paul, F. Pieternella, M. Thomas, L. Timber, K. Varsovia, L. Williams, elf kandidaten werden afgewezen.

Afdeling A-stroom Elektro: J. van Aanholt, D. Amerikaan, M. Anastacia, M. Craanberg, R. Fraai, A. Geraud, R. Hendrik, W. Imperator, O. Isebia, N. Manuel, R. Mauris, E. Thielman, J. Weert, J. Wijngaarde, A. Windster, G. Anthonia, S. Ascension, S. Chundro, R. Elisabeth C. Francis, J. de Freitas, R. Gerard, C. Gumbs, A. Hernandez, A. Juliet, R. Lauffer, A. Lluveres, M. Murray, I. Noor, H. Presentacion, N. van Thijs, J. Trapenberg, J. Vieira Coëlho, R. Willems, zeventien kandidaten werden afgewezen.

Afdeling T-stroom Elektro: L. Burk, D. Cathalina, A. Elisa, F. Eustatius, E. Faneyte, J. Gravenhorst, R. van Haren, E. Jansen, G. van Lohuizen, F. Martha, G. Meyer, P.F. Ng, R. Oehlers N. Panneflek, niemand werd afgewezen.

QUAYAQUIL — Op de woning van de gekozen president van Ecuador, Jaime Roldos Aquilera in de stad Quayaquil is een aanslag gepleegd, waarbij men vanuit een rijdende auto het vuur opende op de betrokken woning. Er deden zich geen persoonlijke ongevallen voor. Het was een onderdeel kennelijk van een terreuractie, waarbij een aantal aanslagen werd gepleegd op overheidsgebouwen en functionarissen. In één geval werden er ook Molotoc-cocktails gebruikt.

AGENDA ARUBA

LOSSE NUMMERS op Aruba dagelijks verkijgbaar bij:

ORANJESTAD: Zepp Wever, Ingrid, La Fama, Popular en Piet Sodafountain.

SAN NICOLAS: Nicolas Store, De Wit Stores in Aruba Caribbean - en Sheratonhotel, Van Dorp in Americana en Holiday Inn drugstore.

Kantooruren: 08.00-12.00/14.00-17.30 uur; zaterdag gesloten.

Telefoon: 4333, 4334, 4335, Voor spoedgevallen na kantoortijd: 1639; 2316 en 2950.

Bankrek. nr.: 248-1 Barclays bank.
Taxicentrale: 24 uur per dag, tel.: 2116 of 1604.

POLITIE: 4555
ALARMCENTRALE: 4255

BIOSCOPEN
ORANJESTAD: Boulevard: 20.30 Superman the movie (all), 24.00 Casanova & co. (18jr); Rialto: 20.00 The white buffalo (14jr), 22.30 Massacre time (18 jr): BALASHI: Drive inn: 20.30 en 24.00 The Pack (18jr); SAN NICOLAAS: Principal: 20.30 Greased lightning (14jr) ; 24.00 Fear is the key (14jr).

WIT GELE KRUIS: Oranjestad: tel.: 3168; Noord: tel.: 3425; Santa Cruz en Paradera: tel. 8288; Savaneta en Brazil: tel.: 7020; San Nicolaas: tel.: 5906; Tijdens kantooruren: Dakota, Patiastraat 27, tel.: 4444.

BOTICA'S
Oranjestad: Oduber, tel: 1780; San Nicolaas: San Lucas, tel.: 5119.

WACHTREGELING DOKTOREN:
SPREEKUREN: zat en zondag van 09.30-10.30/17.30-18.30 uur Oranjestad, Sta Cruz, Paradera en Noord: dokter T.H.K. Lin, Noord 68, tel.: 1522; San Nicolaas en Savaneta: dokter H. Vervest, Spaans Lagoenweg 15 tel.: 7034.

★★★

DIVERSEN
FLIGHT INFORMATION CENTER: dagelijks geopend van 07.00-20.00 uur; na 20.00 uur informaties via verkeerstoren.

ARUBA PRESSCLUB: 18.00 alg. ledenvergadering - geb. KvK, Zoutmanstraat.

GABA: 10.00 jaarl. algemene vergadering - Cas di Cultura.

SPORT
BILJARTTOERNOOI 19.30 Dakota vs Trappers - Lucky Strike bar.

VOLLEYBALL: 19.45 dames B kl.: Ho Sing Loy vs SSS; 20.30 heren B kl.: CFC vs Floralin II; 21.00 heren A. kl.: Brazil Elmar vs Galeria Moderna - Sportcentrum Savaneta.

★★★

ZATERDAG
DIVERSEN
SPORT
VOETBAL
16.00 Ind. Car vs RCS - stadion.

★★★

TELEARUBA: 17.00 barbapappa; 17.05 buford files; 17.30 telematch; 18.30 noti deportivo; 18.45 eng. nieuws; 19.00 telenovela: Pecado Capital; 19.30 cocktail musical; 20.00 telenoticias; 20.30 progr. AVP; 21.00 Switch; 22.00 three 's company; 22.30 wrestling.

POLITIE 8000

Staatkundige structuur en fin. economische situatie staan centraal

MEP-leider: voor eerst BC-regeringsverklaring

ORANJESTAD — "Voor het eerst zal er door het nieuwe bestuurscollege een regeringsverklaring voor de komende vier jaren worden uitgegeven", aldus verklaarde gisteren MEP-leider Betico Croes. Het is niet te verwachten dat deze verklaring maandag op de eerste zitting van de nieuwe eilandsraad zal worden bekendgemaakt, maar pas over tien dagen wanneer de statenverkiezingen achter de rug zijn.

De heer Croes vertelde dat in deze verklaring twee onderwerpen de prioriteit hebben namelijk staatkundige structuur en de financieel-economische situatie. Reeds in de eerste zitting van de nieuwe eilandsraad zal de staatkundige structuur van het onderwerp van debat zijn. Er moeten nieuwe debatten komen om het standpunt van vooral de AVP te vernemen, zodat hiermee rekening kan worden gehouden in Antilliaans en Koninkrijksspoor. Nadruk zal worden gelegd op de continuiteit van de voorbereidingen in Koninkrijksspoor voor de onafhankelijkheid. Betico Croes verwacht dat uit de debatten een consensus zal vloeien ten aanzien van de voorbereidingen van de onafhankelijkheid in het Koninkrijksspoor. Wij hebben vernomen - aldus de heer Croes - dat een minderheidsgroep, de AVP, alle bestaande onafhankelijkheidscommissiess wil ontbinden en weer opnieuw beginnen. Maar de meerderheid zal dit niet accepteren, aldus Betico Croes, die verder zei van drie vertegenwoordigers van de RUBA en van de afdeling Constitutionele zaken het een en ander te hebben vernomen over dit nationaal front van de AVP.

Wat betreft de financieel-economische situatie zei de heer dat reeds suggesties ter tafel zijn om zware offers te gaan doen. Hoe extensief dit zal zijn, zullen wij na de statenverkiezingen bekend maken. We zullen - zo ging Betico Croes verder - de bevolking gaan motiveren dat deze offers noodzakelijk zijn, want wij kunnen de Antillen, waarin wij ongelukkigerwijs nog zitten, niet in een financiele put laten vallen. De heer Croes deelde verder mee dat deze dagen de vergadering over de samenstelling van het regeerprogramma gehouden worden met de Hoofden van diensten, van wie reeds de nodige steun ondervonden wordt. Een der discussiepunten was de deplorabele financiele situatie van de Antillen.

Wij zullen aan de verbetering hiervan onze bijdrage leveren en bv met een personeelsstop komen. Er zal wel ruimte worden opengelaten voor landspersoneel die vanwege de decentralisatie straks in eilandsdienst moet overgaan. Ten aanzien van de Tijdelijke arbeids voorziening wordt momenteel gewerkt aan een herstructurering in de vorm van her-om en bijscholing, in samenwerking met de vakbonden en handel. Een geopperd idee is om deze arbeiders in dienst te laten gaan bij particuliere bedrijven, waar zij "on the job" training kunnen krijgen.





ORANJESTAD — In het gebouw van Sociedad Bolivariana herdacht de ambtenarenbond Sepa zijn 40-jarig bestaan met een receptie voor de leden en genodigden. Op de foto boven leden en genodigden bijeen, terwijl op de onder foto het woord gevoerd wordt door minister van Arbeid Hubert Spencer, die het onder meer jammer vond dat van een vakbond van tegen de negenhonderd leden zo'n klein aantal was komen opdagen.

Betico: niet voor kantonstelsel

ORANJESTAD — MEP-leider Betico Croes ontkende gisteren de publicaties dat hij op de onlangs gehouden vergadering met de handelaren van richting zou zijn veranderd voor wat betreft de onafhankelijkheid van Aruba. ,,Ik heb geen enkel moment verklaard dat ik nu voorstander ben van een kantonstelsel, zoals men dat in Zwitserland kent aldus Betico Croes.

Wel heb ik - aldus Betico Croes - naar voren gebracht dat Aruba attent moet blijven om straks niet in een val te lopen op de Ronde tafel conferentie. In de Koninkrijkscommissie werd namelijk gevraagd om de gedachte te laten gaan over een kantonstelsel. Hoewel meer flexibel is dit kantonstelsel per slot van rekening een federatie en dus tegen het concept van de Arubaanse onafhankelijkheid. Wij praten niet over een overgangsperiode voor een kantonstelsel en als op ons pressie zal worden uitgeoefend om dit toch te doen, zullen wij de kraan weer opendraaien, want wij hebben in het verleden meerdere pressies getrotseerd.

BRANDWEER: 8822
TAXICENTRALE: 8845
HOSPITAAL: 8900

★★★

WEEKEINDEDIENST:
eilandsgeneeskundige van 29 juni 1979 om 18.00 uur t/m 2 juli 1979 om 07.30 uur: dokter Vloemans, Rincon, tel.: 6200.

★★★

ZATERDAG
DIVERSEN
LANDFILL: te Lagoen: geopend van maandag t/m vrijdag van 08.00-16.00 uur en zaterdag van 08.00-12.00 uur.

BON. MUSEUM
(oud politiewacht): openingstijden van maandag, woensdag en vrijdag van 08.00-12.00 uur en zaterdag van 09.00-13.00 uur.

Zondagmorgen vergadering eilandsraad

ORANJESTAD — Voorzitter Frans Wernet heeft voor zondagmorgen tien uur de eerste openbare vergadering van de eilandsraad in nieuwe samenstelling bijeen geroepen. Voor deze vergadering zullen de leden de eed afleggen. Op de agenda staat: 1. vaststelling van het aantal gedeputeerden; 2. verkiezing van de gedeputeerden en 3. benoeming van de vaste commissie van overleg, ingevolge artikel 34 van het reglement van orde.

ORANJESTAD — Zoals eerder gemeld is bij landsbesluit inspecteur van politie A.M.A. Martina tot inspecteur eerste klasse bevorderd. De heer Martina die op Aruba de lagere school en vervolgens het Colegio Arubano (HBS-A) heeft doorlopen, werd in 1969 toegelaten tot de Nederlandse Politie Academie te Appeldoorn, alwaar hij in 1973 het diploma behaalde van Officier van Rijkspolitie en Inspecteur van Gemeentepolitie. Op de foto het moment waarop commissaris F.P. Wiel (rechts) de nieuwe onderscheidingstekenen aanbrengt op het uniform van inspecteur A. Martina in bijzijn van o.a. wnd gezaghebber Frans Wernet en officieren en onder-officieren van de politie op Aruba.



Geen vergunning aan MEP voor autoparade

ORANJESTAD — Alleen de Arubaanse Volkspartij, AVP, heeft van de commissaris van politie toestemming gekregen om zondag een autoparade over Aruba te houden. In eerste instantie was aan de MEP ook vergunning verleend, doch de commissaris van politie, Fred Wiel, trok deze in toen bleek dat er te grote spanningen bestaan tussen de twee grote rivalen van deze verkiezingen, de AVP en MEP, hetgeen zich ondermeer zou demonstreren in het feit dat de afgelopen dagen vele AVP-borden werden neergehaald en vernield.

In een gesprek met de Amigoe zette commissaris Wiel uiteen dat op 29 mei 1979 de AVP een vergunning aanvroeg om zondag aanstaande om tien uur een auto-parade te mogen houden. Op 13 juni diende Armando Croes namens de MEP een aanvraag in om een auto parade te mogen houden aanstaande zondag om elf uur. In eerste instantie werd vergunning gegeven doch na rijp beraad, rekening houdende met de spanningen die bestaan, besloot de commissaris de vergunning van de MEP-die zestien dagen na de AVP was aangevraagd — in te trekken. Toen de commissaris dit aan de MEP mededeelde kreeg men te horen.

"We houden toch een parade", waarop de commissaris stelde dat dit geheel voor rekening van de MEP was.

De commissaris wees erop dat bij de laatste eilandsraadsverkiezingen de AVP en MEP gevraagd hadden op dezelfde dag een auto-parade te houden. Gezien de chaos die dit in het verkeer kan scheppen, werd toen aan de AVP, die de laatste aanvrager was, een vergunning geweigerd en zij hield deze parade op een andere dag.

TeleAruba weer in de ether

ORANJESTAD — Onder protest zijn de werknemers van TeleAruba gistermiddag - na uitspraak door de rechter - weer aan het werk gegaan, waarbij de directrice, mevrouw Mayra Maduro, zich op het standpunt blijft stellen dat de heer Kelly ontslagen blijft. Vanmorgen werd een delegatie van de Antilliaanse Televisie Maatschappij, onder leiding van directeur Norbert Hendrikse en president-commissaris H. van Delden en een andere commissaris op Aruba verwacht voor een gesprek met het voltallige personeel en de FTA.

De FTA en het personeel blijven op hun standpunt staan dat Kelly weer in dienst moet worden genomen. Mocht er tijdens de besprekingen van vandaag geen oplossing worden gevonden dan bestaat de mogelijkheid dat opnieuw tot actie zal worden overgegaan. Gisteren werd de directrice van Tele-Aruba overstroomd met telegrammen ondermeer van personeel ABN, personeel Americana Hotel, Aruba Caribbean hotel, werknemers Aerocargo, personeel Aruba Casino, die allen hun verontwaardiging uiten over het optreden van de directrice, die zoals de telegrammen het stellen, de rechten van de werknemers vertrapt. Erop gewezen wordt dat wanneer men respect wenst, men eerst moet beginnen met zelf respectvol op te treden.

Betico: MEP-auto in brand gestoken

ORANJESTAD — Tijdens de persconferentie van gisteren informeerde Betico Croes bij de persmensen of zij iets van de politie hadden gehoord over een blauwe auto die afgelopen zondagnacht op het erf van zijn woning in brand werd gestoken. Het antwoord van de pers was negatief, wat bij Betico nog al vreemd voorkwam omdat zowel brandweer als politie aanwezig waren. Deze blauwe auto - aldus Betico Croes - hadden wij voor de campagne en de parade willen klaarmaken, en ik heb sterk het vermoeden dat aanhangers van de AVP dit gedaan hadden. Zij hebben die avond herhaaldelijk voor mijn woning langsgereden. Tevens worden laatste tijd mijn vrouw en kinderen herhaaldelijk via de telefoon bedreigd, zo gaf Betico Croes verder te kennen.

Olympic a kibra invikto di Sithoc:

Invaders di Merka a perde kontra Korsou

WILLEMSTAD. — Ayera nochi tabatin dos enkuentro di volibòl di bastante nivel riba kancha di St. Thomas College ora ku e selekshon femenina di Korsou a topa e ekipo di Merka, Invaders ku aktualmente ta hasiendo un gira den Sur Amerika. E selekshon di Korsou a logra un viktoria konvinsente di 3—0. Den e di dos partido Olympic Curacao Welding sorpresivamente a kibra e invikto di Sithoc derotando nan ku skor di 3—1.

E selekshon di Korsou no a laga niun duda den e viktoria logra kontra e ekipo Merikano, demonstrando un bon ofensiva i un defensa ku tabata funkshona tremendo. Tabata unikamente den e di dos set kaminda nan a risibi un bataya fuerte pa parti di e Merikanonan, kende a sabi di empate e partido na dieskuater despues di ku nan tabata atras 10-13. Pero Korsou e reakshona na tempu pa gana e partido 16-14.

E prome sèt Korsou a gana ku relativa fasilidat ku skor di 15-6, den e di tres i ultimo set Korsou frankamente a pasa riba e ekipo di Merka kende ya no por a ehekuta niun klase di hungada, nan a perde ku skor di 15-2.

Mayan e ekipo Merikano lo bolbe topa e selekshon aki, i e wega ta priminti di bira hopi interesante. Ya ku e ekipo Merikano ayera nochi tabata un tiki kansa enbista ku nan tabatin hopi tardansha den nan biahe pa yega Korsou. Den e di dos enkuentro Olympic a kibra e invikto di Sithoc derotando nan 3-1; 9-15; 17-15; 17-15 i 15-7. Despues di ku Sithoc a logra di kapitula dje prome set e ekipo di Olympic a gana tres sigi pa bai ku e viktoria.

E dos setnan den kual tabatin mas bataya tabata e di dos i e di tres set, e hungador klave den e viktoria aki pa Olympic ta sin duda Patrisio Bridge-Water kende tabata pasa e blok di Sithoc ku relativo fasilidat. E uniko ekipo ku awor a keda invikto den e kampeonato di volibol klase superior ta e kampeonan di aña pasa Maduro Volleystars. Tur e dos enkuentronan tabata na un nivel bastante akseptabel, pero e publiko ku tabata presente na un kantidat basta grandi na tabata duna e animashon kustumbra.

E kampeonato ta kontinua mayan ku e partido entre The Birds i Xaverianen, e di dos partido lo bai entre e selekshon di Korsou i e ekipo di Merka Invaders. Tur hende ta bon bini for di mitar di ocho riba kancha di St. Thomas College na Hoogstraat.

Cali tegen Monte Carlo

WILLEMSTAD — Deportivo Cali komt ...ndagmiddag in actie tegen de ...tbalclub Monte Carlo. Deze ... ontmoet de oude voetbal...ie op het Vesta-terrein om ... uur 's middags.

Jeugdtennis-finales

ORANJESTAD — Op ...rdag 30 juni en zondag 1 juli 1979 zullen de finales van ... zeer geslaagde Aruba ...ding jeugdtoernooi op de ...nen van het Marlboro tennis...rk worden gespeeld. Dit ...rnooi heeft als speciale prijs ...n reis van de acht kampioenen ...r het buitenland. Na de ...tste wedstrijd volgt de ...uitreiking. Tevens zal de ...T.B. wisselbokaal worden ...reikt aan de speler of ...elster die gedurende de ...ode 1 juni 1978 tot 1 juli ... de beste resultaten heeft ...d.

De jeugdcommissie hoopt dat ...pelers die aan dit toernooi hebben deelgenomen, ... tennisjeugd in het algemeen ... het publiek deze wedstrijden ...wonen en onze beste jeugd...ers in aktie te zien.

Na de prijsuitreiking zullen ...k B-klasse wedstrijden worden gespeeld.

De schema voor zaterdag en zondag ziet er als volgt uit:

Het programma: zaterdag ... Jongens C. Roeland de ...rt - Kenneth Ponson. Meisjes C Muriel van Eck - Ilonka de Mey, 16.00 uur meisjes B Judith van Eck - Janine Flanagin Jongens D Clifton Wong - Dave van Romondt, Zondag 1 Juli 1979 15.00 uur Jongens B Ronald Mohamed - Peter Mohamed; 16.00 uur Jongens A Frank Hodgon - ...mer Themen, 16.00 Meisjes A Natasha d'Arnault - Anoutchka van Leerdam

Edstroem naar Standard Luik

LUIK — De Belgische eerste ...sie club Standard Luik heeft ... Zweedse aanvaller Ralf Ed...m aangetrokken. De ..., die twee jaar geleden bij ... vertrok en terugkeerde ... zijn geboorteland, heeft ...dard een contract van twee ... getekend.

De 26-jarige Zweed speelde tot ...toe 35 keer in het nationale ... van zijn land.

Schaak Simultaan op Gomez plein

WILLEMSTAD — In verband met het 36 jarig bestaan van schaakclub Capablanca wordt een simultan georganiseerd, welke morgenmiddag om drie uur gehouden zal worden op de Gomezplein. Glenn Sewrajsing de Antilliaanse kampioen die laatst heeft deelgenomen aan de internationale toernooi te Cienfuegos op Cuba, zal hier zijn kunnen demonstreren door tegen meer dan vijentwintig schakers tegelijk te spelen. Ook Jimmy Izijk jeugd kampioen, Gerard Chin-A-Lien, Gino Mirza en Charles Fernan zullen aanwezig zijn om tegen een ieder te spelen. Iedereen kan meedoen aan deze evenement die sinds jaren niet werd georganiseerd op ons eiland. De wedstrijden staan onder leiding van Omalio Merien.

Beisból na nivel hopi abou:

Scorpions a bolbe bari Alpha for di tereno

WILLEMSTAD — Royal Scorpions Mr. Baseball a propina Alpha Zelbo un berdadero sota, konektando un total di 16 hit entre nan un homerun di Andre Jones, krusando homeplate na 18 okashon. Alpha no a demonstra niun klase di resistensha i te den e di sinku entrada tur kos tabata indika di ku nan lo a bai sufri un berdadero blankeo.

E iningnan den kual Scorpions a produsi mas tantu kareda tabata den e prome tres nan, nan a akumula no menos ku 15 kareda. Leroy Williams pitcher habridor pa Alpha no por a bini kla ku su kontrinkante nan for di den e prome entrada i nan a anota sinku kareda sin ku Williams por a saka niun out. Tabata Alfonso Sulbaran kende a releve i kompleta tur e tres outnan pa sera e entrada.

Scorpions a krusa home kuater bia den di dos i seis bia den di tres pa bai dilanti 15-0. I for di e altura aki ya e fanatiko ku tabata na gran eskala den stadion apesar di e echo ku Alpha no ta konosi pa un ekipo ku ta hala hopi publiko, por a determina ta ki klase di beisbol nan lo a sigi mira. Den e tres entrada nan aki tur e bateadornan di Scorpions a risibi un turno na bate, hasta tabatin hungado kende a risibi dos turno den e mesun entrada.

Scorpions a produsi tres kareda mas den e di seis episodio, pa forma e total di diesocho kontra un di Alpha, kende a logra di anota den di sinku riba un lansamentu di Felicia ku e catcher no por a kontene. Den nan ultimo oportunidad na bate Alpha a probecha di un error un deadbol, un base por bola, un wild pitch i un triple di August Fraay pa anota tres kareda pa nan forma e total di kuater.

E ekipo di Alpha no ta demonstrando bon beisbol i hasta por bisa ku nan a bai atras enbes di e a progresa ya ku den na prome aña nan a demonstra un beisbol muchu mas miho ku lokual nan ta prestando aktualmente. Esaki ta sinta den e echo ku nan no a buska niun pelotero pa reforsa e ekipo i lokual ta algu ku kontinuamente bo mester tene kuenta kune den doble A.

E aktuashon di e pitchernan di Alpha den e partido di ayera nochi, ku eksepshon di Humpfrey Cicilia kende a hasi un bon trabao komo relevista despues di a drenta na loga di Sulbaran, tabata hopi pober. I hungando e klase di pelota aki e ekipo sin duda lo no permanese den e kategoria di beisbol aki ya ku kualke ekipo di A klas lo derota nan fasilmente. Pitcher ganador tabata Kenneth Felicia kende a bai henter e ruta, perdedor Leroy Williams. E box-score di e partido ta lo siguiente:

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	R	H	E
Alpha	0	0	0	0	1	0	0	0	3	4	4	5
R.SC.	5	4	6	0	0	3	0	0	–	18	16	4

Mayan e kampeonato ta kontinua ku e partido entre Royal Scorpions i Blue Hawks J&B.

Selebrashon aniversario di Capablanca:

Simultaneo na Gomez plein

WILLEMSTAD — E aktividatnan ku e klup di ajedres Capablanca a organisá en relashon ku selebrashon di su di 36 ANIVERSARIO lo kulmina mayan tra' merdia pa 3'or na Gomezplein, na unda den un Simultaneo Popular, pues den aire libre, e kampeon di ajedres di Antiyas Glenn Sewrajsing lo hunga kontra 25 pa 30 ajedresista pareu. Esaki lo bira e kampeon su promé aparishon den publiko na Korsou despues ku ela regresa for di e torneo en memoria di Jose Raul Capablanca na Cienfuegos, Cuba. Ku esaki e dirigentenan di e klup Capablanca ké introdusi na nos isla un tradishon den e deporte noble pa duna tur hende ku sa praktika ajedres un oportunidat pa hunga kontra di e kampeon nashonal. Ta pa di promé biaha den historia di Ajedres na Korsou, ku un evento dje tipo aki lo tuma lugá, previsto ku e permit di gezaghebber bini kla awe. També lo tuma parti na e Simultaneo Popular aki a kampeon hubenil, Jimmy Izijk, kende lo tuma un kantidat di 10 persona pa su kuenta. Lo kompleta e "team" Gerard Chin-A-Lien i Gino Mirza pa enfrenta tambe 10 retador kada un. Pa esnan ku ke hungá partidonan rapido di 5 minuut, konosi komo "rapitran" of "pingpong" lo tin presente Charles Fernan, ku ta un baké den e djap aki! Tur hende ku ta desea di partisipa ta bon-bini, pasobra no tin ningun klase di restrikshon, ni di edat, sekso, kaliber of algu otro. Partisipashon ta gratis i pa un i tur. E weganan ta kuminsa 3'or en punto i lo terminá pa mitar di shété, dirigi pa Omalio Merién. Capablanca ta spera ku pueblo di Korsou lo disfruta bon dje novedat aki, pa klausurá en grande e selebrashon di 36 aña promovyendo ajedres den nos komunidat.

Neeskens speelt eerste wedstrijd

NEW YORK — Johan Neeskens heeft zijn eerste wedstrijd gespeeld, met zijn nieuwe club Cosmos tegen New England die met 1-0 werd gewonnen. Het doelpunt werd gescoord door de Amerikaan Ricky Davis met de hulp van Mark Liveric en de Braziliaan Francisco Marinho.

Neeskens welke sinds een paar weken is aangesloten bij Cosmos speelde een goede partij in de achterhoede, waarin Cosmos een zwaktepunt vertoonde en hierdoor twee nederlagen achter elkaar incasseerde.

Cosmos staat nu op de eerste plaats in de Amerikaanse competitie met dertien gewonnen en vier verloren partijen.

Vision Habitat wedstrijden sluiten op 31 dec.

WILLEMSTAD — Het VN-orgaan Vision Habitat heeft besloten de sluitingsdatum van een twaalftal wedstrijden uit te stellen en wel tot 31 december. Dit om de deelnemenden wat meer tijd beschikbaar te stellen voor hun inzending.

Vision Habitat is het VN-centrum voor materiaal op het gebied van het menselijke wonen en dan speciaal wat betreft audio-visueel materiaal. Het gaat hierbij om een wedstrijd voor Latijns Amerika, voor film-scripts en een tv-programma of serie hierover.

Het film-script moet handelen over de huisvestingsproblemen in de steden op het platteland, de migratie, het verval en het vernieuwen van de steden.

De eerste prijs voor deze script wedstrijd is vijftienhonderd dollar, de tweede duizend en de derde vijfhonderd dollar.

Wat het tv-programma betreft moet het gaan om een uitzending of een serie tussen 1 september 1978 en 31 augustus 1979. Aan de orde moeten daarin gesteld worden het huisvestingsbeleid en de strategie op dit gebied, de planning, de daarbij betrokken instellingen enz.

Meer informatie kan men krijgen bij Vision Habitat, Pdte Masaryk 25, Piso 4, Mexico 5 D.F.

FEDEPROF

WILLEMSTAD — Skèrpènè a hasi un stap importante den e lucha tenas pa skapa di degradashon. Finalmente nan a logra sali for di e puesto di sotanero, lagando esaki pa Vesta. Resultado di un tremendo aktuashon te ainda den e di dos buelta: 2 viktoria, 2 empate y solamente 1 derota.

Pero ta sumamente difisil pa pronostika kon e lucha den bon lo terminá: Tuma por ehempel na konsiderashon ku Vesta tin un wega menos hungá y ku e propio Skèrpènè falta pa topa ainda nada menos ku Jong Colombia y Jong Holland. Ademas Sithoc tambe ta envolvi. E kolegialnan ta empatá n'e momentunan aki ku Skèrpènè - ku igual kantidat di wega hungá - y nan falta ainda weganan kontra Jong Colombia y Undeba.

E tabla di posishon ta manera ta sigi:

	hungá	ganá	tablá	perdí	gol na fabor—kontra	punto
1. Jong Colombia	11	6	4	1	16— 8	16
2. Victory Boys	12	4	5	3	11—10	13
3. Jong Holland	10	4	4	2	18— 8	12
SUBT	11	4	4	3	12— 8	12
5. Undeba	11	4	3	4	10—12	11
6. Sithoc	12	3	3	6	12—16	9
Skèrpènè	12	3	3	6	12—23	9
8. Vesta	11	3	2	6	15—21	8

Pa e lucha pa klasifikashon pa e play-off final tambe ta interesante pa kuminsa mira ken tin ku hunga kontra ken ainda. Jong Colombia falta 3 partido: kontra Skèrpènè, Sithoc y Jong Holland. Victory Boys falta 2: kontra SUBT y Vesta. Jong Holland falta 4: kontra Skèrpènè, SUBT, Undeba y Jong Colombia. SUBT tin pendiente ainda 3 partido: kontra Victory Boys, Vesta y Jong Holland. Undeba falta 3: kontra Vesta, Sithoc y Jong Holland.

Den di dos divishon ta remarkabel e subida di De Koning riba e tabla di posishon. E ekipo aki, logrando varios viktoria den su ultimo enkuentronan, a hasi su mes kandidato serio pa partisipa n'e play-off. E tabla di posishon:

1. Centro Dom.	11	9	2	–	26— 7	20
2. Veendam	12	6	4	2	20—13	16
3. Vasco da Gama	12	6	3	3	23— 8	15
4. De Koning	12	6	2	4	18—16	14
5. Hub. Korsow	11	4	2	5	16—17	10
6. Centro Barber	11	3	2	6	16—19	8
7. Dept. Amigoe	12	2	2	8	11—27	6
8. Can. Boys	11	1	1	9	8—30	3

Pa djabierne awor tin programá: Centro Barber - Canisius Boys den di dos divishon y Jong Holland - Undeba den promé divishon. Den e promé buelta Undeba sorpresivamente a sali viktorioso kontra dje trikolornan ku skor di 1-0. Djadomingu ta hunga: Centro Dominguito - De Koning y SUBT - Vesta. Den e promé konfrontashon entre e dos ekiponan aki e barikaheelnan a bai ku e dos pùntonan ganando ku anotashon di 2-0.

SPORT AGENDA

BASKETBOL: 19.30 Dragons-Divi Divi
21.000 Sithoc-Olympic kancha di St, Thomas College
FEDEPROF: 18.30 Dep. Barber-Canisius Boys
20.30 Jong Holland-Undeba stadion di SUBT
VCVF FUTBOL:
19.30 Abrahamsz 2-Willemstad 3
21.00 Willemstad I-Quick'60 I tereno di Rust & Burgh

Djasabra 30-6-79
BEISBOL HUBENIL: 10.00 Winston-Cambes
13.00 Personna-Planters
15.30 Coco Rico-St. Augustinus tereno di Holiday Beach
BEISBOL KLASE A: 15.00 Boca Stars-Hof Agustin tereno Hof Agustin
15.00 Plaza Casino-Montserrat tereno di Jandoret
BEISBOL LL: 15.00 Selekshon Pariba-Selekshon Pabao
SL: 10.30 Ipiranga-Atlas
12.30 Happy Kids-Cadbury na St. Joris Ballpark.

Antillen in VNV-jubileumboek

WILLEMSTAD – De ALM heeft een aantal historische foto's te leen gegeven aan de heer Ad van Ommen in verband met de voorbereiding van het jubileumboek van de Vereniging Nederlandse Verkeersvliegers, VNV, welke organisatie vijftig jaar bestaat.

De ALM-vliegers zijn bij de VNV aangesloten. Een van de jubileumactiviteiten is de uitgave van genoemd boek. In maart was de heer Van Ommen in verband hiermee op Curacao. Het was niet zijn eerste bezoek aan de Antillen. Hij is namelijk van 1951 tot 1958 op Curacao werkzaam geweest, hier is ook zijn zoon Raymond geboren. De huidige DC-10-captain Van Ommen neemt voor het jubileumboek de periode vanaf 1958 voor zijn rekening. De geschiedenis van de voorgaande periode is voor rekening van mr Hendrik Scholte. Zo meldt het ALM-personeelsorgaan Intercom. Dit memoreert nog dat de heer Van Ommen indertijd als eerste in de geschiedenis het oorspronkelijke marathon-parcours heeft uitgelopen; zijn voorganger was de Griek, Diomedon in 490 voor Christus, die het niet overleefde. De oplage van het VNV-boek wordt vijfduizend exemplaren; de omvang wordt volgens Intercom 5000 pagina's (waarschijnlijk is 500 bedoeld).

Bestuur SMHA

WILLEMSTAD – De Sint Maarten hotel association (SMHA) heeft zich een nieuw bestuur gekozen. Voorzitter is Robert Dubourq (Litle bay), vice voorzitter Gunther Gunther Muller (Mullet bay), secretaris [illegible] (Passangrahan), penningmeester [illegible] en commissarissen Phillipe Jugan (PLM Saint Martine), Joe Lieben (Summit en Bay Mingo hotel) en Roy Mingo, American Airlines.

Nieuwbouw voor ALM Personeelszaken

WILLEMSTAD – Volgens het laatste nummer 22 juni gedateerd, van het ALM-personeelsorgaan Intercom gaat "omstreeks eind juni" Personeelszaken van de luchtvaartmaatschappij verhuizen. Het nieuwe onderkomen wordt gebouwd op de vroegere tennisbaan van Amerikaanse regiment dat tijdens de laatste wereldoorlog bij de luchthaven was gelegerd. Het ligt ter hoogte van de nieuwe parkeerplaats van de ALM.

TE KOOP AANGEBODEN CURACAO

CHEVROLET Vega de Luxe 1974, Vraagprijs fl. 3.800,– Tel.: 37323.

--------------DD-MAZDA 929 Stationwagon '74, i.z.g.s. vraagprijs fl. 5000,–. Esperanzaweg 8.

WANDMEUBEL Palisander/wit 180H 250Br. fl.1.500,– Esperanzaweg 8.

2 DEURS IJskast wit 2 1/2jr. oud fl.750,–, stoof met boven/beneden oven 3jr. oud fl.600,–. Console radio AM/FM afl.250,–, 2 med. plastic vuilnisemmers à fl.10,–, 2 pers. bed+matras fl.250,–, naaimachine 5jr. Singer autom. fl.350,–. Commode fl.75,–. Tel.: 78919. 6.00 p.m.–8.00p.m.

WEGENS VERTREK: Hornet-Hatchback gekocht in augustus 1977, 31.000km. Rooseveltweg 348. Tel.: 81477.

KODAK Film projector, Ubica matras 1.40x2.00m z.g.a.n., dames herfstjas ongebr. maat 13-14, Jansonius Technisch Eng-Ned woordenboek nieuw. Akai Prof. Tapedeck X 330D, Tel.: 76827 Schelpwijk, v.a. zat. a.m.

AUTO MERK Pontiac (Custum) V-8 plus airco. Te Granbeeuw 5, tel.: 672079. St. Rosa.

AUDI bouwjaar 1977, fl.7.500 financiering mogelijk, ijskast fl.300,– Tel.: 83212.

UITVERKOOP-Baratillo: auto merk V.W. 1600, kast, zitkamerset+tafel, ijskast, twee persoonsbed+matras, gordijnen, lampen, tapijt, potten, glazen o.a. plastic-artikelen, boeken, comics, pockets, buffet, full equiped drumset, merk Ludwig. Aztekenweg 6. Gr. Kwartier.

WEGENS VERTREK: Chevrolet Nova 1978 i.z.g.s. financiering mogelijk. Tel.: 672725, na 16.00 uur.

ROTAN porchset, juniorbedje met nachtkastje, en legkastje, kiddy-coup, loopstoeltje, box, wipstoeltje. Inlichtingen: tel.: 36663.

IJSKAST, kleerkast, bankstel, schemerlamp, eetkamerset, lampen, gordijnen, ligbed, draagbare radio. 's Avonds van 7 uur tot 9 uur. Polkastraat 11.

1 KINDERBOX z.g.a.n. Grebbelinieweg 43.

3 ZITKAMERAMEUBLEMENTEN. tel.: 78387.

UN CAMARO 55, automatic V8, power steering, power window, airco, tape-cass., macwheels. Pa informacion: Hubert Salas, entre mitar di 5 pa mitar di 6.

MOTORFIETS Honda 550cc. i.z.g.s., bouwjaar 1977, Tel.: 35191, Figoeweg 14.

2 HONDA C90, [illegible] sen+inboedel o.a. airco 9000BTU, koelkast, 2 pers. bed, portable z.w. t.v. Perseusweg 15, tel.: 36163.

AUTO SUBARU GSR 1973, Tel.: 84338.

PEUGEOT 30N (1975), wandmeubel en bankstel van palisander, voll. aut. wasmachine en stoeltjes. Gosieweg 155, tel.: 78690.

AUTO OPEL Rekord 1700, i.z.g.s. fl. 1.100,–. Penelopeweg 5A, zijweg Sta. Rosaweg.

BABYSTOELTJE, baby-wipstoeltje, reiswieg, kinderauto gordel (2-6jr) Antieke: staande kapstok, Antieke: vitrinekast. Tel.: 36394.

BUICK RIVIERA '70, fl.3.500,– full optie, financiering mogelijk, tel.: 673259.

KLEUTERKAST, strijkijzer, t.v. gordijnen (nieuw), luxaflex, lampen, koeienhuid, t.l. nieuwe schoenen etc. Kaya Papilon 8.

DATSUN 120Y automatic. Prijs fl.3.800,– Tel.: 23295.

SPIEGELREFLEX Camera, exacta RTL 1000 met 50mm, 105mm, 210mm en 35mm lenzen. Alles in één koop: fl.400,– Abrahamsz 136, tel.: 674179.

BOX i.z.g.st. fl. 125,– Tel.: 673051.

EEN STENEN HUIS: op goede stand, van alle gemakken voorzien. Tel.: 23776.

WEGENS verbouwing enige ramen en deuren: Tel.: 36592. Rooi Catootjeweg 8.

HONDA CIVIC Stationcar 1978, 20.000km. Mahaaiweg 15. tel.: 36153.

TOYOTA 1600, bj. 1976. km. stand 30.000, Prijs: fl.4.600,– Kaya Kokolishi 59. Schelpwijk. Na 6.00 uur.

PORTABLE T.V. z.w. Hermesweg 9 Tel.: 78352.

ZEEWAARDIGE motorboot (21 1/2x 8 voet) merk/model: Wellcraft, Nova 210, offshore (Juli 1977) kleur: geel/wit. Motor: 198 P.K. Mercruiser I/O, V8 (90 bedrijfsuren) accomodatie: 6 zitplaatsen, 2 slaapplaatsen, portable toilet. V.H.F. radio. Outriggers en vis-equipment, waterski-equipment, veiligheidsmiddelen etc. Tel.: 44424, na 18.00 uur.

IJSKAST Merk Hotpoint, 8 mnd. oud (wit) Gosieweg 29, tel.: 43600, na 3 uur.

WEGENS VERTREK: wandkast combinatie, salon ameublement, eetkamer ameublement, huishoudelijke artikelen, diversen. Mevr. Hartstra. tel.: 9–4263. Parkweg 10 J.D.

1 BABY BOX, 1 autozitje, KL Junay, 1 akai taperecorder, 1 éénpersoons bed+matras, 1 gasfornuis Etna. Kaya Narguata 15, tel.: 43958.

CARPET tiles, 50sq yards in goede staat, goedkoop. Tel.: 77946.

MERCURY COUGAR XR 1973, full equipped, airco, stereo etc. Tel.: 79153. Demeterweg 8.

TE KOOP GEVRAAGD CURACAO

MOTORFIETS tenminste 250cc. Tel.: 44025 tussen 17.00–19.00 uur.

HUIS tot ± fl.85.000,– tel.: 13482. Na kantooruren, tel.: 674396.

EEN IN Goede staat zijnde Japanse wagen, bouwjaar 1976 tot 1979 niet duur. Tel.: 23776.

TE HUUR AANGEBODEN CURACAO

ZITKAMER+slaapkamer+badkamer in rustige buurt. Tel.: 23779.

GEMEUBILEERD en ongemeubileerd appartement De Vries. Tel.: [illegible]

FREEZER+kooler deposito, grote van een container. Edisonstr. 12, Veeris, buurt Hotel Frommer.

TE HUUR GEVRAAGD CURACAO

3 à 4 Kamerwoning fl.250,– à fl.450,– Inl. F.C.P. tel.: 14333 toestel: 25.

DOOR Nederlandse echtpaar met 2 kinderen gemeubileerde woning in rustige buurt in periode van 1 december 1979 t/m juli 1980. Huurprijs tot NAf.850,– per maand. Aanbiedingen te richten aan J. Albers, Livingstonelaan 11-2803 EL-Gouda Nederland-Tel.: 01820–21507.

UN KAS, té fl.100,– den bon barrio, preferible Groot Kwartier of Jandoret, tel.: 44842 7–9 n.m.

DIVERSEN CURACAO

GEVRAAGD oppashuis van half juli tot eind augustus (of gedeelte daarvan) voor twee doctoraal studenten uit Nederland. Tel.: 44880.

"OPPASHUIS": nieuw. huis, rustige buurt, 7 juli–27 juli tel.: 76490.

TE KOOP AANGEBODEN ARUBA

NOVA CUSTOM 1979, full equiped, metalic blue, tel.: 4715 of 2943. Mirto. Financiering mogelijk.

TERENO: propiedad 15000m2, situa na Balashi Sta. Cruz, jama tel.: 1949.

CAPRIC Classic, newer modle, loaded, luxury car, excellent condition fl.4937.

MERCURY Cougar XR-7 1977, fully equipped. Tel.: 1874.

MAZDA, autom. 1976, autom. wasmachine, zwart/wit T.V. G.E. stofzuiger, Colombiastraat 4.

SPEED BOAT 16 feet long: Engine 1x, mercury 80 H.P. with power tilt, mercury 10 H.P. Trailer: Winch. De Veerstraat 5. Phone: 4800 ext 211. M. Dijkhoff.

MAZDA, artikulo di cas, Pampoenastr. 16. Tarabana.

TELEVISIE, ijskast, stoof, Ponton 38-A, Thuis 7 tot 9 uur 's avonds.

PATIO SALE: Zaterdagzondag 30–1 Juli, alles moet weg, spotgoedkoop, bung. 1530, tel.: 9–3430. Seroe Colorado.

CUSTOMIZED 49 Ford Pickup, complete new engine fl.5000,– Call 3983 between 9–12, 2–5.

FOR SALE: 1 '79 Pony, 4 dr, w/airco, cassette am-fm radio, only driven 7 months. Contact Ponton 68-E, Phone 4755 after 7 p.m.

2 BENDER di Tereno conces. Informacion: Alto Vista 148.

WOONHUIS [illegible] erfpachtsgrond, 3 slaapkamers, Santa Cruz 288a, telefoon 8423. t.e.a.b.

RENAULT 16 T.S. bouwjaar 1975, fl.4000,–, Te bevr. Herman Gorterstr. 5, tel.: 2133.

TE HUUR AANGEBODEN ARUBA

CAS mueblá 2 kamber, pa mas informacion Trim's Carpenter Shop. Seroe Blanco 52-B, tel.: 4196.

COMPLEET gemeubileerde appartementen. Informaties: San Barbola Complex 8 tel.: 2753.

GEM. appartement met airco, voor één persoon, tel.: 1630.

GEMEUBILEERDE appartementen en kamers met kitchenette, tel.: 2127.

EEN HUIS: vanaf 10 juli-10 aug. Adres: Jacob Thielestraat 13.

EEN GEMEUBILEERD appartement. Voor informatie: tel.: 1298, na 5.00 uur p.m.

GEMEUBILEERD, airconditioned, luxieus appartement, wall to wall carpeting, Aparte telefoon, ruime badkamer. Schriftelijk No.: 200.

TE HUUR GEVRAAGD ARUBA

ONDERWIJZER zonder [illegible] ren zoekt ongem. huis. 7238.

HUIS: te gebruiken als ka[illegible] tevens toonzaal, oppervlak 200 m2. Informatie: Mirto 4715.

TA BUSKA Cas pa huur, tel.: 8240–3494.

PERSONEEL GEVRAAGD ARUBA

LIVE-IN MAID, Moko 17, 3676.

DIVERSEN ARUBA

AF TE HALEN, jonge p[illegible] Arends, Fergusonstraat 5[illegible]

DONATA INVESTMENT CORPORATION N.V.

Een Buitengewone Algemene Vergadering van Aandeelhouders van DONATA INVESTMENT CORPORATION N.V. zal gehouden worden op woensdag 18 juli 1979 om 10:00 uur ten kantore van de vennootschap, Handelskade 8, Curaçao, Nederlandse Antillen.

De Agenda voor de vergadering luidt:

1. Opening
2. Goedkeuring van het voorstel tot liquidatie van de vennootschap en de benoeming van een liquidateur
3. Rondvraag
4. Sluiting

Aandeelhouders die de vergadering wensen bij te wonen dienen hun aandelen tenminste drie dagen vóór de dag der vergadering te deponeren bij F. van Lanschot, Bankiers, 's-Hertogenbosch, Nederland.
Het afgegeven recu évenals een verklaring van een bankinstelling, dat deze de in die verklaring omschreven aandeelbewijzen in bewaring heeft en tot de afloop van de vergadering in bewaring zal houden, dienen als toegangsbewijs voor de vergadering.

CURACAO CORPORATION COMPANY N.V.
Directice

Voor vrije passage ministerskinderen

Betico Croes: ALM door Chance onder druk gezet

ORANJESTAD — Minister Leo Chance heeft zich schuldig gemaakt aan machtsmisbruik in zijn hoedanigheid van regeringsvertegenwoordiger in de ALM door druk uit te oefenen op de directie van deze maatschappij voor vier vrije vliegtickets naar Sint Maarten. Zo'n persoon kan geen minuut langer als minister geduld worden en daarom gaan wij ook zijn onmiddellijk aftreden vragen, zo maakte MEP-leider Betico Croes op de gisteren gehouden persconferentie bekend.

En dit is de persoon - zo vervolgde hij - die indertijd zoveel kritiek had op de Nederlandse parlementariër Piet van Zeil inzake de preferentie die laatstgenoemde gekregen heeft van de luchtvaartmaatschappijen. Leo Chance heeft toen zelfs een onderzoek laten instellen en daarna de rekening naar Van Zeil gestuurd voor betaling.

Nu heeft een MEP-onderzoek uitgewezen dat minister Chance door uitoefenen van pressie op de ALM, vier vliegtickets los kreeg voor twee van zijn onlangs gehuwde kinderen voor hun honeymoon op Sint Maarten. De nummers van deze tickets zijn 1194401051336 tot en met 1194401051339. Als wijze van betaling staat op de tickets NIL, hetgeen pornada (gratis) betekent. Ik ben niet helemaal op de hoogte van de policy van de ALM, maar ik weet wel dat vrije tickets beperkt blijven tot de persoon, alleen die hierover in aanmerking komt, maar zeker niet voor familieleden van deze persoon. Ook weet ik dat de pressie van Leo Chance op de ALM buitengewoon was.

Een commissaris van de ALM kan niet meer preferentie genieten dan een statenlid of minister en een minister niet meer dan een statenlid. Tot zover de heer Croes over de kwestie van vrije tickets.

Nieuwe Bovenwindse raad bijeen

PHILIPSBURG — Maandag om tien uur zal de nieuwe Bovenwindse eilandsraad bijeenkomen.

De nieuwe leden zullen dan ook de eed afleggen.

De vergadering komt op de dag na de grote carnavalsoptocht, dus een vrije dag op St. Maarten.

Voor St. Maarten zullen voor het eerst twee leden van een partij anders dan de DP de eed afleggen. Dit zijn de heren Vance James Jr. en Vincent Doncher van de SPM.

Voor Saba zullen alle vijf leden van de WIPM zijn terwijl van St. Eustatius de WIPM drie leden en de DP twee leden de eed af zullen leggen.

De samenwerking welke verwacht wordt tussen de WIPM Saba en St. Eustatius en de SPM zal dan ook een twee-derde meerderheid geven in de Bovenwindse eilandsraad tegenover de minderheid van de DP.

Algemeen wordt uitgezien hoe effectief de raad van de Bovenwinden zal gaan functioneren. Op de Bovenwinden kan de raad in afdelingen vergaderen en besluiten waardoor op St. Maarten de DP dan de meerderheid zal hebben.

SM raad voor begroting vanavond bijeen

PHILIPSBURG — Op de valreep hoopt de eilandsraad van de Bovenwinden de begroting alsnog goed te keuren voor 1 juli.

Vanavond om acht uur wordt een vergadering gehouden om de begroting te behandelen. De begroting van St. Maarten voorbereid door voormalige ged. Maynard zou deze keer een overschot tonen.

Details over de begroting zijn niet bekend.

L. Butôt: RO verwaarloosd in verleden

Structuurplan voor doelmatig gebruik terreinen

WILLEMSTAD — **Juist omdat in het verleden de ruimtelijke ontwikkeling van Curacao ernstig is verwaarloosd, is het des te meer een vereiste dat nu planmatig gebruik wordt gemaakt van de terreinen van Curacao. Dit verklaarde het hoofd van de onlangs opgerichte Dienst Ruimtelijke Ontwikkeling en Volkshuisvesting L. Butôt, tijdens een bijeenkomst met de pers gisterenmiddag. Niet alleen werd de organisatie en de werkwijze van de dienst nader uiteengezet, maar tevens werd het Ruimtelijk Struktuurplan voor Curacao uitgebreid toegelicht. Dit plan wordt als een algemene strategie beschouwd voor Curacao met het oog op een efficient gebruik van terreinen. De heer Butôt gaf op vragen hierover toe, dat de dienst slechts een adviserende stem heeft en dat de beslissingen genomen worden door het BC waar de politieke wil aanwezig moet zijn om besluiten te nemen die pas op langer termijn vruchtbaar zullen blijken. Het reeds bij de eilandsraad ingediende wetsontwerp betreffende de ruimtelijke ontwikkeling werd genoemd als één van de meest vitale instrumenten voor de dienst.**

Het rapport Structuurplan voor het Eilandgebied Curacao is opgesteld in opdracht van het BC en is het resultaat van gezamenlijk werk en inspanning gedurende ruim twee jaar van medewerkers van de Dienst Ruimtelijke Ontwikkeling die tot voor kort nog een onderafdeling vormde van de DOW. Verder werd meedewerking ondervonden van buitenlandse planologische adviseurs onder meer uit Jamaica en Puerto Rico en andere lokale adviseurs, instanties en diensten. De studie is uit de eigen begroting bekostigd en uitgevoerd met inschakeling van zoveel mogelijk lokale medewerkers.

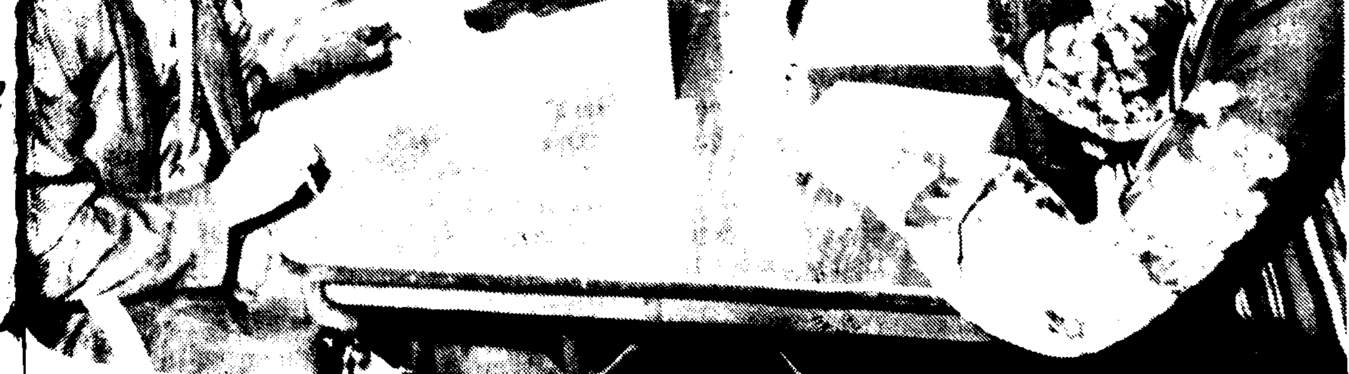
De voornaamste conclusie uit deze studie is dat omstreeks 1985 de stedelijke groei naar alle waarschijnlijkheid zich rondom Willemstad zal concentreren, gezien het feit dat de belangrijkste activiteiten op Curacao stadsgedomineerd zijn. In het Structuurplan wordt dan ook opgemerkt dat het aanbevelingswaardig is om een planmatige verschuiving teweeg te brengen naar het westen van Willemstad waar bijvoorbeeld de openbare wegen reeds een overcapaciteit hebben. Om een succesvolle uitwerking van de voorgestelde ontwikkelingsstrategie te bevorderen moet op de eerste plaats een gepast legaal kader bestaan met een open onpartijdige wettelijke basis om besluitvorming te garanderen. Verder moet er een duidelijke gedefinieerde en doeltreffende overheidsdienst bestaan die de uitvoering van het Structuurplan en het breder planningskader beheert. De dienst ROV zal zich hiermee bezighouden.

Voor wat betreft het bevolkingsgroei wordt in het rapport opgemerkt dat de aanzienlijke daling van het geboortecijfer na 1965 ertoe heeft geleid dat het aantal schoolgaande kinderen afneemt en derhalve de vraag naar schoolplaatsen vooral in het lager onderwijs, daalt. De vraag naar arbeidsplaatsen echter is groeiende. Om sociale en economische redenen moet er volgens het rapport een halt toegeroepen worden aan de afname van de bevolking in de binnenstad. Het weinige dat er is aan goede gronden op Curacao voor agrarische doeleinden en aan diepwaterfaciliteiten moet gereserveerd worden voor het meest gegeven gebruik.

Naar schatting zullen tot 1990,30 duizend woningen gebouwd moeten worden terwijl andere verbeterd moeten worden. Grond waarop gebouwd kan worden is schaars. Daarom zal de bebouwingsdichtheid in zowel de publieke als private sektor daadwerkelijk verhoogd moeten worden. Naar gisteren werd opgemerkt zal deze bebouwingsdichtheid overeen moeten komen met die welke is aangehouden bij de volkswoningen te Seru Fortuna. Op Curacao, zo werd meegedeeld, is 70 procent van de grond in particuliere handen terwijl de rest eigendom van de overheid is. Op Aruba liggen de cijfers net andersom: 25 procent is in particuliere handen terwijl 75 procent in handen van de overheid is. Desgevraagd werd meegedeeld dat de hoogbouw op Curacao gezien het woonkarakter van de bevolking, niet de meest ideale oplossing is. De functie van de stad, als regionaal centrum, mag niet ondermijnd worden door problemen van toegankelijkheid. Oplossingen voor opheffing van congestie tijdens spitsuren, zijn reeds in de maak. Wel zal meer gebruik moeten worden gemaakt van de overcapaciteit van de wegen ten westen van Willemstad bij de toekomstige ruimtelijke ontwikkeling. Hoewel verwacht wordt dat het particulier autobezit zal blijven toenemen, zal ook de behoefte aan uitbreiding van het openbaar vervoer blijven bestaan.

Het totaal bedrag van het plan tot 1990, inclusief infrastruktuur, grondaankopen, hoofdwegen, utiliteitsvoorzieningen, bouwrijpmaken van terreinen enz. beloopt 1.117 miljoen gulden tegen prijzen van 1977. Bijzondere voorzieningen als een ziekenhuis, grote havenvoorzieningen en water en electrakosten zijn niet inbegrepen.

WILLEMSTAD — Het passeren van de eerste hypotheek akte van Fundashon Kas Popular vond woensdag plaats te Fort Waakzaamheid door Notaris Mr. D. Senior. Op de foto het moment waarop de akte wordt gepasseerd. De heer George Hueck was niet aanwezig bij deze ceremonie vanwege een persconferentie die hij op dat moment gaf.



Macuarima rond documentatie voor raad Aruba

WILLEMSTAD/ORANJESTAD — Het bestuur van de Arubaanse vereniging Macuarima op Curacao biedt maandagmiddag een volledige documentatie aan de voorzitter van de Arubaanse eilandsraad aan. Op deze manier wil Macuarima de Arubaanse raadsleden in kennis stellen van alle ontwikkelingen rond Macuarima zoals de rechtszaak enz.

Arrestant ontvlucht

ORANJESTAD — Gisteravond om kwart over negen is weer een arrestant ontsnapt uit zijn cel op de politiewacht Oranjestad. Dit is de 23-jarige A.B. die de frisse avondlucht tegemoet ging na een gedeelte van het traliewerk te hebben verwijderd. De arrestant slaagde erin zijn werk in betrekkelijk korte tijd te verrichten, daar een half uur voordat zijn ontsnapping ontdekt werd zowel zijn persoon als het traliewerk op hun plaats waren. Hij is nog voortvluchtig.

Henny Eman over Betico beschuldiging

Belachelijk

ORANJESTAD — AVP-leider Mr Henny Eman noemde de beschuldiging van MEP-leider Betico Croes, dat AVP aanhangers een blauwe auto op Croes erf in brand hadden gestoken, een belachelijke zaak. Deze beschuldiging is alleen maar een rookscherm voor het vandalisme van de MEP van de laatste dagen, waarbij AVP borden het moesten ontgelden. De voortdurende opmars van de AVP schijnt Betico wel bijzonder zwaar op de maag te liggen dat hij met dergelijke belachelijke beschuldiging komt. Hij zal zelf die auto wel in brand hebben gestoken. Omdat hij in een paniek toestand is geraakt. Hierdoor reageert hij primair op alles wat de AVP doet. We krijgen hierdoor, aldus vervolgde mr Eman een soort "monkey see, monkey do" situatie waarbij alles wat de AVP positief doet in paniek wordt nageaapt. Wij gaan intussen rustig verder. De eilandsraadsverkiezingen hebben bijzonder duidelijk bewezen dat het Arubaanse volk veranderingen wenst, dat de bevolking een nieuw politiek tijdperk wenst met de AVP, waarbij het belangrijk is de geloofwaardigheid in onze politici te herstellen. Dat doet men niet met belachelijke verhaaltjes over in brand gestoken auto, aldus mr. Henny Eman. Voor ons staat vast dat het feit dat de vooruitgang van de AVP zich duidelijk blijft voortzetten inderdaad een nieuwe politieke periode voor Aruba zal brengen.

ORANJESTAD — De 28-jarige buitenlandse zeeman W.F. van het Engelse schip I Forget is gisteravond in het toilet van een nachtclub door een rechercheur betrapt op het moment dat hij cocaine aan het snuiven was.

De rechercheur die in de nachtclub aanwezig was, zag dat F. nogal vreemd deed en besloot hem te volgen op het moment dat hij naar het toilet ging. De zeeman is voor verder onderzoek onderzoek ingesloten.

Oil exploration speeded up in Caribbean region

LONDON — Caribbean governments are making efforts to reduce the region's heavy dependence on imported oil, says the latest edition of the Latin America Economic Report (LAER).

The authoritative weekly analyst says that none of the islands, except Trinidad and Barbados, comes near to meeting its oil needs, and the heavy burden of imports has caused particularly serious balance of payments problems for Jamaica and, more recently, the Dominican Republic.

Despite the apparent paucity of its energy resources however, the region plays a strategic role in securing oil supplies for the United States. In 1974 for example, 23 per cent of USA oil imports passed through Caribbean export refineries and transhipment terminals. The refinery at St. Croix, on the US Virgin Islands, is the world's biggest.

Most of the oil, which passes through the Caribbean, comes from the Middle East. Since last year though, Burmah's terminal on the Bahamas has been used for the transhipment of North Sea crude.

Political instability in the Eastern Caribbean has drawn attention to the 64 million US dollar transhipment terminal and refinery which Amerada Hess is constructing on St Lucia, one of the OAS's newest members and the most recent British colony in the region to win independence. In the wake of the revolution in Grenada and riots on Dominica, there have been disturbances as St Lucia's electoral campaign reaches its climax.

The opposition has been very critical of the St Lucia government's agreement with Amerada Hess. The state is to receive 0.04 USd per barrel refined, compared with the 0.16 USd which Trinidad/Tobago receives from Texaco. Any dispute under the agreement is settled under the rules of the International Chamber of Commerce in Paris and not under the law of St Lucia.

One of the main barriers to offshore oil exploration in the region is the great depth of the Caribbean away from the continental shelves of Mexico and Venezuela. It is believed however, that further rises in oil prices will speed the development of technology for deep water exploitation.

Already in the Bahamas there is optimism that exploitable reserves will be located in an area abandoned as useless by the companies in the early part of this century. Exploration concessions have now been granted to a consortium of 21 companies.

A Norwegian study commissioned by the Jamaican government is reported to have discovered possible offshore reserves there, and Iraqi officials during a recent visit to Kingston, expressed interest in providing help with exploitation.

Conceivably, exploration due to begin soon in the two most politically disparate countries of the region — Cuba and Puerto Rico — could have important political repercussions. Onshore and offshore exploration is due to begin on the north coast of Puerto Rico later this year. Its outcome may have a big influence on USA attotudes to the island's status.

Similarly, Cuba has been investigating the possible use of British offshore technology for exploration. At present Havana is almost totally dependent on the Soviet Union for oil imports.

Cuba receives the Soviet Oil in exchange for sugar. According to Cuban officials this barter arrangement gives Cuba an effective price of some 0.40 USd per pound for its sugar, compared with a world market price of some 0.08 USd per pound. The increase in world prices must, however, be a spur to Cuba's search for indigenous energy resources, for the barter arrangement is becoming increasingly costly to the Soviet Union in terms of lost opportunities in hard currency markets.

Road death figure in Guyana

GEORGETOWN/GUYANA — Guyana's road death figure is now one hundred and eight as compared with ninety-three for the corresponding period last year, following the death of a six-year old schoolgirl on Sunday last. For the past two weeks ten children lost their lives in the country as a result of road accidents. Over fifty pedestrians are among this year's road victims so far.

English Companion

The world in a nutshell

TOKYO — The seven major industrial democracies were today on the verge of agreement on a compromise plan to curb oil imports to ease pressure on world oil markets after another price increase announced in Geneva by oil exporting nations.

President Carter who told reports that the latest price increase was "extraordinary", predicted the economic summit would reach agreement later today on ways to cut back imports and deal with soaring energy costs.

Sources close to the West German delegation said that an early morning meeting of the four European leaders here - West Germany, France, Britain and Italy - had agreed on a compromise plan that may break a deadlock on finding a common front on energy policy.

GENEVA — Leading oil exporters have set up a new pricing system which increases oil prices by an average of nearly 18 per cent from July 1. Oil Ministers of the Organisation of Petroleum Exporting Countries (OPEC) decided after three days of talks to set a ceiling on prices of 23.50 dollars a barrel.

Saudi Arabia, the world's biggest exporter, and two other OPEC states said they would use 18 dollars a barrel as their reference price.

ACCRA — Ghana has introduced tough emergency measures to control consumption of petroleum products in an effort to conserve dwindling foreign currency reserves.

The measures were announced by Fuel and Power Minister George Benneh only hours after the Organisation of Petroleum Exporting Countries (OPEC) announced it was increasing the price of crude oil.

LIEGE — Daniel Monguya-Mbenge, belgian-based leader of a Zaire opposition group, is recovering in hospital after falling from a neighbour's roof, judicial sources said. He fell after climbing out of a third-floor window at his home to alert police to the presence of two unwanted visitors, one ot them Alberto Protin, who was acquitted in a trial of Belgian mercenaries in Rwanda two weeks ago.

BRUSSELS — African, Caribbean and Pacific (ACP) countries linked to the European Common Market in the Lome development aid pact are angered at what they see as its high-handed treatment of them, ACP officials said.

Ministers from the 57 ACP states left here disgruntled at the outcome of tough negotiations with the common market on a new pact to succeed the 1975 Lomé convention when it expires next year.

WASHINGTON — The House of Representatives has given President Carter an important foreign policy victory by endorsing his decision to retain trade sanctions against Zimbabwe Rhodesia.

By an overwhelming margin of 35· to 37, It voted last night to allow the President to maintain sanctions if the found that it was in the national interest to do so.

MADRID — Basque separatist guerrillas have threatened to sabotage Spain's peak holiday season by bombing three tourist resorts today.

A telephone caller claiming to speak for Basque separatist group ETA told a Basque newspaper early this morning the first bomb would go off in the Mediterranean resort of Benidorm and suggested residents should be evacuated.

TEL AVIV — Surgeons who removed a cancerous growth from the lower intestine of Foreign Minister Moshe Dayan said he should be able to return to work within a month.

BARCELONA, SPAIN — Eight men are being held hostage in a bank here by two gunmen who have threatened to kill them unless they get 50,000 pesetas (570 dlrs) and an escape car.

MANAGUA — A special meeting of the national assembly to discuss Nicaragua's civil war ended without any word of whether right-wing President Anastasio Somoza will resign.

The State Department said the United States had opened contacts with the guerrilla-backed Nicaraguan provisional government in a further move directed against the general's regime.

GENEVA — More than 200.000 of 300.000 Indochinese refugees in camps in Southeast Asia have been promised new homes by various governments in the next 12 months, United Nations officials said.

At the United Nations, informed sources said Secretary General Kurt Waldheim is to call a conference on Indochina refugees in Geneva on July 20 and 21.

In Hong Kong, the freighter Skyluck, which arrived off the British colony five months ago packed with 2,600 Vietnamese refugees, ran aground on one of Hong Kong's outlying islands after the crew apparently severed the anchor chain, a government spokesman said.

EAST BERLIN — East Germany has passed a law making the supply of non-classified information to western organisations such as news media a punishable offence carrying a 12-year jail term.

PARIS — Police raided the French socialist party offices and evicted about 50 people after a pirate radio broadcast was transmitted from the building in which socialist leader François Mitterrand took part.

MOSCOW — Soviet-bloc government leaders wound up a three-day summit of the Comecon economic grouping in Moscow by signing an an agreement on manufacturing nuclear power stations.

WASHINGTON — The US space shuttle may make its first orbital manned flight by the end of next March according to space agency chief Dr. Robert Frosch.

TUNIS — Arab Foreign Ministers have renewed for six months the mandate of the 30,000-strong Arab deterrent force in Lebanon which was due to expire on July 26.

TEHERAN — Iranian authorities in southern Khuzestan province have arrested 100 youths trying to cross to Iraq for training as anti-government guerrillas, local officials said.

WINDHOEK — Five people, including two children, were killed and eight injured when a bus ran over a landmine in the north of South West Africa (Namibia).

LONDON — British church leaders have appealed for world opinion to be brought to bear on Vietnam to halt what they call the massive exodus of the Chinese community.

DUBLIN — Ireland is reconsidering a proposed bilateral aid programme for Vietnam in the light of the continued flight of refugees from the communist state, Foreign Minister Michael D. Kennedy said.

LONDON — Argentina's Guillermo Vilas became the latest victim of the posse of ambitious young Americans sweeping through the Wimbledon tennis championships.

Sixth-seeded Vilas was eliminated 5-7, 6-2, 6-1, 7-6 by unseeded Tim Wilkinson. Seven of the men's seeds have failed to reach the third round.

Baseball results

NEW YORK — Results of Thursday's Major League baseball games.

Chicago White Sox 2 Seattle Mariners 1; Milwaukee Brewers 6 Minnesota Twins 5; New York Yankees 5 Toronto Blue Jays 3; Detroit Tigers 6 Boston Red Sox 3; Texas Rangers 6 San Francisco Giants 5; San Diego Padres 6 Atlanta Braves 5; New York Mets 3 Pittsburgh Pirates 2; Cincinnati Reds 2 Los Angeles Dodgers 1.
(Only games scheduled).

Wall street

NEW YORK — The OPEC price increases were not as bad as Wall Street's most spectations although they will accelerate inflation and increase the risk of a recession this year.

The D-J industrial index added three points and winners led losers three to two on volume of 38 mln shares, up from the 36.72 mln traded Wednesday.

Beurs New York

amerikaanse effecten slot	35 1/2	intern nickel of canada	21
	12	intern paper	44
afc industrie inc	34 1/2	intern tel and tel	29
akzona inc	17	japan fund	9
alcan aluminium ltd	35 1/8	johns - manville corp	24
allegheny powers	51 1/8	kansas city southern corp	25
allied chemical system	40 1/2	kansas power and light	20
aluminium co of america	45 7/8	kennecott copper corp	23
amax inc	10 7/8	klm royal dutch airlines	49
amerade hess corp	59 3/8	kraft co corp	47
american airlines inc	40 3/4	kroger co	19
american brands	39 1/4	lehman corp	10
american broadcasting co	26	litton industries inc	29
american can co	21 1/2	lockheed aircraft	22
american cyanamid co	34 7/8	ltc corp	9
american electric powers	27	marshal field and co	17
american express	6 7/8	martin marietta corp	34
american home products corp	40 1/4	may department stores	27
american motors corp	51	mca inc	44
american natural resources	57 3/8	mcdonnal douglas corp	24
american standard inc	15 1/2	merck and co	65
american tel and tel	16 1/8	metro goldwyn mayer	21
ampex corp	16	midland ross corp	21
amf inc	37 1/4	minnesota mining and man	56
ampco pittsburg corp	21 5/8	mobil oil corp	38
amsted industries	26 1/8	monsanto	50
armco steel corp	18 5/8	motorola	46
amsted stell corp	41 3/8	nabisco inc	22
asa ltd	67 5/8	nat car corp	23
asarco inc	38 3/8	nat cash register	66
ashland oil inc	21 3/8	nat distillers and chemic	123
atlantic richfield co	41 1/8	nat gypsum co	18
bendix corp	16 5/8	nat stell corp	32
bethelhem steiel	54 7/8	nat tea co	4
boeing corp	71 exd:	niagara mohawk power	13
burlington ind	29 5/8	nl industries	23
burlington northern inc	5 3/8	norfold and western railwy	25
burroughs corp	54 3/4	north american phillips	26
canadian pacific	45 1/4	northern illinois gas	32
carling o'keefe	38 3/8	occidental petroleum corp	24
caterpillar tractor co	29 3/4	olin corp	20
celanese corp	9	pacific gas and electric	23
chase manhattan corp	25 1/4	pacific light co	22
chessie system	73	pan american world airways	5
chrysler corp	38 7'8	pepsico inc	25
citi corp	16	phelps dodge	25
cities services	25 1/8	philip morris inc	34
coca-cola	41 1/2	philips gloeilampen nv	11
colgate-palmolive co	28 1/2	phillips petroleum	38
colour tile	23 3/4	polariod corp	31
colt industries inc			
columbia gas system			
		proctor and gamble co	76
		public service elec and gas	21
commonwealth edison	45 1/2	quaker oast co	23
communications satellite	24 1/4	rca corp	25
consolidated natural gas	41 5/8	reliance group inc	41
continental can co	28 3/4	republic steel corp	26
continental oil	38 7/8	reynolds (rj) ind	56
continental telephone corp	16 5/8	rockwell int	57
control data	40	royal dutch petroleum	73
cpc international	52 1/4	santa fe industrie inc	82
crown zellerbach	35 1/4	schaefer (fm) corp	4
culbro corp	11 5/8	schlumberger	74
curtiss-wright corp	15 3/8	sears roebuck and co	19
curtiss-wright corp +a+	24 1/4	shell oil co	40
dart industries	45	soutern co	13
dow chemical	26 1/2	soutern pacific co	30
du pont (ei) de nemour	128 1/4	southern railway	53
eastern airlines	7 7/8	sperry rand corp	45
eastman kodak co	57 3/4	standard brands	25
el paso nat gas	20 5/8	standard oil co of califor	48
esmark inc	26 3/4	standard oil co (indiana)	65
exxon corp	53 1/4	sterlings drugs	16
fairchild camera	--	studebaker worhington inc	26
florida power corp	31	sun oil company	55
fluor corp	50 7/8	sun oil company pref	57
ford motor co	43 1/8	syntex corp	36
fruehauf corp	35	tandy corp	21
gatex corp	30 1/2	tandycrafts inc	8
general cable corp	18 1/2	tenneco inc	34
general electric co	50 1/8	texaco	27
general food co	31 7/8	texas instruments inc	91
general motors	59 3/4	texas ultilities co	19
general public ultilities	10 1/8	toledo edison co	20
general tel and electronics	27 1/8	trand world airlires	20
getty oil	48 1/2	twenty century folm corp	39
gilette co	24 1/4	unilever nv	61
goodrich (bf) co	19 5/8	union carbide corp	37
goodyear tire and rubber	15 7/8	union electric	13
grace (wr) and co	28 1/4	union oil co california	37
greyhound corp	15 3/8	union pacific corp	58
gulf oil canada ltd	52 3/4	uniroyal	5
gulf oil corp	27 3/8	united brands	9
heinz (hj) co	38 7/8	united technologies	37
heller (walter) int	--	us stell corp	21
hilton hotels corp	29 1/8	warner lambert co	23
honeywell inc	69	western band corp	31
illinois central ind	27 5/8	western union corp	22
imperial oil	33 1/8	westinghouse elec corp	19
insilco corp	12 1/4	wheelabrator fryre inc	29
intern business machines	73 7/8	woolworth (fw)	26
intern flavors and fragancies	20 3/8	wrigley (wm) jr co	74
intern harvester	39 5/8	xerox	61

Beurs Amsterdam

amsterdam koersen: datum: 29/6

7 pct ned 66 91.20	gist-br cad s 38.20
akzo 28.70	vd grinten 159.30
heinekens b l n b h 78.50	hagem ij r 41.00
heinekens bier 84.50	int m ti -muller 35.10
hoogovens 30.40	k n d pi r 38.70
h v a 56.50	nedr n 15.70
philips 24.20	g m 21.40
unil ver 125.80	okh d 56.00
k n olie 147.30	rijnsch ld 35.50
k l m 102.30	m s 1.43
k n s m 106.00	v m f 44.00
v mm r n 193.50	ver n d uitgev msb.dr 94.50
sch eepvaart unie 80.00	w r lhav n 118.50
a b n 336.00	w ssan n 60.70
nat n d rland 102.80	amt-br uwerij --
alb h ijn 95.50	amt-v rf 185.00
amr bank 68.80	bruo ectra --
b ng s 57.40	sur br uw rij --
v b nk l 96.00	c nv ft 500.00
b ls 64.00	g l min s 119.00
br d r v r b dr 240.00	ik b l mij 123.00
b uhrmann t tt r d 63.00	r b c 163.50
bij nkorf b h 70.00	r lin o 133.50
c lv 170.50	alcan lum 69.50
cur h nd l mij 202.50	n d ant 7 3/4 '71 --
ls vi r 274.00	n d ant 6 1/2 '67 --
f kk r 24.20	n d ant 5 '67 --
v c l r 58.50	ned ant 4 1/2 '62 --
	ned middenstandbank 211.50
	van dorp 168.50

Panama Canal Zone: trampoline for US

MANAGUA — Each time there is talk of the United States intervention in Nicaragua, the Panama Canal Zone is invariably mentioned as the point of departure for such an enterprise.

In recent weeks the world has learned of serious accusations regarding military preparations undertaken by the USA in some of the 14 military bases it maintains on Panamanian territory.

First of all, when Washington was still hopefull that the Organisation of American States (OAS) might back its intervention plan, planes and ships belonging to the USA began to be painted in OAS camouflage in order to form part of a full scale war machine.

After being overruled at the OAS by opponents of this scheme, the United States reportedly turned to the older, but no less debatable option of employing mercenaries.

It is reported from the US bases that Hercules aircraft are being at the ready for the mass transportation of troops, gunboats, and helicopters to back up a mercenary venture.

The use of the Canal Zone as a trampoline for US intervention in Latin America is nothing new. It was from there that CIA aircraft set out in 1954 at the alleged service of the United Fruit Company to help a mercenary army overthrow the government of Jacobo Arbenz in Guatemala.

From there too departed the forces, which crushed the movement of Colonel Amano Deño in the Dominican Republic in 1965. And from those bases aircraft loaded with ,,advisers" left in 1967 to ,,restore order in Bolivia".

This leaves aside the role of the so-called ,,school of the Americas", a centre for the training of Latin American military officers to perpetuate the doubtfull regimes which proliferate on the continent, and the all-powerful influence of the transnationals.

And it is there that feverish preparations are going ahead right now for intervention in Nicaragua, an intervention which has been condemned in Panama on more than one occasion.

The FSLN representatives here have denounced interventionist moves and reaffirmed their determination to confront US mercenaries in the same way that Sandino confronted them decades ago.

Venezuela hopes fo[r] fast fall of Somoza

CARACAS — Venezuel[a] President Luis Herrera Ca[m]pins displayed satisfaction w[ith] the virtual consensus in th[e] OAS against military interven[-]tion in Nicaragua while oth[er] political personalities voi[ced] confidence in the rapid fall o[f] the Somoza regime.

"I hoped for that decision" stressed Herrera Campins commenting on the resolution requesting the immediate [re]placement of Anastasio Somoza and ruling out direct or indirect United States military inter[-]vention in Nicaragua.

Similar views were expressed by former President Carlos Andrés Pérez although he d[es]cribed the decision as "a b[it] late" after declaring that th[e] "Sandinistas will have to com[-]plete their work because there [is] no other solution".

Another former President Ra[-]fael Caldera, said that "we (in reference to the ruling Co[pei] Christian Democratic Party), "anxiously hope that th[e] Nicara-guan problem will be solved as soon as possible".

Archie ®

DADDY'S MODERNIZING THE DEN FOR ME, BETTY !
HE PUT IN A NEW FLOOR IN THE RECREATION ROOM !
OH ! WALL-TO-WALL CARPETING ?
NO, WALL-TO-WALL DISCO FLOOR LIGHTING !

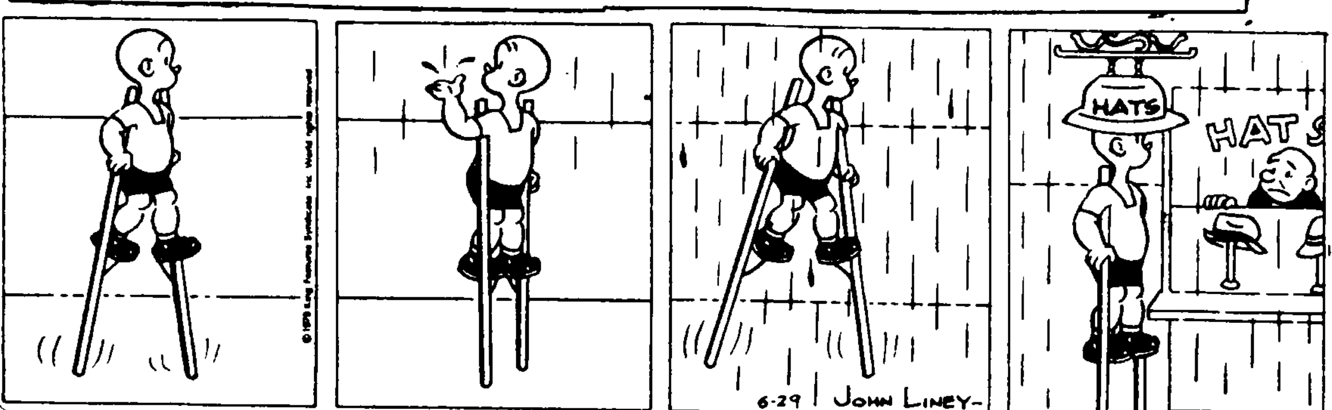
Walt Disney's DONALD DUCK ®

UNCLE SCROOGE... ARE YOU IN A GOOD MOOD ?
YES !
TELL YOUR FACE !
6 29

BARNEY GOOGLE and SNUFFY SMITH ® By Fred Lasswell

I HAVE TO KEEP EVER'THING UP OUT OF TATER'S REACH
6-29 FRED LASSWELL

HENRY ® By John Liney



S.G.M. "Boy" Rozendal,

lijsttrekker DP:

"We hebben geen cadaver-discipline"

VRIJDAG 29 JUNI 1979

ÑAPA

AMIGOE WEEKEND-BIJLAGE

Voor de Eilandsraadsverkiezingen van 25 april jongstleden stond in de gewone op de redactiepagina's dagelijks een rubriek afgedrukt getiteld "Sprekend ....", met uitspraken zo van politici gedaan tijdens openbare bijeenkomsten. Die rubriek heeft zijn effect gehad — dat is ook ruiterlijk toegegeven door een van de partij-leiders.

In de weekend-bijlage Napa is vervolgens, als voorbereiding op de Statenverkiezingen van 6 juli, overgegaan tot het houden van vraaggesprekken met de leiders van de zes politieke partijen van Curacao, die aan die verkiezingen meedoen. Achtereenvolgens waren dat Juancho Evertsz (Akshon), Don Martina (MAN), Efraim Cijntje (PSD), Gilbert de Paula (NVP-U), Wilson Godett (Frente Obrero) en vandaag de laatste in deze reeks Boy Rozendal (DP).

Hopelijk hebben deze artikelen hun bijdrage kunnen leveren in de niet gemakkelijke keuze, waarvoor de bevolking van Curacao zich opnieuw geplaatst ziet komende vrijdag, het kiezen van een waardige volksvertegenwoordiging.

F.H.

WILLEMSTAD — Nederland heeft bij monde van minister Fons van der Stee (Antilliaanse zaken) laten weten dat de geldkraan van Nederland wordt dichtgedraaid als niet snel serieuze aanstalten worden gemaakt om orde op zaken te stellen in de financiele huishouding op de Antillen.

Een dergelijk dreigement is tevoren nooit door een Nederlandse regering geuit aan het adres van de Antillen. Het moet een vernedering zijn voor premier S.G.M. "Boy" Rozendal dat dat gebeurt onder zijn kabinet, dat nog maar net 18 maanden geleden aan de macht kwam en nu reeds demissionair is. Uitgezonderd enkele verklaringen van minister Miguel Pourier (Ontwikkelingssamenwerking) zijn de reacties van de Antilliaanse regering miniem te noemen. Heeft de heer Rozendal, lijsttrekker voor de Democratische Partij bij de komende Statenverkiezingen, daar dan nog steeds niet over gesproken met minister Van der Stee?

"Nee daarover is nooit gesproken. Wel heb ik de gevolmachtigd minister in Den Haag (Eldred Maduro - FH) opgedragen te protesteren in de Rijksministerraad tegen de uitspraken van de minister in de Kamer. Maar ik til er niet zo zwaar aan. Verleden maand is minister Pourier naar Nederland geweest en nog nooit is er een bewindsman thuis gekomen met zoveel goedgekeurde projecten. Dat dreigement van Van der Stee van stopzetten van de ontwikkelingshulp zie ik ook meer als een spel van hem met het Nederlandse parlement".

— Tijdens uw kabinet heeft de Nederlandse regering besloten met dreigementen te komen over stopzetting van de ontwikkelingshulp aan de Antillen. Is dat voor u geen vernedering?

— Ja, maar al wat in de afgelopen jaren is gebeurd wreekt zich nu. Neem de financiele situatie die zijn oorsprong kent van jaren her. Een regering kan in die kritische situatie geen ingrijpende maatregelen nemen, die paniek zaaien en de toestand alleen maar erger maken. Daar komt nog bij dat personen in het parlement en anderen daarbuiten tegen dit kabinet zijn en ze laten zich niets ongelegen om met alle macht mijn kabinet in een kwaad daglicht te zetten. Tijdens het parlementaire bezoek verleden jaar hebben diverse Statenleden in de oppositie de vuile was buiten gehangen. Ze hebben gepoogd de regering in discrediet te brengen en politiek gezien mij ook, maar ze vergeten dat ze zichzelf juist in discrediet brengen".

"Toch is het dat niet alleen geweest. Wat ook meespeelt is dat de huidige Nederlandse regering steunt op een meerderheid van slechts twee stemmen in de Tweede Kamer, dus van 150 leden. Niet zoals in ons geval dat we een meerderheid hebben van twee leden op 22 Statenleden. Dus in dat opzicht zie ik Van der Stee momenteel als een koorddanser".

Taalgebruik

— Ziet u die opmerkingen van minister Van der Stee dan als uitlatingen waartoe hij gedwongen was?

"Dat geloof ik wel, want hij heeft mij persoonlijk nimmer daarvan iets meegedeeld. Wat er gebeurt in het parlement hoor ik wel. Ik ben daarom van mening dat hij dat moet zeggen in het parlement. Bovendien is daar nogal wat kritiek geuit ten aanzien van Suriname en zo zijn ze in Nederland bang dat hier hetzelfde staat te gebeuren. Daardoor is de druk uit het parlement toegenomen. Een duidelijk bewijs van de druk van de Kamer op Van der Stee is wel het moment dat hij verklaarde dat hij niet kan uitvoeren wat hem was opgelegd, namelijk eenzijdig de voorwaarden voor ontwikkelingshulp opleggen. Als de fracties daar dan op blijven staan, geeft tenslotte hij toe.

— Dus u gelooft niet in de woorden van minister Van der Stee?

"Ik ben er wel van overtuigd, dat als een ontvangend land geen goede relaties onderhoudt met het donorland, daar dan de gevolgen niet uitblijven. Dat is vanzelfsprekend. Neem het rapport Weitenberg. Minister Van der Stee heeft via de volmachtigd minister laten weten dat de Antillen zelf de besluiten nemen en dat ook met andere voorstellen gekomen kan worden. Het is niet zo dat exact professor Weitenberg gevolgd moet worden. Je ziet wel dat dat taalgebruik geheel anders is dan hetgeen hij in de Kamer hanteert. Ik ben ervan overtuigd dat er orde op financiele zaken gesteld moet worden, vooral door de eilandgebieden".

— Twee jaar geleden verklaarde u in een gesprek met de Amigoe dat u uw kabinet de volle rit zou uitzitten. Was dat grootspraak van U?

"Alle regeringen gaan ervan uit dat ze een vol termijn gaan uitzitten. In het midden van ons termijn werden wij met problemen geconfronteerd. We hadden geen zekerheid meer over de steun van alle coalitiegenoten in de Staten. Dit is later ook juist gebleken, bovendien werd de bevolking zo een mogelijkheid geboden een uitspraak te doen over het optreden van de regering".

— De uitslag van de komende Statenverkiezingen zult u dus uitleggen als een goed- dan wel afkeuring van het beleid gevoerd door uw kabinet?

"Dat klopt".

— En de uitslag van de verkiezingen van de Eilandsraad dan?"Natuurlijk geven die wel een zekere indicatie, maar toch waren het verkiezingen voor de Eilandsraad".

— U hebt voor de ontbinding van de Staten geen vooroverleg gevoerd met de fracties van de coalitie. Waarom niet?

"Dergelijke beslissingen neem je namelijk binnen de regering. Nu ligt het aan elke minister afzonderlijk of hij zijn fractie in de Staten raadpleegt. Ik heb de DP-fractie in de Staten geconsulteerd en die is ermee accoord gegaan". Ik weet niet of de andere ministers dat ook hebben gedaan, maar wel is het zo dat die kabinetsbeslissing unaniem is genomen".

Verrassingen

— Welke rol speelt een parlement in een democratisch staatsbestel zoals wij die kennen?

"Een taak van dat parlement is om het beleid van de regering te controleren en om zelf met initiatieven te komen".

"Ik zie Van der Stee als een koorddanser

— Hoe kan van een controlerende functie gesproken worden als alles, wat in de Statenvergadering aan de orde komt, tevoren uitgebreid door de samenwerkende partijen wordt doorgepraat?

"Dat is vrij logisch en komt overal ter wereld voor. Nogal wiedes dat de regering even overleg pleegt met de coalitiegenoten, omdat zij de regering steunen. Het is niet zo dat de regering tevoren wil weten wat er gezegd gaat worden. Maar als er iets ingrijpends beslist gaat worden, wil je even voeling houden binnen de coalitie, die de regering steunt. Ook om hen uit te leggen over het waarom van een bepaalde beslissing".

— Waarom kan dat niet in een openbare Statenvergadering, waar tegelijkertijd iedereen die uitleg kan volgen?

"De rol van de oppositie is nu juist tijdens die openbare vergadering de gewenste informatie los te krijgen. Anders waren die openbare vergaderingen ook niet nodig. In de besloten vergaderingen, als van de Centrale Commissie, kan de oppositie de voorzitter ook vragen om een minister uit te nodigen voor het verstrekken van additionele inlichtingen. Steeds als een dergelijk verzoek werd gedaan is de minister verschenen".

Discipline

— Toch is er alles aan gedaan door uw regering om maar vooral niet voor verrassingen te worden geplaatst tijdens die openbare vergaderingen.

"Natuurlijk wil een coalitie, die jou steunt in de Staten, je niet in problemen brengen. Als er zaken zijn waarover zij het niet eens zijn wordt dat heel vaak uitgepraat met de eigen ministers. De bewindslieden volgen ook dikwijls de suggesties van hun goedgezinde Statenleden, zodat bij de openbare behandeling geen meningsverschillen meer bestaan".

— De scheiding tussen regering en parlement is dan wel zeer vaag geworden.

"Nee, want dan is er nog de oppositie".

— Moet de oppositie dan de regering controleren?

"Nee, het hele parlement. Maar wel is het zo dat die oppositie de controle moet aanvoeren. Trouwens coalitiegenoten hebben bijvoorbeeld bij de behandeling van de begroting verleden jaar ook vragen gesteld waarover geen vooroverleg was gepleegd. Daar was op sommige punten wel een zekere kritische noot op de regering uit te distilleren. Dat is normaal".

— Hoe staat het met de partijdiscipline? Als een Statenlid van uw partij vragen wil stellen aan de regering moet hij dat eerst voorleggen aan de partij?

"Nee, daar is hij niet aan gebonden, maar hij zal dat wel uit zich zelf vantevoren voorleggen, omdat hij zijn minister niet in een kwaad licht wil plaatsen. Als hij die informatie al langs de gewone kanalen kan krijgen, zal hij geen vragen meer stellen. Krijgt hij geen antwoord, dat hem voldoening geeft, dan kan hij de vragen alsnog stellen. Wij hebben geen cadaver-discipline, maar wel discipline. Laat je toe dat een lid een minister steeds in het openbaar bekritiseert, dan krijg je de indruk dat er wat hapert aan de eenheid binnen de partij".

— Heeft de uitslag van de verkiezingen van twee jaar geleden, toen de DP met een grote stemmenmeerderheid voor de dag kwam, uw partij niet overvallen? Was de partij wel voorbereid daarop?

"Die overwinning kwam na een splitsing binnen de partij waardoor we wat mankracht hebben verloren. Maar alle mensen die wij op de diverse posten hebben geplaatst, hebben daar de capaciteiten voor. In de Staten, Eilandsraad, BC en de centrale regering".

— Denkt u dat in het hele kabinet de juiste man op de juiste plaats is gezet?

"Het is moeilijk voor mij om nu collegae af te vallen. Er zijn wel ministers geweest met een tekort aan bestuurservaring. Het zou niet ethisch van me zijn om nu te gaan zeggen welke minister zijn werk wel goed heeft gedaan en welke niet".

— Wat zijn de resultaten van anderhalf jaar kabinet-Rozendal?

"Het allerbelangrijkste is in elk geval het grensverdrag dat is gesloten met Venezuela. Dat zal een monument blijken in de geschiedenis. Politiek gezien zijn we daarmee tegemoet gekomen aan een van de meest voorname voorwaarden voor de onafhankelijkheid. Economisch gezien is het verdrag nog belangrijker. We kunnen rustig gaan werken aan onze natuurlijke rijkdommen. Op het moment dat het verdrag er was, werden we gelijk overstelpt door maatschappijen als Shell, Exxon en Standard Oil die interesse toonden voor exploratie van de zeebodem. De reden dat ze niet eerder belangstelling hadden getoond, had te maken met het ontbreken van zekerheid als er olie in de wateren rond Aruba en Curacao zou worden aangetroffen. Om onze economie fundamenteel te verbeteren zullen we vooral iets moeten trachten te doen aan onze productie en export. Ontwikkelingshulp en al dat soort zaken zijn dan lapmiddelen. Vandaar dat ik geloof dat dit verdrag een van de belangrijkste resultaten is, niet alleen voor mijn kabinet. Nu zie je dat nog niet omdat het niet tastbaar is, maar naderhand — als er olie wordt gevonden — zal dat duidelijk worden".

"Daarnaast hebben wij bereikt dat de kwestie van de staatkundige structuur uit de emotionaliteit is gehaald en gebracht is in een zakelijke sfeer. Deze besprekingen worden nu gekanaliseerd in de Koninkrijkswerkgroep. Het Statenlid Rudy Ellis heeft bemiddeld toen op een bepaald moment een impasse was ontstaan, maar de centrale regering heeft enkele besluiten genomen die er toe hebben bijgedragen het initiatief van Ellis tot een succes te maken. Als je tegenwoordig Betico Croes hoort praten is hij veel zakelijker dan voorheen. Dit zijn allebei successen voor langere tijd".

— Wat beschouwt u als mislukkingen van uw kabinet?

"Mislukkingen ..... dat hangt geheel af hoe je het bekijkt. We werden opgezadeld met de kwestie ICT. De pogingen hebben geen vruchten afgeworpen, maar het is geen mislukking in de eigenlijke zin van het woord. Er deden zich omstandigheden voor die we zelf niet in de hand hadden, waardoor de charters niet door gingen".

De pers

— U hebt vaker laten blijken de pers te minachten.

"Nee, dat is geen minachting. Maar we hebben op de Antillen geen objectieve pers. Of je nu de kranten neemt, de radiostations en tot op zekere hoogte ook de tv, allemaal drukken ze zich uit in een of andere politieke kleur. Of ze zijn voor een partij, of ze zijn tegen. Dat is een indruk die ik heb en die door veel mensen wordt gedeeld. Maar bewijzen kun je het nooit".

— U bent weinig toegankelijk voor de pers.

"Dat heeft te maken met veel factoren. Bijvoorbeeld journalisten bellen soms op, op momenten dat ik net erg druk bezig ben. "Bovendien kan de regering niet altijd zeggen wat er van haar verwacht wordt. Als er iets verschijnt in een Nederlands blad wordt ik direct opgebeld om commentaar te geven. Als premier kan ik geen commentaar gaan geven op iets wat in een krant staat, want dan ga ik misschien af op iets dat helemaal verkeerd is... Ik geloof dat veel journalisten niet de nodige opleiding hebben. Veel van hen begrijpen enkele fundamentele zaken niet. Zij moeten begrijpen dat er bepaalde zaken zijn die ze een ministerpresident niet kunnen vragen. Het zou zelfs onlogisch zijn dat te doen".

— Had u deze mening over de pers al ten tijde dat u nog in de oppositie zat toen u de journalisten steeds aanklampte?

"Oppositie is iets geheel anders. Daar kan je zeggen wat je wil. Wat je daar ook zegt komt je goed uit. Maar in die tijd moest ik ook mijn stukken naar de kranten toesturen. Alleen is het zo dat als je in de oppositie zit je je meer kunt permitteren; je kunt veel sneller optreden in veel zaken en meer op de gevoelens inspelen, omdat je geen regeringsverantwoordelijkheid hebt te dragen. Je hebt alleen de verantwoordelijkheid ten opzichte van je partij als je in de oppositie zit. Zit je daarentegen in de regering dan moet elk woord op een goudschaal worden gewogen".

— Waar liggen volgens u de grenzen van de persvrijheid?

"Die persvrijheid eindigt waar de vrijheid van andere mensen begint. Ik vind dat de pers namelijk ook de verantwoordelijkheid heeft ten opzichte van de gemeenschap. Vaak wordt iets gepubliceerd op grond van het verstrekken van informatie. Als tevoren even voor en tegen was afgewogen op de gevolgen die die publicatie kan hebben in de gemeenschap, dan kan dikwijls worden besloten om af te zien van een bericht of om het anders te formuleren. Dat mis je erg, dat media rekening houden met de gevolgen van publicaties. Maar om dat te kunnen afwegen heb je een bepaalde opleiding levenswijsheid nodig".

— Deelt u niet de opvatting "hoge bomen vangen veel wind"? Wat aangeeft waarom u nogal wat kritiek krijgt?

"Het hangt er helemaal van af hoe je dat naar voren brengt. Dikwijls zijn publicaties persoonlijk gericht, dus geen kritiek op het beleid, maar meer op de persoon. Misschien is het niet zo bedoeld, maar dan komt het nog wel zo over".

Emotioneel

— Ambieert u nog een periode als minister-president?

"Als ik de stemmen krijg die daarvoor nodig zijn, dan moet ik dat wel doen. Ik heb al zoveel posten vervuld dat je moeilijk in mijn geval nog kunt spreken van ambieren van een functie. Als mijn partij echter met een wezenlijke stemmenmeerder heid uit de bus komt, dan moet ik dat aanvaarden. En dat doe ik ook. In het andere geval doe ik het niet.

— De ervaringen van de afgelopen jaren doen daar niets aan af?

"Er zijn altijd aardige en minder aardige ervaringen, maar het is niet zo dat die ervaringen mij ervan weerhouden het opnieuw te doen."

— Acht u de kans groot voor een nieuw premierschap voor u?

"Zoals ik het nu aanvoel onder de bevolking waren de verkiezingen van 25 april erg emotioneel geladen en tijdens een zeer verwarde toestand. Er werd een massale aanval gedaan op mijn regering, niet alleen door politici, maar ook door vakbonden en nieuwsmedia. Dat ontbreekt ditmaal. De omstandigheden zijn dus anders. Je kunt ook moeilijk weten dat de reactie van het stemvolk is op de uitslag van 25 april. Er zijn mensen die op een bepaalde partij stemmen, maar niet met de bedoeling dat die partij zo groot wordt als uiteindelijk uitkomt. Er zijn andere mensen die op een partij stemmen in de veronderstelling dat, dat een grote partij gaat worden. Als dat anders afloopt, stemmen ze niet meer op die partij. Dat is dus allemaal moeilijk te zeggen".

— Waren de verkiezingen van 1977, waarbij uw partij sterk uit de bus kwam, niet gebaseerd op emoties?

"De uitslag van die verkiezingen was gegrond op het beleid van het kabinet-Evertsz, dat daarmee werd afgekeurd. Je had toen namelijk het optreden van MEP in en buiten de regering gehad en van Godett. Het kabinet-Evertsz kreeg daar een slechte image door. Dat vond zijn weerslag in de verkiezingsuitslag en dat had niets te maken met emoties, geloof ik althans niet. Dat was een van de voornaamste redenen".

(Door: Frans Heiligers)

Miguel Angel Asturias: "Mulata"

Nobelprijs-winnaar inspireert zich op Maya-literatuur



De Maya-literatuur en met name de Popol Vuh is van grote invloed geweest op het werk van Miguel Angel Asturias (1899-1974), de uit Guatemala afkomstige Nobelprijs-winnaar. Ook ,,Mulata" een Nederlandse vertaling van de uit 1963 daterende ,,Mulata de tal" is geispireerd op de Maya-mythologie.

In het eerste deel van het verhaal verkoopt de indiaan Celestino Yumi zijn vrouw Niniloj aan Maisblad, zodat hij de rijkste man van zijn dorp Quavicús kan worden. Nadat Maisblad zijn vrouw in een orkaan heeft weggevoerd krijgt Yumi echter spijt van zijn daad en wil hij zelfmoord plegen door zichzelf op te hangen aan een tamarindeboom. Maisblad overhandigt hem dan een kartonnen doos in de maat van een kijkdoos. In de kijkdoos zitten in miniatuur paardjes, koeien, stieren, bruggen en Niniloj. Hij hoeft ze alleen maar eruit te halen en ze zullen, met uitzondering van Niniloj die hij niet mag aanraken, hun ware grootte krijgen.

Zo wordt Yumi rijk en in een dronken bui trouwt hij met een onbegrijpelijke Mulattin, die an die aan woede-aanvallen lijdt.

De ongelukkige Yumi haalt dan de dwerg Niniloj uit de kijkdoos en samen met haar sluit hij de Mulattin op in een grot. Maisblad raakt natuurlijk ontstemd, en hij braakt, in een soort zondvloed, lava over de landerijen van Yumi.

DOOR DE NAVEL ZWANGER

Yumi vlucht samen met de beer en zijn dwergvrouw Niniloj. Op de berg van de negen kronkels van de Duivel krijgen ze, zoals de wildzwijn-mensen hun voorspeld hadden, bezoek van Maisblad. Op het moment dat, Maisblad Niniloj wil weggraaien, grijpt ook Yumi haar vast, en Niniloj wordt zodoende tot normale grootte uitgerekt. Maisblad grist alleen de beer weg.

Yumi en Niniloj keren terug naar hun dorp Quavicús, waar ze na enige tijd besluiten om naar Kwelderland te gaan om ,,brujos", heksenmeesters te worden. Niniloj neemt behalve wat proviand ook een kruis mee, gemaakt van gedroogde maisblaren, met groene maisblaadjes, want ,,Mais is God, groene maisblaadjes is de duivel, maar in die vorm, Maisblad, vastgebonden aan het kruis van de Heilige God, verloor Maisblad zijn kwaadaardige kracht en vergezelde hij hun, beschermde hij hun misschien, naar Kwelderland, het duistere rijk van de zwarte magie".

Maisblad maakt Niniloj echter door haar navel zwanger en zij krijgt een duivelszoon. Als beloning voor haar onbevlekte ontvangenis, worden zowel Niniloj als Yumi door de opper-God Cashtoc verheven tot heksenmeesters.

VOOR REQUIEM TROUWEN

In het tweede deel van ,,Mulata" krijgt Kwelderland een nieuwe pastoor, een zekere Mateo Chimalpin. Deze daagt de chimanes, de heksen-meesters, de heksen van Kwelderland uit en ook Cadanga, de mestiezen-duivel, kruising van Spanjaard met Indiaan.

Yumi neemt, in de gedaante van een pokdalige indiaan, de handschoen op. Zowel Yumi als de pastoor ondergaan dan een metamorfose en er volgt een bitter gevecht tussen een stekelvarken-duivel met elfduizend horens en een pastoor-spin met elfduizend poten.

Op het bitterste moment van de strijd komt de Mulattin, de vertegenwoordiger van Cashtoc, uit het door de duivel bezeten lichaam van de koster, en door een maanachtige witte duisternis, een nevel, verlamt zij de strijd. In een dodenmis worden de Mulattin en Yumi, die al voor de wet getrouwd waren, nu ook voor requiem getrouwd, dat wil zeggen voor het leven na de dood.

De dodenmis wordt wreed verstoord door Niniloj, alias Giroma, alias Catarina Zabala en de Mulattin wordt veroordeeld de helft van haar lichaam te verliezen, niet voor haar duister trouwen, maar voor het verlaten van de bezeten koster. Juan Nogal, de Waker over de Naalden van de Storm, wiens leerlingen met de bliksem strijden, geeft de gehalveerde Mulattin de raad om zich te verenigen met de geraamte-vrouw en dan met een bezem van dode-kometen-haar het huis te vegen van de grote heksen-meesters. Uiteindelijk baant zij zich de weg naar de vijver waarin Zabala haar in stukken gesneden lichaam had gedompeld.

Het derde deel van ,,Mulata" besluit met de hallucinaties van de krankzinnige pastoor, die nu denkt dat hij een olifant aan het worden is.

VULKAAN ALS OMGEKEERDE SIGARET

Prachtig is de verklaring die Cadanga geeft voor het ontstaan van vulkanen. De Heer had hem, Lucifer, geboden de loten van de genotrijke tabaksplant te gooien in een vuurravijn, maar in zijn ongehoorzaamheid wierp hij de loten naar de aarde.

Coördinatie: Walter Palm

Toen hij daarop uit de hemel werd gestoten, ging hij naar de aarde, die hij aantrof in de nacht van verschrikkelijke reuzen, en Cashtoc. Hij trachtte tevergeefs de reuzen te overtuigen om hem de tabaksplant terug te geven, maar toen dat niet lukte, bracht hij hun onder de aandacht dat hun systeem van grote vuren met tabaksbladeren niet erg efficient was. Hij leerde hun de tabak te rollen en toen sloeg hij zijn slag, want toen een Ah! Ah! Ah! van weldadige voldoening opgeraakt was, ze hadden de sigaretten omgekeerd in hun mond gestoken, met het vuur naar binnen, verlamde hij hun kaken, zodat ze niet konden spugen.

En zo stortte de reuzen voor zijn ogen in elkaar, en ze werden vulkanen, waar uit nu de rook van de vuurstoffen die zij roken ontsnapt, en het zwarte speeksel van de lava-tabak die zij pruimen.

,,Mulata" is een boek om te lezen en, zoals dat bij elk rijk boek betaamt, te herlezen.

WALTER PALM

Miguel Angel Asturias: ,,Mulata"
Oorspronkelijke titel: ,,Mulata de tal"
(Meulenhoff, Amsterdam)

"De eerste Adam" herdrukt

De zon brandt theorien weg



In de serie Antilliaanse Bibliotheek/Biblioteka Antiyano van uitgeverij Flamboyant/P is een herdruk verschenen van Boeli van Leeuwen "De eerste Adam". De uitgever schrijft op de omslag: "Met de verschijning van "De eerste Adam" is heel het oeuvre van de Antilliaanse auteur Boeli van Leeuwen weer verkrijgbaar". Een griezelige mededeling, omdat Boeli daarmee als schrijver dood en zalig verklaard is. Een onjuiste mededeling, omdat het debuut van Boeli van Leeuwen, het vergeten "De Mensenzoon" niet meer verkrijgbaar is.

Op de mooie omslag van de nieuwe uitgave van "De eerste Adam" staan twee figuren. Links een pater, rechts een jongeman die op een schommelstoel zit. Ze zijn gescheiden door een muur. De muur dringt zich niet op aan het oog, maar ze is er, onopvallend, een beetje gehavend, onontkoombaar.

De muur scheidt twee werelden. De wereld van de pater in wiens hoofd men heldere en klare wereldstelsels vermoedt, en de wereld van de jongeman, die duister zit te broeden, maar wiens houding er desalniettemin een is van iemand die op het punt staat op te springen en te hulp te snellen.

De pater, zo wordt de lezer duidelijk, is pater Bodin, een Franse jezuiet die aan boord van een schip een hartaanval krijgt en op Curacao afgezet wordt om er op te knappen. Naar levensloop, uiterlijke beschrijving en vooral: naar ideeën, vertoont pater Bodin opvallende gelijkenis met de beroemde Franse jezuiet Pierre Teilhard de Chardin, een van de belangrijkste filosofen van de twintigste eeuw, die de resultaten van het moderne natuurwetenschappelijke onderzoek in overeenstemming heeft gebracht met het christelijke wereldbeeld.



De natuurwetenschap baseert zich op de evolutie. Dat doet Teilhard de Chardin ook. Aan de basis van deze wereld ligt een cel, maar in die cel lagen volgens Teilhard de Chardin volgende ontwikkelingen al opgesloten, als een spiraal die zich slechts hoefde te ontrollen. Maar bij het ontrollen constateert Teilhard de Chardin twee sprongen. De eerste keer als de mens ontstaat en de tweede keer als Christus op aarde komt. Door dit laatste is namelijk de beweging van de evolutie zichtbaar geworden.

Niet alleen weten we waar we vandaan kwamen, door Christus weten we ook waar de evolutie heengaat: naar de as van de spiraal, naar het punt Omega, naar God.

Teilhard de Chardins wereldbeeld is uiteindelijk optimistisch, althans als men let op wat er met de wereld gebeurt en wat er met de abstractie mensheid gebeurt. Boeli van Leeuwen geeft pater Bodin de visie van Teilhard de Chardin op de mensheid in de mond als de pater zegt: ,,De mensheid is voor mij een leger dat de berg opklimt naar God. Soms vordert het langzaam, soms blijft het eeuwenlang stilstaan op een plateau; de laatste vijftig jaar vliegt het leger de bergwand op. Het leger is naar mijn vaste overtuiging onverslaanbaar, al vallen soms hele divisies tegelijk in de afgrond".

HET KWAAD

Het is Teilhard de Chardin wel eens kwalijk genomen dat hij weinig oog had voor het lijden van het individu. In zijn wereldbeeld heeft hij het kwaad geen expliciete plaats toegekend. In een aanhangsel bij zijn werk ,,Le Phénomène humain" gaat Teilhard de Chardin op dit verwijt in. Hij somt de kwaden op die er zijn: dat van wanorde en mislukking, dat van ontbinding, dat van eenzaamheid en angst en dat van de groeipijn. Hij noemt ze nevenprodukten van de evolutie, maar in plaats van zich daarmee van het kwaad af te doen, stelt hij zich een vraag waar hij geen antwoord op weet.

Hij vraagt zich af of er niet een werking is die boven de normale werking van de evolutie uitgaat, omdat ,,er in de hoeveelheid en de kwaadaardigheid van het kwaad een zekere overmaat te bespeuren is, die onze rede niet verklaren kan". Die andere, niet wetenschappelijk aan te wijzen werking die sterker zou kunnen zijn dan de kracht van de evolutie zou dan de werking van een oer-catastrofe of een oer-misstap zijn.

Ook dit aspect van Teilhard de Chardin laat Boeli van Leeuwen pater Bodin verwoorden: ,,Maar ik geef toe dat het gehele mysterie van het leven misschien te vinden is in het lijden en sterven van die ene achtergebleven soldaat.

Misschien is in zijn gebroken ogen meer van Gods geheim te vinden dan in het leger dat victorieus tegen de bergwanden omhooggaat: onweerstaanbaar, onverslaanbaar, iedere dag dichter bij de top".

Het is de veronachtzaming van het kwaad met zijn gevolgen voor het individu die Boeli van Leeuwen aan de kaak stelt. Voor de mens is de uiteindelijke eenwording met de Omega, zo schoon voorgespiegeld door Teilhard de Chardin, niet het belangrijkste. Voor het individu is het feit belangrijk dat hij omringd is door het kwaad, dat het kwaad ook in hemzelf zit, en dat hij door dat kwaad zal moeten sterven. Daarom laat Boeli van Leeuwen de roman eindigen met deze gedachte van pater Bodin: ,,O mijn God" dacht hij plotseling in paniek gevangen, ,,waar zal ik nu gaan sterven? En hoe zal mijn vreselijke dood zijn?"

De grote tegenpool van pater Bodin is Adam Polaar. Hij is bijna een heilige, zonder het zelf te weten. Maar ook in hem leven duistere driften die hij niet weet te plaatsen. In tegenstelling tot pater Bodin heeft Adam Polaar wel oog voor het lijdende individu. Houdt pater Bodin in zijn filosofie geen rekening met de naweeën van de zondeval van de eerste Adam, Adam Polaar die bijna de tweede Adam, de Christus is, wordt voortdurend met de erfzonde geconfronteerd. Adam theoretiseert niet. En als hij ertoe gedwongen wordt, dan raakt hij in verwarring, vlucht hij en doet zijn eigen innerlijke roeping geweld aan door een vrouw die hem om hulp vraagt, af te wijzen.

Ten diepste ligt aan ,,De eerste Adam" een muur tussen twee culturen ten grondslag. Aan de ene kant is er de westerse, theoretiserende cultuur die zijn grondslag vindt in de klassieken. Pater Bodin wordt voorgesteld als iemand met eenzelfde filosofie als de denkers uit de oudheid die er vanuit gingen dat het leed van de enkeling zin en betekenis had voor de vooruitgang van de mensheid. Een prachtige theorie voor de mensheid als abstractie, maar een schrale, wat lege troost voor het individu. Aan de andere kant van de muur is er de Caribische cultuur. De zon brandt alle schoon theoretische franjes weg, stelt Boeli van Leeuwen.

Adam Polaar ziet individuen, hij is het menselijk aspect.

Boeli creëert een tegenstelling, niet tussen de westerse geest en het Caribische lichaam, maar tussen het westen dat louter geest wil zijn en het Caribische dat geest en lichaam is.

De muur op de omslag van de nieuwe uitgave is een realiteit in de roman. Boeli van Leeuwen geeft er in een gedreven stijl gestalte aan. ,,De eerste Adam" is in zijn oeuvre een bijzonder werk omdat hij nergens zo duidelijk de scheiding tussen twee denkwerelden getrokken heeft. Daarbij kent hij Curacao een bijzondere waarde toe. Het is een rots der struikeling voor zaligmakende theorieen.

Nergens beseft de mens zo zeer zijn eenzaamheid tegenover de dood, zijn onmacht tegen het kwaad, zijn lichaam waarin de geest gekluisterd is.

Op de plek waar het felle licht de felle licht de hemel uitplonst, moet pater Bodin tegen Adam Polaar zeggen: ,,Jij bent de priester die ik had willen zijn". Het is het deficit van logische constructies, het is de trieste overwinning van het kwaad. Aan deze visie geeft Boeli van Leeuwen meeslepend gestalte.

B. JOS DE ROO

Boeli van Leeuwen, De eerste Adam. Flamboyant/P, Rotterdam.

De revolutie als droom

Geen onderdelen, de nieuwe roman van de bekende Surinaamse schrijfster Bea Vianen, behandelt de frustraties van de Surinamers die politieke en economische veranderingen in hun land willen bewerkstelligen. Daar is allereerst een zekere M, die in dagbladartikelen zijn kritiek uit, maar al gauw niet meer geaccepteerd wordt en voor communist wordt uitgemaakt, waarna hij teleurgesteld zijn boeltje pakt en naar zijn intellectuele vaderland migreert. Martin, sociaal-psycholoog en docent aan de Universiteit, wil veldonderzoek doen aan de Plantageweg, "een ellendig, afgelegen oord, geteisterd door muskieten en doordrenkt van menselijk leed", waar het grootste deel van de romen zich afspeelt, maar de op traditie ingestelde Moslims geven hem geen kans. Ook op de universiteit heeft hij moeilijkheden: "Het was waar, men maakte hem op de universiteit waar hij doceerde het verwijt, dat kennis uit Europa niet paste bij de Surinaamse werkelijkheid. Die werkelijkheid was naar hun mening een kwestie van traditie en geloofsovertuiging. "Shyam Singh richt een nieuwe politieke partij op, maar verliest de verkiezingen. Ook hij mislukt omdat zijn propaganda in zulke woorden gesteld is, dat ze alleen maar begrijpelijk is voor 'mensen die in Holland hadden gestudeerd'. De vrouwen lachen hem uit om zijn verkiezingspropaganda en plagen hem door borden met olifantjes erop, het symbool van de tegenpartij, te tonen. Tenslotte is er Astilla, de hoofdfiguur van de roman, een 'in Holland niet onbekend auteur", die teruggekomen is om aan de revolutie te werken.

Maar degenen die veranderingen willen, merken dat ze in Suriname hun hoofd stoten, omdat ze in wezen niet meer aangepast zijn aan de Surinaamse realiteit. 'Zij had zich iets heel anders voorgesteld toen ze op Schiphol in het vliegtuig stapte', wordt er van Astilla gezegd, en ook nog: 'ze was zich ervan bewust dat de manier waarop ze zich in Holland had weten aan te passen haar hier alleen maar moeilijkheden zou opleveren'.

Tegenover deze drang naar revolutie staat de traditie, gepersonifieerd in Zohra, de gelovige Moslim-vrouw; Yusuf Raqib, de wilde-bus-chauffeurs, en Ramdhoelari die door haar man verstoten is. Zij hebben hun problemen van burenruzietjes, het 'uitlopen' van hun man die toch al meer dan één vrouw heeft, de armoede, het geloof en het bijgeloof. De jeugd trekt zich van de tradities minder aan, maar raakt wel degelijk in de knel. Suresh rookt uit protest marihuana en wordt gearresteerd. Nazma, het mooiste meisje van de Plantageweg, verdient haar geld door middel van prostitutie met de tien jaar oudere Faisal.

Revolutie en traditie gaan niet samen. Martin verlaat zijn vrouw die stamt uit een 'koloniaal gezind milieu' en zoekt Astilla die hij vroeger gekend heeft, weer op. Maar door samen te gaan wonen zullen ze de revolutie niet kunnen bewerkstelligen en veroorzaken ze eerder een scherpere scheiding tussen progressief en conservatief.

Slechts één figuur Tony, een vriend van Martin en een rijke medische student met een grote auto, die geen aanhanger is van de 'grote verandering', pleegt een daad die het begin van een kleine revolutie is door zich met de mooie, maar arme nazma te verloren.

Dromen van revolutie loopt dus uit op een teleurstelling in Suriname. Het is de droom van de uit Nederland geremigreerde, die andere maatstaven wil aanleggen, maar onontkomelijk met de realiteit geconfronteerd wordt dat de Surinaamse maatschappij zijn revolutie niet wil: "Er werd alsmaar geimproviseerd en gedonderjaagd. Zo zat die hele rotmaatschappij in elkaar. Er ontbrak altijd iets aan en net op het moment dat je dacht eindelijk van start te kunnen gaan. Men importeerde auto's en bromfietsen van diverse merken zonder erbij stil te staan dat ook onderdelen dringende zaken waren".

Voor de geremigreerde intellectueel is de Surinaamse maatschappij een grote teleurstelling voor zijn dromen, als hij tot het besef komt dat hij die maatschappij geen deel meer uit te maken, geen onderdeel meer te zijn.

WIM RUTGERS



Bea Vianen, geboren Paramaribo 1934, is wel de bekendste Surinaamse vrouwelijke acteur. Geen onderdelen is haar vijfde roman. Daarvoor schreef ze de romans Sarnami, hai (1969); Strafhok (1971); Ik eet, ik eet, tot ik niet meer kan (1972); Het paradijs van Oranje (1973). gaf ze twee dichtbundels uit: Cautal (1965); Liggend stilstaan bij blijvende momenten (1974).

Bea Vianen: Geen onderdelen. Uitgeverij De Bezige Bij Amsterdam, 1979. 211 bladzijden

Donna Summer:

De beste pop - zangeres

Wie tegenwoordig Donna Summer zegt, zegt Disco. Zij is de personificatie van het gehele disco-phenomeen. Zij is een van de weinigen die als komeet naar de top van de Amerikaanse pop-muziek steeg en nog steeds staat zij hoog in het pop-sterren firmament. Ofschoon haar laatst uitgebrachte dubbel L.P., genaamd "Bad Girls", steengoed is, heeft zij volgens vele kritici nog steeds haar top niet bereikt.

Donna Summer, geboren Donna Gaines, is de dochter van een slager en een onderwijzeres. Als kind hield zij zoveel van muziek, dat zij vaak spijbelde om naar Mahalia Jackson en Janis Joplin te luisteren. Als jong meisje, vond zij het in haar geboortestad Boston maar een saaie boel. Zij dacht dat haar toekomst in de muziekwereld te vinden zou zijn. Om deze redenen besloot zij naar Duitsland te gaan, waar zij als "Sheila" een rol vertolkte in de musical "Hair". Zij ontmoette daar de acteur Helmut Somer, met wie zij later trouwde. Uit het huwelijk werd een dochter, Mimi, geboren. Toen het huwelijk mislukte, veranderde Donna haar achternaam in Summer.

DROOM

Vele jongeren dromen van hetgeen voor Donna Summer werkelijkheid is geworden. Nadat ze al enkele singles en hits — waaronder "Hostage"; 1 in Nederland en Belgie en 2 in Frankrijk — op haar naam had staan nam ze in 1975 het nummer "Love to Love You Baby" op. De originele plaat duurde 4 minuten en werd in het begin geen hit. Haar producer, Pete Belotte, stuurde de plaat op naar de eigenaar van Casablanca Records, Neil Bogart. Bogart vond het een goed nummer en kocht het meteen. De plaat verdween in Neil's platen collectie en voorlopig gebeurde er niets. Op een avond gaf Bogart een feestje en speelde Donna's plaat. In een oogwenk veranderde de hele sfeer, iedereen begon te dansen. De 4 minuten waren echter zo om en Bogart zette de plaat weer op. Maar weer vroegen zijn gasten naar meer. Om 2 uur 's nachts belde Bogart naar Duitsland en vroeg naar een 20 minuten durende versie. Een week later ontving hij een 16 minuten en 50 seconden durende plaat en 10 dagen daarna was de plaat een wereldhit.

SEX-IMAGE

"Love to Love You Baby" vulde kant één van haar eerste LP. Haar tweede LP, genaamd "A Love Trilogy" plaatste de nadruk minder op haar pas verworven sex-image en meer op gewone dansmuziek. Uit het nummer "Could it Be Magic" bleek echter dat ze haar sex-image niet helemaal wilde verliezen. Donna's derde LP "Four Seasons of Love" vertelt het verhaal van een verkeerd gelopen liefdesaffaire. Daarna volgden de dubbel LP "Once Upon a Time", de LP "I Remember Yesterday" met de hit "I Feel Love" en de commerciele film "Thank God It's Friday" waarin Donna een hoofdrol had. Haar daarop volgende LP "Live and More" bewees ze niet uitsluitend een studio artieste te zijn, en dat ze ook zonder de technische snufjes van de studio een plaat van formaat op de markt kon brengen.

Donna's laatst uitgebrachte LP genaamd "Bad Girls" is wel weer in de studio opgenomen. Op deze LP staan behalve nonstop achter elkaar opgenomen discohits zoals "Hot Stuff" en "Bad Girls" ook goede "slows" waaronder "All through The Night".

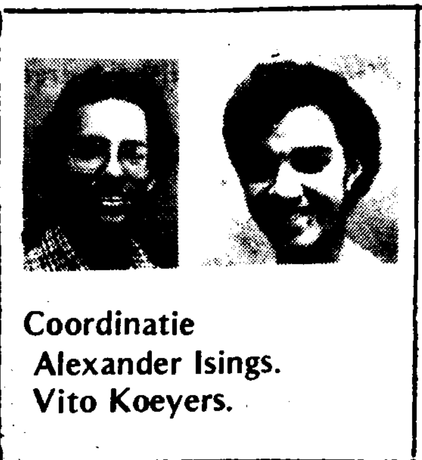
GENRE

Disco kan onderverdeeld worden in 3 stromingen namelijk Euro-disco, Rhythm and Blues-disco en Pop-disco. Eurodisco is speciaal voor dansen vrije-stijl. De muziek is gemechaniseerd en de nadruk ligt op geluidseffecten en niet op de tekst. R & B-disco lijkt meer op funk en is conservatief. De R & B-teksten accentueren meer het feesten en bekommeren zich niet om sex. Over blijft Pop-disco. In dit genre wordt net zoals bij de R & B-disco de tekst benadrukt. Het verschil tussen R & B- en Pop-disco is dat Pop-disco voor de radio bestemd is, terwijl R & B-disco voornamelijk in discotheques wordt gedraaid.

Alle drie genres worden in Donna's nummers naar voren gebracht. Zo heeft zowel Euro-disco ("I Feel Love"), R & B-disco ("All Through The Night"), als Pop-disco ("Mac-Arthur Park") gebruikt om te komen tot het niveau waar ze nu is. Een artieste om U tegen te zeggen.



Donna Summer: een artieste om U tegen te zeggen.



Coordinatie
Alexander Isings.
Vito Koeyers.

Toto: Studio- buikje moet eraf

Los Angeles is als een magneet. De gigantische uitgestrekte stad aan de Amerikaanse westkust trekt tienduizenden muzikanten aan, of mensen die dat beroep willen gaan uitoefenen. Zij komen van heinde en ver om zich er te vestigen met in het achterhoofd een droom die uitmondt in beroemdheid, rijkdom en succes.

De besten worden over de hele wereld bekend (Eagles, Fleetwood Mac, Doobie Brothers); de middelmatigen belanden in de studio's omdaar als anonimi te dienen en bij te dragen aan het muzikale succes van anderen. Jarenlang waren ook David Paich, Jeff Porcaro, Steve Porcaro, Bobby Kimball, Steve Lukather en David Hungate studiomusici, zes van de vele.

Tot zij elkaar vonden in de groep Toto, opgericht door David Paich en Jeff Porcaro. Toto is inmiddels bij de miljoenen een begrip, dankzij het enorme succes van hun debuutelpee „Toto" (in Amerika goud, dat wil zeggen, dat er meer dan een miljoen exemplaren van zijn verkocht).

Op die elpee staan twee nummers - Hold the line en I'll supply the love - die het bijzonder goed doen als single.

BUIKJE

Het is 'm goed aan te zien, dat ie een weinig bewegelijk leven leidt in platenstudio's, want ondanks z'n 24 jaren is David in het bezit van een behoorlijk buikje.

Hij werkte net als de rest van Toto zeven jaar lang samen met grote namen als Bozz Scaggs, Pointer Sisters, Gary Wright, Steely Dan, Doobie Brothers en vele vele anderen.

"Ik heb het altijd erg leuk gevonden", aldus David. „Als kind van 5 droomde ik er al van in studio's rond te hangen. Wel groeide langzamerhand de wens om toch iets voor mezelf te beginnen. Twee jaar geleden zijn we aan de voorbereidingen van Toto begonnen, wat dus uiteindelijk uitmondde in die debuutelpee".

Het succes was zo overweldigend, dat de jongens van Toto nu vrijwel niet meer toekomen aan studiowerk voor anderen. „Toto is een full-time job geworden". Had hij dit succes verwacht ?

"Ach, ik heb op zoveel platen meegespeeld, waarvan ik dacht dat ze het goed zouden doen, en die toch de mist ingingen... Dus zoiets is altijd moeilijk te voorspellen".

MIAMI

Los Angeles is met name de laatste zes, zeven jaar veruit het belangrijkste centrum voor popmuziek in de Verenigde Staten en in feite ook ter wereld.

"New York is de andere poot", aldus Paich, „en vergeet Miami niet, dat is in opkomst, sinds de Bee Gees er hun platen opnemen en door de reggae-muziek".

Drie van de zes Toto'ers zijn ook van verre naar L.A. gekomen, Hungate uit Texas, Kimball uit Louisiana. Zij redden het in de broeierige „smog-city" aan de oceaan.

„Maar de concurrentie is groot, er komen er zoveel van buiten. Wij van Toto slaagden door onze jarenlange ervaringen. Daarom konden wij het op eigen benen redden".

Toto acht de Europese markt van groot belang. David gelooft dat verschillende andere-grote-groepen daar minder waarde aan hechten. „Ze denken: Amerika is groot genoeg voor ons. Waarom zouden we ons druk maken om wat daar buiten ligt".

Nu is het maken van een overzeese tour ook alleen maar aantrekkelijk als daar een opzienbarende platenverkoop aan vooraf gaat. „De overtocht is duur, de opbrengst moet navenant zijn".

NAAR EUROPA

Toto is in ieder geval van plan om eind dit jaar naar Europa te trekken voor een serie concerten. Daarvóór wordt eerst nog gewerkt aan de tweede elpee die in mei wordt opgenomen. David Paich heeft er wel vertrouwen in, gelooft niet dat het maken van zo'n tweede elpee moeilijker is dan de produktie van het debuut-album.

„We hebben nu een bepaalde naam, hoeven niet meer op te boksen tegen onbekendheid. En we zijn creatief genoeg om onze muziek nog verder te ontwikkelen, zodat er een geheel nieuwe elpee kan ontstaan met muziek die niet als twee druppels water lijkt op die van de eerste elpee".



• De Amerikaanse Toto met rechts David Paick, de leider/oprichter, die nu geen tijd meer heeft voor beroemdheden als de Doobie Brothers, Gary Wright en de Pointer Sisters.

poperwtjes

...Ringo Starr heeft wegens herhaald wangedrag zijn rijbewijs moeten inleveren. Na een feestje in Hollywood stapte de ex-Beatle dronken in zijn Rolls Royce en reed zigzaggend over de weg, daarbij alle rode stoplichten negerend...

...Rastaman Bob Merley is gecontracteerd voor de hoofdrol in de reggaefilm "Dread, beat and blood". Deze film gaat over de gangsterpraktijken van Jamaicaanse disc-jockeys. Ook de Jamaicaanse zanger Jimmy Cliff speelt een belangrijke rol in deze film...

...In Amerika is weer een legendarische poptempel gesloten, namelijk het "Winterland Auditorium". Net zoals in het al eerder gesloten "Fillmore West" werden hier de eerste legendarische, grote popconcerten gegeven...

...Zangeres Olivia Newton John is door de koningin van Engeland benoemd tot officier in de orde van het Britse rijk. Olivia kreeg deze onderscheiding naar aanleiding van haar succesvolle optreden in de film "Grease"...

...De 3-mansgroep Emerson, Lake en Palmer heeft zichzelf opgeheven. Directe aanleiding was hun recentelijk slecht verlopen concerttoernee en de geringe verkoopcijfers van hun laatste twee lp's. De drie musici gaan nu ieder afzonderlijk verder in de muziek...

...Filmdanser Fred Astaire will ook meedelen in het succes dat discomuziek momenteel heeft. De 80-jarige Astaire heeft een discoplaatje opgenomen dat heet "You are never too young"...

...New wave artiest Elvis Costello heeft in Engeland een journalist bewusteloos geslagen. De journalist wilde alleen even práten met het als lastig bekend staande nieuwe popidool. Hij moet zijn onschuld bekopen met een gebroken pols en vijf hechtingen in zijn hoofd...

...De Nederlandse rock-and-roll-ster, Herman Brood, heeft in Amerika succes met zijn opnieuw gemixte Nederlandse lp "Sphritsz". Deze lp is door zo'n 165 radiostations opgenomen op hun playlist met als gevolg dat de plaat de Billboard lp top-200 is binnengedrongen...

...Een inval van de FBI in vijf verschillende steden aan de westkust van Amerika heeft voor 25 miljoen dollar aan illegaal geperste grammofoonplaten opgeleverd. Bij de invallen vond de FBI onder meer duizenden exemplaren van "Saturday night fever", "Grease" en "St Peppers"...

...Supertramp heeft tegen betaling van 300.000 dollar een oud gebouw in Amerika aangekocht met de bedoeling er een nieuwe opnamestudio van te maken. Het gebouw is een voormalige godsdiensttempel van Jim Jones, de man die eind vorig jaar honderden volgelingen aanzette tot massamoord in Brits Guyana...

...Rolling Stones-zanger, Mick Jagger, is door een rechter gedwongen om maandelijks een bedrag van 750 dollar over te maken aan de zangeres Marsha Hunt. Dit bedrag is nodig voor de opvoeding van het gezamenlijke dochtertje van Mick en Marsha.

SONG TEXT

Hot Stuff

Sittin' here eatin' my heart out waitin'
Waitin' for some lover to call
Dialed about a thousand numbers lately
Almost rang the phone of the wall.

Lookin' for some hot stuff baby this evenin'
I need some hot stuff baby tonight
I want some hot stuff baby this evenin'
Gotta have some hot stuff
Gotta have some lovin' tonight.
I need hot stuff
I want some hot stuff
I need some hot stuff.

Lookin' for a lover who needs another
Don't want another night on my own
Wanna share my love with a warm blooded lover
Wanna bring a wild man back home

Gotta have some hot stuff baby this evening
I need hot stuff baby tonight
Lookin' for some hot stuff baby this evenin'
I need some hot stuff baby tonight

I want some hot stuff baby this evenin'
Gotta have some hot stuff
Gotta have some lovin' tonight
Hot stuff baby, gotta need your love tonight
I need hot stuff
I want some hot stuff
I need some hot stuff

Sittin' here eatin' my heart out no reason
Won't spend another night on my own
I dialed about a hundred numbers baby
I'm bound to find somebody home

Wanna have some hot stuff baby this evenin'
I need some hot stuff baby tonight
Lookin' for some hot stuff baby this evenin'
I need some hot stuff baby tonight
Need some lovin' baby gotta have some lovin' tonight
Hot stuff baby this evenin'
I need some hot stuff baby tonight yeah, yeah.
I want some hot stuff baby this evenin'
I want some hot stuff baby tonight
Hot stuff baby. I need some hot stuff tonight
I want some hot stuff baby this evenin'
Hot stuff baby gotta need your love tonight.

Donna Summer

TOPHITS

Lied	Groep/ zanger(es)	Last Week	Weeks on Chart.
1. Hot Stuff	Donna Summer	12	3
2. Chiquitita	Abba	8	5
3. Goodnight tonight	Wings	3	3
4. He's the greatest dancer	Sister Sledge	1	6
5. Music Box Dancer	Frank Mills	2	3
6. We are family	Sister Sledge	23	4
7. Any fool could see	Barry White	24	2
8. Bad girls	Donna Summer	40	2
9. Pedro Navaja	Willie Colon & Ruben Blades	26	6
10. In the navy	Village People	21	3
11. Souvenirs	Voyage	4	6
12. Me olvide de vivir	Julio Iglesias	25	6
13. Reunited	Peaches & Herb.	10	2
14. Do it at the disco	Gary's Gang	22	2
15. I want your love	Chic	5	7
16. Never change lovers	Millie Jackson	—	1
17. Pucho Marquez	El Gran Poder	—	1
18. The Poet and I	Frank Mills	30	3
19. Honesty	Billy Joël	13	3
20. Ain't love a bitch	Rod Stewart	31	2
21. Esta uncadudhi	Tipico Sta.Rosa	—	1
22. I'm a man	Macho	—	1
23. Deeper than the night	Olivia Newton John	38	2
24. Night fire dance	Peter Jacques Band	36	2
25. Rest your love on me	BeeGees	27	9
26. El cyclon	El Gran Poder	—	1
27. Awé el no ta ayera	El Gran Poder	—	1
28. Disconights	G.Q.	29	2
29. Love Ballad	George Benson	11	4
30. I (who have nothing)	Sylvester	15	2
31. Fire	Pointer Sisters	6	4
32. Shake your body down	Jacksons	32	7
33. Cuando sees mi mujer	Juan Gabriel	33	6
34. Free as the morning sun	Santana	—	1
35. Watermelon man	Mongo Sta.Maria	16	4
36. Boogie Woogie Wonderland	Claudja Barry	—	1
37. Ring my bell	Anita Ward	—	1
38. I'm walkin' on music	Peter Jacques Band	14	2
39. Bring the family back	Billy Paul	—	1
40. Blow away	George Harrison	9	4

"ERUPTION" for next week

"Boogie Wonderland": Earth, Wind & Fire.

HOT DISCOHITS

1. Bad Girls	*Donna Summer.*
2. Boogie Wonderland	*Earth, Wind & Fire.*
3. Jungle D.J.	*Kikrolos.*
4. I'm walking on music	*Peter Jacques Band.*
5. Hot Stuff	*Donna Summer.*
6. Born to be alive	*Patrick Hernandez.*
7. We are family	*Sister Sledge.*
8. Ring my bell	*Anita Ward.*
9. Boogie Woogie Dancin' shoes	*Claudja Barry.*
10. Love and desire	*Arpegio.*
11. Get dancin'	*Bombers.*
12. I don't want nobody else	*Narada Michael Walden.*
13. He's the greatest dancer	*Sister Sledge.*
14. Anybody wanna party	*Gloria Gaynor.*
15. Making it	*David Daughton.*

Amerikaanse landen moeten kiezen

Strijd in Nicaragua schokt buurlanden

Voor de tweede keer zijn in de Sandinistische vrijheidsstrijders in Nicaragua een hevig offensief begonnen tegen dictator Somoza en zijn leger, de Nationale Garde, en de paramilitaire moordorganisatie Mano Blanco. Het eerste offensief in september werd letterlijk in bloed gesmoord.
Nu is er grote vrees voor herhaling daarvan maar ook hoop op omverwerping van het bloedige regime van Somoza. Aldus schrijft Brabants dagblad journalist Jan Meulemeesters.

Beide partijen hebben zich beter bewapend dan ooit. Beide hebben steun gezocht en gevonden in buurlanden. Guatemala (15 moorden per dag) en El Salvador (bijna dagelijks ontvoeringen en bezettingen) steunen Somoza uit vrees voor een kettingreactie van vrijheidsoorlogen, als de Sandinisten in Nicaragua winnen. Costa Rica, Mexico (beide landen hebben de betrekkingen met Nicaragua verbroken) en Panama in mindeze mate hebben zich tegen het Somoza-regime gekeerd.
Honduras houdt zich min of meer neutraal. Andere Amerikaanse staten worden steeds meer gedwongen partij te kiezen. Het meest van al natuurlijk de Verenigde Staten. President Carter, die zijn carrière begon als de kampioen van de mensenrechten, heeft het er maar moeilijk mee. Sandinisten wijzen elk Amerikaans ingrijpen af omdat zij de Amerikanen ervan verdenken te streven naar een ,,Somozisme'' zonder Somoza.


SOMOZA

SANDINO

Om dat te begrijpen, moeten we even terug naar het grote voorbeeld van de Sandinistische guerilleros, generaal Augusto Sandino (1895-1934). Deze zag in 1909 de VS ingrijpen tegen de liberale president José Santos Zelaya ten gunste van de conservatief Adolfo Diaz, die Amerikaanse mariniers ook nodig had om zich te handhaven.

Sandino was toen mijnwerker in een goudmijn en met enkele medestanders, een paar gesmokkelde geweren en dynamietpatronen uit de mijn begon hij een guerrilla. Zijn succes was zo groot, dat steeds meer liberalen zich bij hem aansloten. Tenslotte wist hij de conservatieven te verslaan.

De liberale leider Moncada gooide het echter op een akkoordje met de Amerikanen. Sandino trok zich opnieuw terug in zijn geboortestreek voor een guerrilla, nu tegen de Amerikanen. Aanvankelijk met enorm succes, tot voor het eerst in de geschiedenis duikbommenwerpers met handgemaakte dynamietbommen werden ingezet tegen Sandino's haveloos legertje.

Toen dan een liberaal president hem vrede aanbood en de Amerikaanse president Roosevelt zijn mariniers terugtrok, zwichtte Sandino voor bepaalde voorrechten voor hem en zijn mannen in hun geboortestreek. De Amerikanen hadden intussen echter een Nationale Garde, onder leiding van Anastasio Somoza opgeleid.
Somoza liet Sandino vermoorden en greep kort daarna zelf de macht, met de steun van de VS. Dat was in 1937.

Somoza werd op een gegeven moment zelfs de zetbaas van Amerika in Midden-Amerika. Hij en zijn familie stopten zoveel Amerikaanse steun in eigen zak en eigen projecten (zo zou de Somoza-clan een groot deel van de Colombiaanse steenkoolvoorraden — de grootste van Latijns-Amerika — hebben opgekocht), dat hij in staat was ,,bij eigen mensen'' in het Amerikaanse Congres aan de touwtjes te trekken.

Zo zou Somoza, Carter hebben gedreigd het Panama-verdrag in het Congres dusdanig te amenderen (wijzigen) dat er geen spat van heel zou blijven. Carter zou toen besloten hebben de Amerikaanse acties tegen Nicaragua op een zacht pitje te zetten, om de Panamese verdragen veilig te stellen.

SANDINISTEN

Het enige echte verzet tegen Somoza kwam van bewapende verzetsmensen, die zich naar hun voorbeeld, generaal Sandino, Sandinisten noemden.

In het begin waren de guerrilleros sterk verdeeld, in tenminste drie stromingen. Toch kwamen zij tot spectaculaire acties zoals de kortstondige bezetting van het paleis in de hoofdstad Managua. Deze actie maakte hen overmoedig en in september vorig jaar ontstond na een oproep tot een algemene staking, een algemene opstand. De Sandinisten veroverden steden als Estelí en Léon. Daar werden zij echter een gemakkelijke doelwit voor de genadeloze Nicaraguaanse luchtmacht, artillerie en pantserwagens.

BEVOLKING

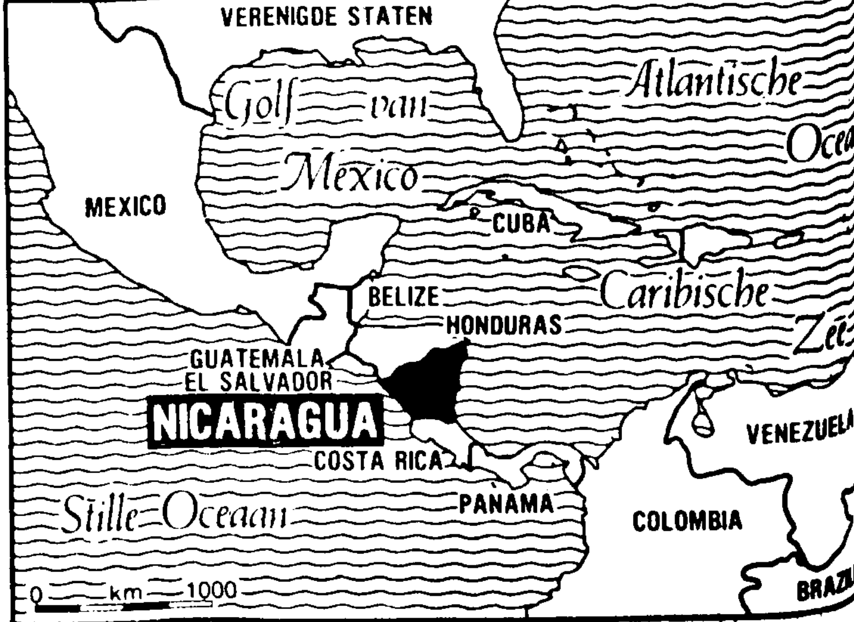
Het leger, de Nationale Garde, nam bovendien genadeloos wraak op de burgerbevolking, omdat die de Sandinisten gesteund had. Die acties tegen de bevolking duren voort tot nu toe: tussen september en februari waren er 5-10 moorden per dag. Sindsdien is het tempo opgevoerd tot 20-30. Bovendien werd de Nationale Garde verdubbeld: tot 12.000 man, sommigen beweren zelfs tot 15.000 man.

Amerika levert geen wapens meer, maar Israel, Argentinie, Brazilie en andere landen sprongen onmiddellijk in dit gat (een tijdland zorgde een Nederlands schip voor vervoer). De Sandinisten versterken zich in hun vluchtoord Costa Rica ook. Tenminste 3000 man werden met zware wapens uitgerust en goed getraind.

Hoe de strijd in Nicaragua ook afloopt, de schokgolf door Midden-Amerika zal nog lang doorwerken.



De Nicaraguaanse dictator Somoza (midden) bezoekt zijn troepen. Duidelijk zijn de Israëlische Khalil-geweren te zien.



Nicaragua's strategische ligging in centraal Amerika is op dit kaartje duidelijk te zien.

Dictator Somoza: „Ik hou van mijn landgenoten"

Iedereen in Managua vogelvrij

MANAGUA — De Nicaraguaanse hoofdstad ontwaakt ongewoon stil. Geen schoten, nauwelijks verkeer. Vanuit de auto glijden langzaam de geraamtes van de gebouwen in het door de aardbeving van 1972 verwoeste centrum van Managua langs. Gedeeltelijk ingestort en zonder ramen maken zij na zeven jaar nog steeds een trieste indruk. Managua is ook zonder oorlogsgeluiden een lugubere stad. Deze sfeerbeschrijving is van Brabants Dagblad journalist, Jan Schmeitz.

Een centrum is er niet. De verscheidene stadsdelen worden als dorpen van elkaar gescheiden door open vlaktes, waaruit de skeletachtige ruines oprijzen als een morbide herinnering aan de aardschok.

Geren van mensen door de straten. De bewoners van de volkswijken, waar geen voedsel meer is, plunderen supermarkten en levensmiddelenwinkels. In een waarschuwing aan de plunderaars zei dictator Somoza vanuit zijn ,,bunker'' via de tv: ,,Dwing mij alstublieft niet tot het toepassen van de wet. Ik hou boven alles van mijn landgenoten''.



Vier vrijheidsstrijders van het Sandinistisch Bevrijdingsfront (FSLN) dragen een gesneuvelde kameraad van het slagveld bij Leon. De aanhoudende vuurgevechten tussen Nationale Garde en FSLN hebben talloze slachtoffers gemaakt.

Talloze leeggehaalde winkels, zonder ramen, vormen de nieuwe skeletten van Managua. De stemming is triest.

Duizenden mensen hebben hun toevlucht gezocht in opvangcentra van het Rode Kruis, maar deze begonnen ook te lijden aan water- en voedselgebrek.

BOMBARDEMENTEN

Dan is er weer oorlog. Vlakbij het hoofdkwartier van Somoza wordt hard geschoten. Boven een verder afgelegen volkswijk stijgen zwarte rookwolken op. De armen-wijken zijn opnieuw door gevechtsvliegtuigen van Somoza gebombardeerd. Een aantal correspondenten besluit te gaan kijken.

De straten zijn gevaarlijk verlaten. Aan beide kanten van de weg klinken schoten. De afspraken en voorzorgsmaatregelen in de auto worden verbeterd. Overal waar mensen bewegen en gebukt door de straten rennen, worden de handen door de open ramen van de auto omhoog gestoken. Een journalist doet zijn kogelvrij vest goed.

Vanachter wordt opeens het vuur geopend. Meer dan twintig jongens met pistolen en geweren rennen de straat over. Rechts-voor worden de schoten met een lang aanhoudend mitrailleursalvo beantwoord. Er blijkt een wegversperring van de Nationale Garde te zijn. Aan de zijde van de garde blijken Aziaten mee te vechten — Zuidkoreanen of indertijd gevluchte Vietnamezen. De situatie in Managua wordt steeds onoverzichtelijker.

De gevechten tussen de tegen Somoza in opstand gekomen bevolking van de volkswijken en de Nationale garde hebben zich over alle stadsdelen verspreid. De korte, maar felle schotenwisselingen blijven de gehele dag voortduren. Managua is vogelvrij gebied.

,,VERKENNING''

Leden van de garde bestoken de barricades, die de bevolking heeft opgeworpen, met machinegeweren in een operatie, die de naam draagt: ,,Verkenning door vuur''. ,,Wij schieten in een onveilige wijk met 50-machinegeweren op alle bomen. Soms springen er mensen met geweren uit en rennen weg. Soms vallen ze dood uit de bomen'', verklaarde een luitenant van de Nationale Garde.

Tegen het ingaan van de avondklok een poging om een aantal Amerikaanse journalisten, die op het vliegveld zijn blijven steken, af te halen. Door schietpartijen van de weg naar het vliegveld een middenklassewijk ingejaagd. Vier jongens met geweren achter een auto verscholen, dwingen tot een snelle top. Identificatie.

Op de autoradio meldt de



Bewoners van een arme volkswijk van Managua werpen een barricade op - een versperring en tegelijk een loopgraaf. Zo bereiden zij hun gevechten voor met de Nationale Garde van Nicaragua, het privéleger van dictator Somoza.

Costaricaanse radio dat Leon, de tweede stad van Nicaragua grotendeels in handen is van het Sandinistisch Bevrijdingsfront, FSLN. Gejuich, tientallen mensen uit de huizen omhelzen ons en de vier gewapende jongens. Als we de wijk uitrijden, roepen de mensen ons blij toe en maken het V-teken.

Elders waren er berichten dat de Sandinisten weer aanvallen hadden ondernomen in het zuiden. Radio-amateurs dat guerrillastrijders de steden Rivas en Tola, ten noorden van de grens met Costa Rica met mortieren bestookten. Matagalpa, ten noorden van Managua, bleef gevechtszone. Journalisten, die uit het noorden kwamen bevestigden, dat de Sandinisten de steden La Trinidad en San Isidro in handen, en de Nationale Garde in de buurt van Esteli op twee plaatsen hebben belegerd.

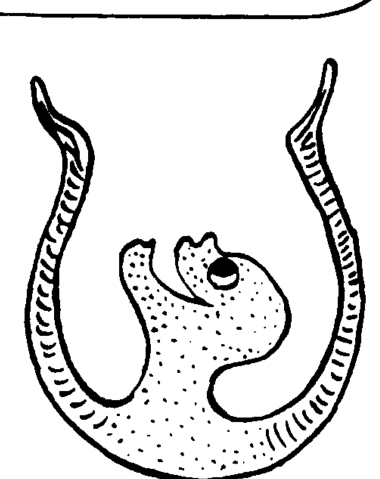
Trouw en trouwen

SAN JOSE — Tussen de strijd tegen de Nationale garde van generaal Somoza door, hebben twee Sandinistische krachten elkaar eeuwige trouw beloofd, naast die aan de Sandinistische zaak. De negentienjarige Cecilia van Nicaragua zelf afkomstig en de drie jaar oudere Camilo, die uit Panama afkomstig is, hebben elkaar leren kennen in het Sandinistische bevrijdingsleger. Deze kennismaking was dusdanig dat zij besloten met elkaar in het huwelijksbootje te stappen. Zij vonden de meest geschikte entourage daarvoor het slagveld. De plechtigheid gebeurde tegenover enige commandanten van de Sandinisten. De belofte van trouw, tot de dood ons scheidt'' kreeg in deze omgeving en aparte betekenis. Na de officiele gebeurtenis moesten zij onder een erehaag van geweren doorlopen. Van wittebroodsweken wilden zij niet weten.

VS bedreigd door olievlek uit Mexico

MEXICO-STAD — De Verenigde Staten worden bedreigd door de enorme olievlek van de lekkende Mexicaanse oliebron Ixtok I en de stranden van Texas zullen ongetwijfeld de komende 14 dagen worden besmet. Dit heeft het maritiem centrum van de universiteit van Mexico bekendgemaakt.

Op basis van luchtfoto's concludeert het centrum dat zich verscheidene olievlekken hebben gevormd van een deel van de enkele honderden miljoenen liters olie die reeds in zee zijn gestroomd. Deze vlekken drijven in de richting van de Verenigde Staten door een stroming die begint in de Golf van Mexico en die ergens in de buurt van Galveston (Texas) eindigt. De totale olievlek is ongeveer tweeduizend vierkante kilometer groot. Overigens is elke voorspelling over de nu uiteenvallende olievlek moeilijk, door de orkanen die zich in deze periode in het betrokken gebied voordoen.



B I D A

Awę trobe m'a spierta
haña bida pará
na pia di mi kama
bló sunú
den tur su beyesa
di naturalesa
(mi Tata dushi!)
i k'uñ sonrisa pashoná
ela kombidami:
Duy bo ta klá?
Ban mira té na unda
nos por bati-bati
yega promé ku solo
hala porta di kurá.

M'a bula lanta pidi
San Pedro yudami
Hombu lag'i pompa.
Ta dushi, bo sa?!

OPI (Juni '79)
Organisashon
Planifikashon
Independensia

BUITEN EN BLAZEN

**Abo i ami
tin e deber
di tene iglesia
salú i bibu-bibu
pa no
mas hende
bira lomba
bai lagé.**

Jij en ik
hebben de plicht
de kerk
gezond en levend
te houden
opdat niet
nog meer haar
de rug toekeren.

P.B.